imburgs agblad

sdag 23 maart 1982. 64e jaargang nr. 69.

eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

Gestaalde protectie

VAN DE HOOFDREDACTEUR

tieve recreanten, de mensen or dik en dun bezig zijn hun tijd plezierig te besteden. ven geschiedenis. Op de in- tionale vakbeurs voor sport- elen en aanverwante zaken, n bezig mens gebruikt, klom- e omzetcijfers, die gepresen- werden dwars door alle re- heen. Een der organisatoren aarde dat de vraag naar trim- en andere ontspan- smaterialen met bijna 35 nt gestegen was. Alsof het d depressie niet bestaat in sector. Of misschien juist om- r sprake van een depressie is e economie. De geleerden daar – zoals gebruikelijk – over stoeien, waarbij dan de partij tot de conclusie komt eze omzetrecords bereikt zijn nks de neergang in de econo- en de andere partij dan be- t dat dank zij deze neergang ehoefte aan individuele akti- t toeneemt. Zeker is dat de ijdsindustrie sinds de zeven- jaren een enorme groei door- kt met de sportartikelen als llendste klimmers. Geldt s nu ook voor andere actieve gheden in de vrijetijdssfeer. el zeggen de mensen, die de iekwereld goed volgen. Huis- iek is weer in. Gitaar, piano, fluit, electrisch orgel, viool en n maar op. Dat wordt vlijtig fend. Elke depressie schijnt haar eigen juichtonen te heb- Want niet alleen in de sport e huismuziek komt een ople- . Ook de grote taleninstituten en een honger naar talenken- Duidelijk blijkt – alweer vol- s insiders – dat de nieuwe e tijd steeds meer wordt omge- n activiteit, een ontwikkeling prikkelend kan werken op de omie. Er zijn al economen die eren dat uiteindelijk de vrije de Nederlandse staat meer ns oplevert dan de werktijd. r wie zoekt dat zo een twee uit. Goede Morgen, zelfs de rs worden nu fitter.

et weer

het optrekken van nevel en t droog weer met in de mid- zonnige perioden en mid- temperaturen rond 9 graden. est zwakke wind.

NDAAG:

op :	6.37	onder: 18.57
an op :	6.20	onder: 16.29

RGEN:

op :	6.35	onder: 18.59
an op :	6.44	onder: 17.45

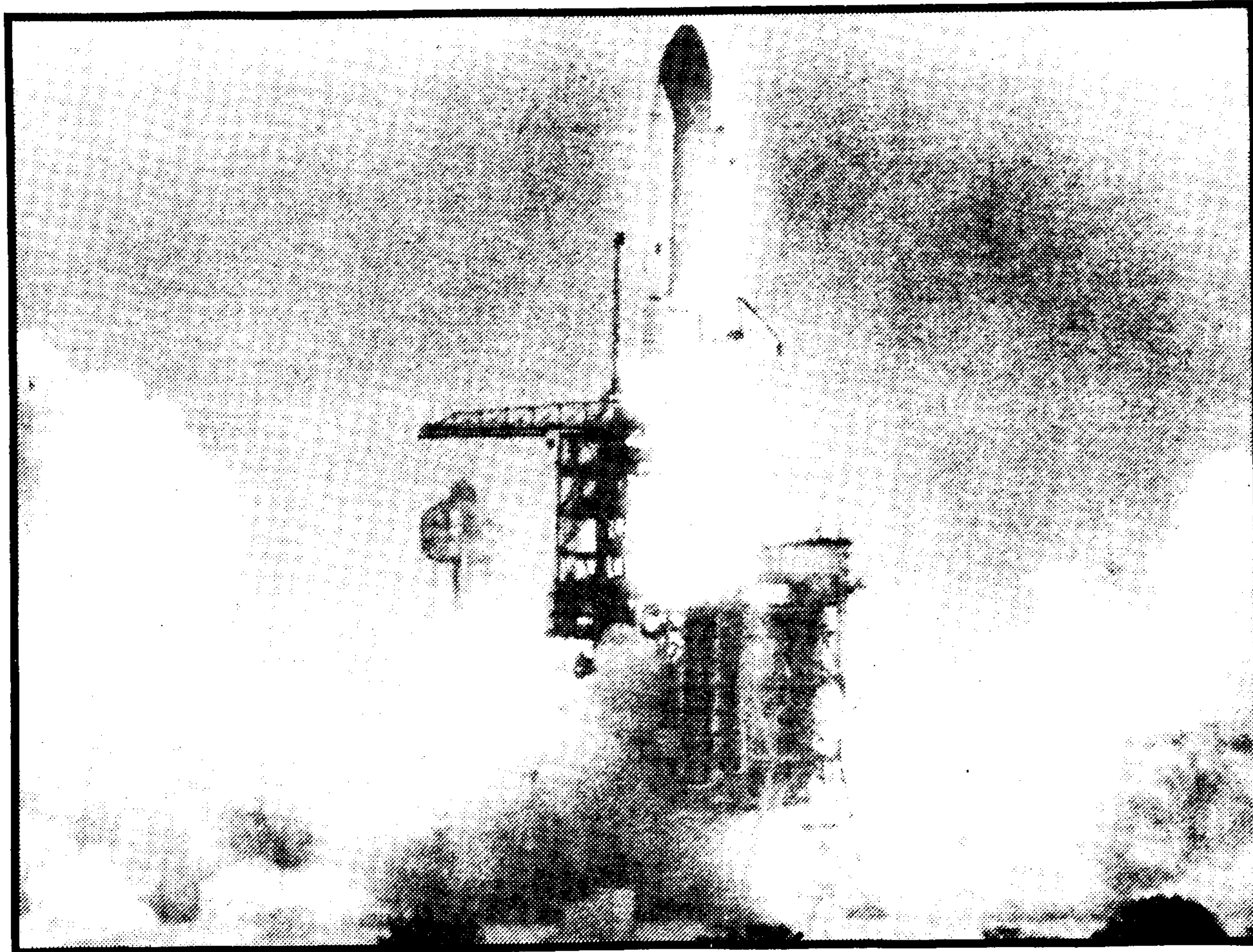
rekje

Op burgemeester Jiao Ryoyu van Peking is kritiek geleverd. En terecht, zo heeft hij zelf toegegeven. „Ik moet mijzelf corrigeren. Het is voor een leider geen geringe zaak als hij geen goed orbeeld geeft," voegde hij ar nog aan toe. Waarom dit al- s? Wel, Jiao Ryoyu had tijdens n gemeenteraadscongres in de rote Hal van het Volk ondanks et „opschrift „verboden te ro- en" een trekje aan een sigaret enomen en zodoende de aan- acht getrokken. Jiao Ryoyu ten oost: iedereen heeft zijn kwa- e, maar ook zijn goede trekjes...

Kerkrade heeft parkeerproblemen

...doe jij even 12½ cent in de meter, schat!...

Columbia gelanceerd



● Het Amerikaanse ruimteveer Columbia is gistermiddag om 17.00 uur vanaf Cape Canaveral gelanceerd. Het ruimteschip, dat bij de start 2239 ton woog, trok een kolom gele vlammen in de gedeeltelijk bewolkte hemel en liet een spoor van rook achter. Naar schatting 1.000.000 toeschouwers woonden de lancering van de Columbia in warm lenteweer bij.

De start van de derde vlucht van de Columbia liep een uur vertraging op door een technisch mankement aan de brandstofslangen. Het is de eerste keer dat de Columbia op de beoogde dag kan worden gelanceerd.

De astronauten Jack Lousma (46) en Gordon Fullerton (45) zullen volgens plan een zevendaagse vlucht maken en daarbij 115 maal rond de aarde cirkelen voordat zij in de woestijn in de staat New Mexico landen. Bij deze derde testvlucht in november begint het veer aan het eigenlijke „werk", moet de Columbia met name bewijzen dat het hitte- en koudebestendig is.

Astronaut Jack Lousma heeft al ruimte-ervaring. Deze vader van vier kinderen was in 1973 59 dagen in de ruimte met de Skylab. Luitenant-kolonel Gordon Fullerton maakt zijn debuut in de ruimte.

Bigros krimpt personeel in

HOENSBROEK – Als gevolg van een reorganisatie zullen 26 werknemers van de 72 van H. Bindels bv en H. Bindels Supermarkten bv in Hoensbroek moeten verdwijnen. Het bedrijf, dat opereert onder de naam Bigros, zegt dat de ontslagen onvermijdelijk zijn geworden nu de prijzenslag zorgt voor een sterk teruggelopen nettoresultaat.

De vakbonden FNV en CNV en Unie BLHP zijn op de hoogte gebracht van de ontslagplannen en zullen samen met de directie een sociaal plan voor de afvloeiing ontwerpen. Op 1 april gaan de bonden het plan bespreken met de onderneming. Dan pas zal een totaal inzicht in de situatie ontstaan en wordt het duidelijk of alle 26 ontslagen echt nodig zijn.

Er zullen ook nog enige ontslagen vallen bij de zelfstandige ondernemers die met Bindels samenwerken. Het gaat om 40 SPAR-winkeliers, met in totaal 180 medewerkers. Hoeveel ontslagen daar zullen vallen is nog niet bekend.

Uitbreiding bestrijding drugshandel

DEN HAAG – Minister De Ruiter (Justitie) wil onderzoeken hoe Nederlandse ambassades kunnen worden ingeschakeld bij de bestrijding van de internationale drugshandel. Daartoe moet één lid van een ambassade speciale politie-instructies krijgen. De Ruiter zei dit gisteren tijdens het overleg met de Tweede Kamercommissie over hulpverlening aan drugsverslaafden.

Door de inschakeling van de ambassades zouden de mogelijkheden de internationale handel te bestrijden toenemen, door een betere coördinatie tussen plaatselijke en Nederlandse politie. Momenteel zijn er Nederlandse politiefunctionarissen in Thailand, Hongkong en Peru.

Groeiende ontevredenheid over toenemende invoer

EG overweegt maatregelen tegen Japan

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap gaat Japan onder druk zetten om de mogelijkheden voor Europese export naar dat land te vergroten. De ministers van buitenlandse zaken van de EG-lidstaten hebben gisteren besloten een klachtenprocedure tegen Japan bij de GATT, de wereldovereenkomst inzake handel en tarieven, voor te bereiden. Volgens de EG handelt Japan strijdig met deze GATT-overeenkomst door de import van Europese goederen te bemoeilijken.

Er bestaat in de Europese Gemeenschap groeiende ontevredenheid over het feit dat Japan een zeer omvangrijke export naar Europa heeft, terwijl het handelsverkeer in omgekeerde richting maar niet goed van de grond komt.

Verleden jaar exporteerde Japan voor ruim 47 miljard gulden naar West-Europa; de import uit de Europese Gemeenschap bedroeg daarentegen slechts 21,5 miljard gulden. Ten opzichte van 1980 steeg de Japanse export naar Europa met 10 procent. Belangrijke Japanse exportprodukten zijn auto's, waarvan er 676.659 naar de EG werden geëxporteerd in de periode januari-november 1981. Japan importeerde in diezelfde tijd slechts 23.540 Europese auto's.

De Europese ministers van buitenlandse zaken vinden dat de maatregelen die Japan tot nu toe heeft getroffen, niet ver genoeg gaan om de ongelijke handelsbalans recht te trekken.

Verzwakt

De Europese Gemeenschap heeft overigens een „verzwakte onderhandelingspositie" tegenover Japan, zo zei de Nederlandse staatssecretaris van economische zaken Dik gisteren in Brussel. De landen zijn het onderling namelijk nog niet eens over een gemeenschappelijke handelspolitiek ten aanzien van Japan.

In Brussel wijst men erop dat Japan zich evenzeer bij de GATT kan gaan beklagen over de beperkende maatregelen die Japanse artikelen op de Europese markt ondervinden.

Volgens de regels van de GATT zal de Europese Gemeenschap eerst bij Japan zelf de klacht uitvoerig moeten toelichten. Japan krijgt dan de tijd daarop te reageren en eventueel een compromis uit te werken.

Meisje (13) verongelukt

MAASTRICHT – In het afgelopen weekeinde is een 13-jarig meisje, José Teeuws uit Maastricht, overleden aan de verwondingen, die het vrijdag in de namiddag bij een verkeersongeluk in haar woonplaats had opgelopen. Het meisje was bij een kruising aan de Kasteel Kessenstraat in de wijk Nazareth van de fiets gestapt om een stadsbus te laten passeren, die enkele tientallen meters verderop in een voorrangsstraat vanaf een bushalte vertrok.

De bus stopte echter om een net passerende personenauto ruimte te geven en op die manier een mogelijke aanrijding te voorkomen. Het kind, in de veronderstelling verkerend dat de bus voor haar stopte, stak daarop op de fiets de straat over en werd daarbij verrast door de auto, die haar schepte. Het meisje liep daarbij zeer ernstig hersenletsel op. Na overbrenging naar het ziekenhuis St.-Annadal werd zij onmiddellijk daarop naar het De Weverziekenhuis in Heerlen vervoerd, waar zij zaterdagavond overleed.

Den Uyl iets optimistischer

Werkloosheid voorlopig niet boven 500.000

DEN HAAG – Minister Den Uyl (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) bespeurt een vertraging in de groei van de werkloosheid. Voorlopig zal het aantal werkzoekenden net beneden de 500.000 blijven dank zij de gebruikelijke verbetering in de zomer, zo verwacht hij. Een verwachte overschrijding van de magische half-miljoengrens is vorige maand uitgebleven.

Den Uyl (PvdA) zei een en ander gisteren in Rijswijk op een spreekbeurt voor de provinciale statenverkiezingen van morgen. De politieke partijen wierpen gisteren voor het laatst hun landelijke kopstukken in de strijd.

In Eemnes lanceerde Engwirda, sociaal-economisch specialist van de D'66-fractie in de Tweede Kamer, een „gratis werkgelegenheidsplan".

Volgens dat plan zou het kabinet met ingang van 1983 elk jaar 4 procent moeten besnoeien op de ambtenarensalarissen en de sociale uitkeringen en het daarmee uitgespaarde bedrag voor investeringen beschikbaar moeten stellen.

Verder zou een arbeidstijdverkorting van 1 uur per week in de gehele kwartaire sector (overheid en niet-commerciële dienstverlening) met gelijktijdige inlevering van 1 procent koopkracht 30.000 extra arbeidsplaatsen kunnen opleveren.

VVD-leider Wiegel trachtte in Breda de D'66-stemmers te bewegen op zijn partij te stemmen: „want de VVD is het die hun ideeën in praktijk brengt".

Gevaarlijke tijd

BAZEL – „Televisie-trombose", „Jeans-huidaandoening" en „zwarte hielen" zijn onder de meest voorkomende vrijetijdsziekten, schrijft het huisorgaan van de Zwitserse famaceutische industrie, Pharma Information, in zijn verschenen jongste nummer.

Het in Bazel uitgegeven tijdschrift merkt op dat televisie-trombose vooral voorkomt onder mensen op leeftijd die lange uren voor de televisie doorbrengen.

„Jeans-huidaandoening" kunnen zij krijgen die spijkerbroeken dragen zonder onderkleding. De „zwarte hiel" is iets van sportbeoefenaars die sportschoeisel dragen dat van achter aan de zijkant is versterkt, wat tot bloeduitstortingen en een hardnekkig-zwartgekleurde hiel leidt.

deze week in het theater

Madam

Annie M.G. Schmidt en Harry Bannink hebben elkaar opnieuw gevonden in de muzikale comedie ,,Madam". Deze comedie gaat op 24 en 25 maart in het Wijngrachttheater te Kerkrade en op 26, 27 en 28 maart in de stadsschouwburg te Maastricht. In de muzikale comedie ,,Madam" worden de situaties behandeld, die onstaan wanneer een ,,huis van lichte zeden" gevestigd is naast een ,,blijf van mijn lijf huis". Conny Stuart speelt de titelrol. Andere hoofdrollen werden toevertrouwd aan Trudy Labij en Tom Kuyl. Er werken dertig mensen aan deze productie mee, onder hen een combo van vier personen. De regie is in handen van Paddy Stone, die al eerder musicals van Annie Schmidt en Harry Bannink regisseerde.

Simon Carmiggelt

,,Bemoei je d'r niet mee" is dė titel van een Vlaamse theaterproductie, gebaseerd op het werk van Simon Carmiggelt. Het is een avondvullend programma, gekozen uit zijn cursusbriefjes, die in gedramatiseerde vorm als monologen worden uitgevoerd, en zijn gedichten op bestaande muziek van Robert Long en Pieter Nieuwint en met nieuwe composities van Harry Bannink. Inspirator van deze Carmiggelt-productie is de Vlaamse acteur en producent van eigen solovoorstellingen Gerd de Ley, die het stuk met Hildegard de Buck onder regie van Walter Merhottein hedenavond om 20 uur in de stadsschouwburg te Maastricht zal opvoeren.

Cabaret Nar met v.l.n.r. Hans van Gelder, Youp van 't Hek en Aletta de Nes.

Zonder twijfel

Woensdag in de stadsschouwburg te Maastricht en donderdag in de stadsschouwburg te Sittard brengt Cabaret Nar zijn programma ,,Zonder twijfel" op teksten van Youp van 't Hek met bijdragen van Ivo de Nijs en met muziek van Hans van Gelder, Michel van Bergen Henegouwen en Pieter van Empelen. Onder regie van Pieter van Empelen werken er aan mee Youp van 't Hek, Aletta de Nes en Hans van Gelder. Het dagelijks leven wordt in dit programma even op een rijtje gezet en dat daar om te lachen valt is zonder twijfel.

Nationale Ballet

Het Nationale Ballet geeft dinsdag 30 maart in de stadsschouwburg te Heerlen een dansuitvoering met drie Nederlandse balletten. Achtereenvolgens zal het danstheater uitvoeren ,,Grosse Fuge" op muziek van Ludwig van Beethoven in een choreografie van Hans van Manen, ,,Ramifications" op muziek van György Ligeti en Henry Purceel in een cheografie van Rudi van Dantzig en ,,5 short stories" op muziek van Benjamin Britten, Astor Piazolla en Phil Collins (popmuziek) wederom in een choreografie van Hans van Maenen.

Anne-Wil Blankers als Charlotte van Stein.

Charlotte von Stein

,,Een gesprek in huize Stein over de afwezige heer van Goethe", is de lange titel van een solotoneelstuk van Pater Hacks. De Haagste Cemedie brengt er dinsdag 30 maart in de stadsschouwburg een voorstelling van. Het wordt gespeeld door Anne-Wil Blankers, die onder regie van Gil Lagay voor de opgave staat Charlotte von Stein in al haar stemmingen voor ons tot leven te brengen. Na een verhouding van tien jaar verbrak Charlotte von Stein haar relatie met de zeven jaar jongere Goethe, waarover iedereen in Weimar haar verwijten had gemaakt. In de vorm van een dialoog licht Charlotte haar daden toe, rechtvaardigt zij haar handelen en probeert zij duidelijkheid te scheppen in een wirwar van gevoelens en ervaringen.

Hildegard de Buck en Gerd de Ley in een scène uit "Bemoei je er niet mee".

● *Repetitiescene in het Sjpoeëkkastieël. Van links naar rechts Aggie Wiertz, Arno Deckers, Mathieu Loop, Jef Clement, Harrie Vaessen en Rosaline Haan. Op de achtergrond van boven naar onderen: Fred Ruyten, Jo Haan en Dorothé Heiligers.*

Situatieklucht van Jef Clement

HST sluit seizoen met „'t Sjpoeëkkastieël''

HEERLEN – Het kan bij het Heerlens Streektheater nog steeds gekker. Verantwoordelijk daarvoor is deze keer Jef Clement, de auteur van het derde stuk van dit seizoen, dat als titel „'t Sjpoeëkkastieël" meekreeg. met dit „Sjpoeëkkastieël" heeft Jef Clement een komische situatieklucht geschreven, waarvoor de technische trucendoos geheel open moet. Een trio met aan het hoofd een echte graaf beheert een kasteel. Om dit kasteel rendabel te maken heeft de graaf er een soort vacantiepark van gemaakt. Belangstellenden kunnen er, uiteraard tegen forse betaling, een vakantie van één of twee weken doorbrengen. De bedoeling is, dat men voor de gehele vakantieduur betaalt, waarna het trio probeert de gasten zo snel mogelijk uit het kasteel te verjagen.

Daarvoor worden schitterende horrorpraktijken gebezigd. Totdat het oplichterstrio stuit op een groep toneelspelers, die tijdens haar kasteelvakantie een nieuw toneelstuk wil instuderen. Aanvankelijk lijkt het plan om ook deze mensen uit het kasteel „weg te spoken" te lukken. Maar dan gebeuren er ijselijke dingen, die menigeen kippevel zullen bezorgen. In de regie van Franck van Erven spelen Dorothé Heiligers, Rosaline Haan, Aggie Wiertz, Fred Ruyten, Jo Haan, Arno Deckers, Mathieu Loop, Jef Clement en Harrie Vaessen.

Deze laatste produktie van het derdelustrumseizoen gaat op zaterdag 3 april in de Heerlense stadsschouwburg in première, nadat er zaterdagmiddag al een voorpremière voor de ouderen heeft plaatsgevonden. De première wordt feestelijk opgeluisterd door de fanfare Sint-Caecilia uit Jabeek. De speeldata na de première zijn 4, 5, 6, 7, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 29 en 30 april. De abonnees hebben allen bericht ontvangen. De plaatsen die nog over waren zijn inmiddels in de vrije verkoop aan de kassa van de stadsschouwburg gegaan.

Brigitte Engerer samen met LSO

MAASTRICHT – Het Limburgs Symphonie Orkest geeft in de serie A een uitvoering van het achtste concert in vier Limburgse theaters en wel 24 maart in Roermond, 25 maart Venlo, 26 maart in Heerlen en 27 maart in het Staargebouw te Maastricht. Het programma bevat drie Oosteuropese werken, het Voorspel Kovantchina van M. Moussorgsky, het Eerste Pianoconcert in b van P. Tsjaikowsky en het Concert voor Orkest van B. Bartók. Het concert staat onder leiding van Lucas Vis. De Française Brigitte Engere zal haar solistische medewerking verlenen aan het pianoconcert. Lucas Vis is momenteel vaste gastdirigent van het Brabants Orkest. Hij dirigeerde onder meer het Royal Philharmonic Orchestra, en de Radioorkesten van de Maggio Musicale te Florence.

Brigitte Engerer nam op 16-jarige leeftijd voor de eerste keer deel aan het internationaal muziekconcours en werd meteen prijswinnares.

Daarna studeerde ze vijf jaar in Rusland. In 1974 werd zij prijswinnares van het Tsjaikowsky Concours in Moskou en in 1978 behaalde zij dė derde prijs van het Concours Reine Elisabeth.

● *De pianiste Brigitte Engerer.*

Opmerkelijk initiatief van Maastrichtse kroegbazen

Kroegentocht langs kunst

MAASTRICHT – De kroegbazen van de vele cafeetje die in de St.-Bernardusstraat te Maastricht zijn gelegen, hebben een schitterend initiatief genomen. Onder de titel „KIK" (Kunst in kroeg) presenteren zij een groot aantal werken van een hele reeks kunstenaars, wier namen nog geen al te grote bekendheid genieten. Via „KIK" kan men nu een heel interessante „kroegentocht" maken en daarbij met het pilske in de hand heel verrassende ontdekkingen doen. In de veelheid van het aangeboden werk duikt hier en daar ineens heel sterk werk op. Heel opmerkelijk zijn de doeken van de Belgische kunstenaar Fred Mathijs, tamelijk hard werk op een zeer nauwgezette wijze uitgewerkt, surrealistische composities van indringend karakter. De grote trekpleister is echter de Chinese kunst, die in 't Knijpke te zien is. Penseeltekeningen van dr. Phoon Poh Wai zijn van uitzonderlijk niveau. In een speciale vitrine is de grootste attractie opgesteld. Door middel van een loep kan men een 150 jaar oude rijstkorrel bewonderen, die door een onbekende kunstenaar volgeschreven is met 178 Chinese karaktertekens. Dit unieke kunstwerk heeft de maker het ogenlicht gekost. Het is voor het eerst, dat deze Chinese kunstwerken in West-Europa te zien zijn. De kunstmanifestatie is te uitgebreid om op de diverse onderdelen uitvoerig in te gaan. De bezoeker moet er het zijne maar uitpikken, want er is voor iedere smaak beslist iets te vinden. Verrassend sterk werk kan men ook vinden bij Magda Drummen en bij de textiele werken van Til Rekko. De deelnemende kroegen zijn La Gitarra, Us Leef Vruike, Sherry's, 't Knijpke. Tussen deze cafés liggen drie galeries, die ook aan deze manifestatie deelnemen. Via uw rondwandeling komt u verder werken tegen van John Braken, Gerard Lommen, Ernest Spronken, Ad Boogers in zijn eigen studio Tomaad, Ber Eggen, Rob Arbouw, Jos Berkers, foto's en grafisch werk van Wim Oehlen, beelden van Peter Schruyren. De kroegen zijn dagelijks geopend van 19 tot 2 uur en in het weekeinde van 17 tot 2 uur. De beroemde rijstkorrel kan men iedere dag in 't Knijpke van 17 tot 22 uur zien, daarna wordt het kostbare kleinood in een kluis opgeborgen. Deze expositie loopt nog tot half april.

● *De Belgische kunstenaar Fred Mathijs bij zijn werken „Handen" en „Voeten".*

in gesprek

redactie max schmee

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden briev lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● IJsbaan

Naar aanleiding van het artikel in het Limburgs Dagblad met als onderwerp een openluchtijsbaan wil ik u gaarne mijn reactie c.q. mening mededelen. Ik ben ervan overtuigd namens een grote groep schaatsliefhebbers te kunnen stellen dat niet alleen de behoefte aanwezig is voor een 400 mtr. baan, sterker nog het is zelfs een gemis voor de recreatieve sport in onze regio dat een dergelijke baan nog niet gerealiseerd is. Volgens mij doen B & W van de gemeente Landgraaf er goed aan een grondig onderzoek in te stellen naar dit voorstel. Gezien het werkloosheidsbeeld in Zuid-Limburg zou het een goede zaak zijn de mensen iets nieuws te bieden, zodat men de vrije tijd op een goede en nuttige ("lichamelijke") manier kan besteden. Waarbij dan als zeer prettige bijkomstigheid een bepaalde werkgelegenheid geboden wordt. Ondanks de waarschijnlijk zeer hoge projectkosten, zal deze baan volgens mij rendabel zijn en zijn uitwerking in de regio niet missen. Oproep aan alle schaatsliefhebbers: maak op welke manier dan ook aan B en W van de gemeente Landgraaf kenbaar dat er een 400-mtr.baan baan moet komen.

NIEUWENHAGEN F.Meuser

● Winkelerf Heerlen

U hebt bericht, dat zaterdag het winkelerf in Heerlen met feestelijk vertoon geopend zou worden. M.i. kon men het feestvertoon maar beter achterwege hebben gelaten. Was het parkeren in het centrum van Heerlen al een moeilijke zaak; nu wordt het practisch onmogelijk. De beschikbare ruimte is bij lange na niet zo efficiënt mogelijk ingericht. Er zouden veel en veel meer plaatsen kunnen aangegeven worden dan nu gebeurd is. En dan die malligheid met de zware stenen bloembakken. Meent men daar de stad mede te verfraaien? Ik constateer nu al dat deze een gewild object zijn om bierblikjes, friteschaaltjes en dergelijke in te werpen. Wie zal dat alles netjes moeten houden? Er is een aantal "half uur plaatsen" ontstaan. Een kleine wandeling erlangs leerde, dat practisch bij alle de parkeertijd overschreden was. Vanaf de parkeermeter is het meestal niet mogelijk om binnen een half uur de dagelijkse boodschappen in de stad te halen. Het alternatief is dan de op verdere afstand gelegen parkeerterreinen te gebruiken. Maar dan heb je wel het gesleep met tassen en dozen; soms over een loopafstand van een kwartier. Waarom toch in het centrum niet elke meter die voor parkeren geschikt is gebruikt. Dit zou de winkelier daar zeer ten goede komen. Nu gaat men uitw veelal zelfs naar andere plaats de regio, waar nog wel gepar kan worden in de nabijheid v supermarkt. Waar je met de ka je wagen kunt gaan. Over de bestrating in cirkeltjes wil ik a opmerken, dat dit wel wat ee diger gekund had; in deze tij langrijk. En dan de zaak fees openen. Een gotspe!

HEERLEN A.M.A. De

● Zeehonden 2

Naar aanleiding van de beric ving in uw krant over de afslac van zeehondenbaby's, wil ik b ze alle mensen oproepen de act gen de zeehondenmoord te ste Mensen, stuur brieven naar d nadese ambassade in Den Ha beter nog naar het Europese ment in Strassburg. Dames, le bontmantels af en steun daadw lijk door geen bontkleding me kopen; van geen enkel dier. K bont is even mooi en net zo w Handelaren in bont, onderzoe geweten. Kunt u dit onmense moorden verantwoorden? Ku verantwoorden, dat verschill diersoorten uitsterven alleen o beurs te spekken? Ik heb me den met u; u schijnt zich nie wust te zijn van de schade, aanricht.

BRUNSSUM mevr. R. Wollenw

● Medezeggenschap op scho

Enkele opmerkingen om mi standen te voorkomen n.a.v. he tikel in uw blad d.d. dinsda maart jl.: het model-reglement het bijzonder onderwijs dat aparte goedkeuring zal beho van de minister, is tot stand g men door de samenwerking va Nederlandse Katholieke Oude eniging (NKO); de Katholieke derwijs Vakorganisatie (KOV) e Bond van Schoolbesturen (B KBO), samenwerkend in de Ne landse Katholieke School (NKSR), dus niet alleen door ders! Het is niet zó dat het bijzo onderwijs dit model-reglement verlet moet overnemen, een g zaak blijft dit echter wel! Oude enigingen en/of commissies, di zijn van de NKO, krijgen de bro res medezeggenschap en ook a re, gratis toegezonden. Voor informatie kan men terecht b Hoofdafdeling Mijnstreek Oost cretariaat: Agathagracht 15, AR Kerkrade. Tel. 045-415407.

KERKRADE Namens voornoe hoofdafde Mw. Ri Mw. Schee

puzzel van de dag

plaats in Italië		zwaard-walvis	niet een	onder-richt			vlakt maat
kust-vaartuig							achte
vreemde munt / uitbouw				vreemde munt			
					enthousi-asme	geur	
							papeg
kronke-lende lijn		lengte-maat	noorden	bijbelse figuur / muziek-noot			
paard-mens / laagte							
			oud-Peruaans heerser				

oplossing van gisteren

- f - t f - d
- o r e a d e
t r e i n - -
- c e l - m a
d e e - s a -
o r l e a n s
- e - p r i e
g n o e - e n

oplossing van zaterdag

salto stempelen
u e p t m r i o
plumeau inertie
e k n u n i a s
roek griep snit
i r r n p i
eedgenoot steno
u n p i a n
roset speelgoed
t e t m n e
gaai robot oder
e t k o b e a g
vuilwit organza
a e a j o g k a
tafelzeil etsen

de droevige duif

suske en wiske

panda en de oproerkraai

recept

Gevulde soesjes

Soezen: 1 dl water, 40 g boter, mespuntje zout, 50 g bloem, 2 middelgrote eieren.
Vulling: ½ liter vanilleroomijs
Chocoladesaus: 1 dl koffieroom, 100 g pure chocolade.
Breng het water met de boter en het zout aan de kook. Strooi er op een klein vuur de droge bloem bij en roer tot een samenhangende bal is verkregen. Meng er van het vuur af één voor één de eieren door en klop ten minste 2 minuten tot een mooie glanzende dikke massa is ontstaan. Leg hiervan op een beboterd bakblik met 2 theelepels kleine bergjes deeg. Plaats het bakblik middenin een op 225°C voorverwarmde oven en bak de soesjes in ongeveer 15 minuten gaar. Laat ze afkoelen. Verwarm intussen de koffieroom en los de in stukjes gebroken chocolade er steeds roerend in op totdat een glanzende glad gebonden chocoladesaus is ontstaan. Laat de saus niet koken.

Amnesty en Rode Kruis uitgenodigd naar Suriname

Bouterse akkoord met onderzoek gevangenen

Van onze speciale verslaggever Ruud Kreutzer

RAMARIBO – De Surinaamse legerleiding heeft Amnesty ernational en het internationale Rode Kruis uitgenodigd onderzoek in te stellen naar de behandeling van de arrestten die worden verdacht van deelname aan de mislukte atsgreep van 11 maart. Dit maakte luitenant Abrahams, ofd van de militaire politie en belast met het onderzoek r coup-poging gisteren bekend aan de pers in Paramari- Ook toonde hij vijf verdachten over wie hardnekkige benten de ronde deden dat zij zwaar mishandeld zouden zijn lens hun verhoor.

Vijf maakten een gezonde ink. Onder hen bevonden zich ook voormalige parlementsleden Soardjo en Mahadewsingh, alsmesergeant Sheombar, die op een oolbord een korte schets gaf van deel van de mislukte staatsep.

ronken

tenant Abrahams gaf een algene uiteenzetting over de vordeen in het onderzoek naar het nplot achter de staatsgreep, meaan de hand van het voorlezen uitvoerige citaten uit de bekens van coup-leider Rambocus. gens Abrahams heeft het onderk uitgewezen dat er vier niet-uitoerde plannen waren geweest af 7 maart om de legerleiding uit schakelen alvorens de samenerders op 11 maart tot actie rgingen.

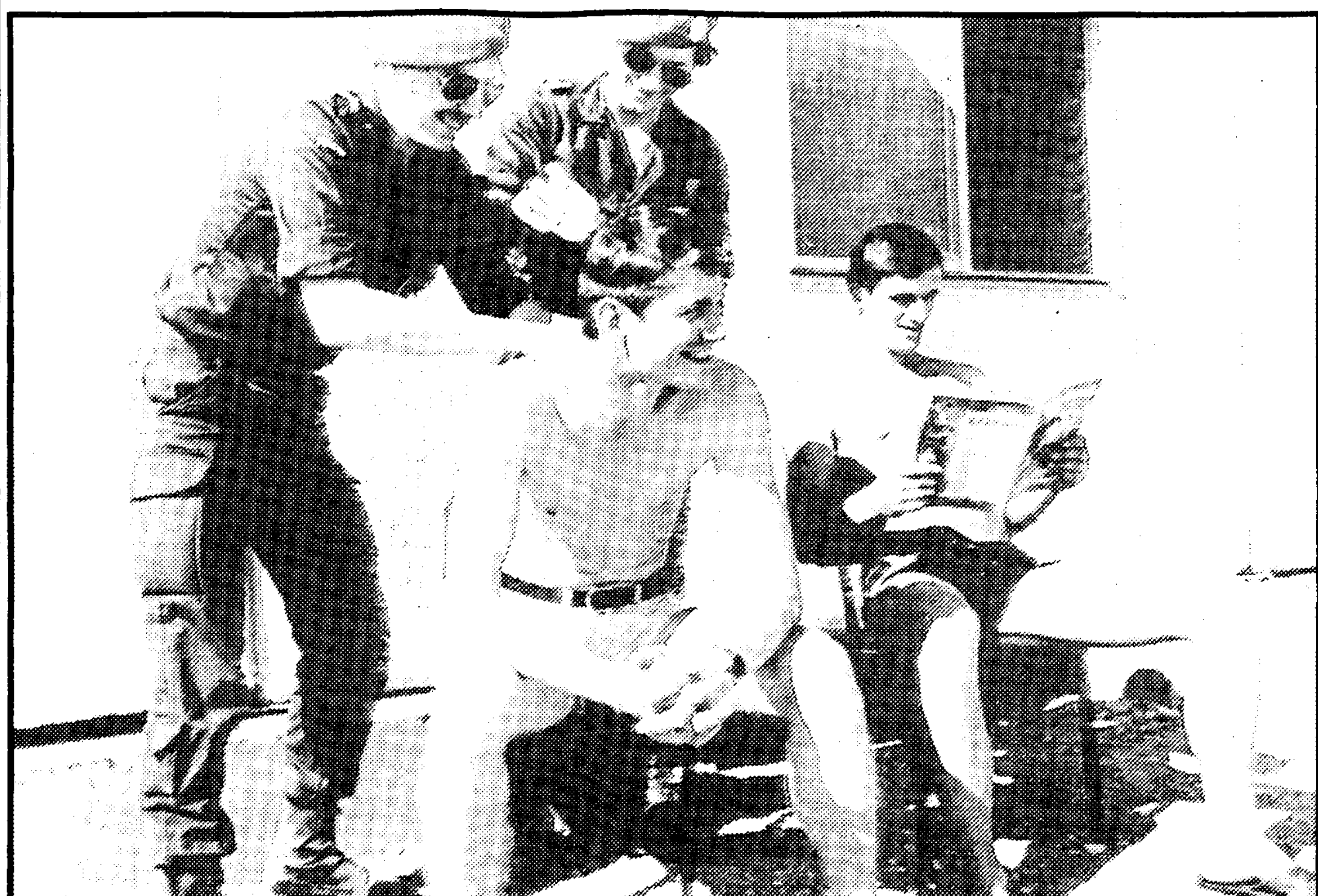
Een van die pogingen behelsde het plan om de voltallige legerleiding op een feestje dronken te voeren, daarna met valium (een kalmeringsmiddel) te bewerken, waarna het in de woorden van Abrahams een „koud kunstje" zou zijn om ze af te maken.

Als bewijsmateriaal liet hij een zak vol medische artikelen zien, die die ochtend in een particulier huis was gevonden. In de zak bevonden zich behalve wegwerp injectiespuiten, watten, maagtabletten en plastic handschoenen alleen een paar doosjes met vijf ampullen valium met een zeer lage dosis (10 mg per ampul).

Luitenant Abrahams beklaagde zich over de „destabiliserende rol van de Nederlandse pers". Als voorbeeld noemde hij een bericht in de Telegraaf vorige week, dat 50 tot 60 doden meldde na de staatsgreep van 11 maart.

Hij vroeg zich niet zonder reden af hoe een dergelijk groot aantal doden in de Surinaamse gemeenschap verborgen had kunnen blijven. Dankzij het voorzichtige en beheerste optreden van Dank zij Bouterse en de zijnen is er maar één dode gevallen, aldus Abrahams.

Het voorval met de vermeende mishandeling van arrestanten toont nogmaals aan hoe hardnekkig het geruchtencircuit in Paramaribo is. Zelfs de voorzichtigste waarnemers kunnen om de tuin geleid worden. Met het aan de pers tonen van een aantal verdachten, over wie de meeste geruchten rond gingen, en met het uitnodigen van Amnesty International en het Rode Kruis heeft het militair gezag aannemelijk willen maken dat er van zware mishandeling tijdens verhoren geen sprake is geweest.



● Voor de soldaten van het Nederlandse Sinaï-detachement is er de eerste dagen nog niet veel te doen. Het grootste deel van de communicatie-apparatuur die de Nederlandse soldaten moeten bedienen is nog niet aangekomen. De jongens doden hun tijd met het zitten in de zon.

IKON-journalisten

Stoffelijke overschotten donderdag in Nederland

N HAAG – De stoffelijke overotten van de vier in El Salvador gekomen IKON-journalisten len zo spoedig mogelijk naar derland worden vervoerd. De ste mogelijkheid daartoe is dondagochtend vanuit Mexico- . De Nederlandse ambassadeur eyart van Woerden verklaarde teravond vanuit San Salvador t hij hoopt het onderzoek dat hij telt naar de dood van de vier ON-medewerkers eind deze ek af te ronden.

t onderzoek dat het Salvadoanse bewind van president Duarinstelt is volgens ambassadeur eyart van Woerden nog niet afgend. Hij zei niet op de hoogte te zijn n de vorderingen van dit onderek.

t Duarte een rechtse organisatie, Orden, verantwoordelijk heeft steld voor de dood van de vier Nerlanders noemde de ambassadeur n Nederland in Mexico een misrstand.

n bericht van die inhoud was in t weekeinde ook al gecorrigeerd or het betreffende persbureau. eze organisatie heeft wel de „donlijst" van 35 buitenlandse journlisten uitgegeven, maar werd or president Duarte niet in verdnd met de moord genoemd", alus baron Speyart van Woerden.

Iran meldt overwinning

TEHERAN – Iraanse strijdkrachten zijn gisterochtend vroeg in de oorlog met Irak een groot offensief begonnen op een van de fronten in het zuidwesten van Iran.

De operatie is „overwinning" gedoopt en vormt het vervolg op het offensief „Fatimah, de dochter van de profeet" van 17 maart.
In een gemeenschappelijk communiqué van de Iraanse generale staf en de revolutionaire garde werd gezegd: „De vijand heeft zware verliezen geleden". Sinds het begin van het nieuwe Iraanse offensief is een „groot gebied van het islamitische vaderland bevrijd".

Aan het zuidelijk deel van het front in de olieprovincie Choezestan bij Dezfoel en Soesangerd slaagde het Iraanse leger er volgens het communiqué in door de Iraakse linies te breken.

Een groot aantal Iraakse soldaten zou zijn gedood of krijgsgevangen gemaakt.

Het Iraakse persbureau INA maakte gistermiddag bekend dat de Iraakse strijdkrachten in het betrokken gebied de zaken volledig onder controle hadden en dat de Iraanse strijdkrachten zich met zware verliezen terugtrokken.

Gebrek aan voedsel in Polen neemt toe

AMSTERDAM – In Polen heerst in toenemende mate gebrek aan levensmiddelen en waspoeder. De verwachting is dat ondanks de buitenlandse hulp de nood in april en mei het hoogst zal zijn. Dat is de indruk van een delegatie van de Nederlandse Raad van Kerken die na een reis van een week door Polen gistermiddag terugkeerde.

Delegatieleider dr. W. Rood, adjunct-secretaris van de Nederlandse bisschoppenconferentie, deelde mee dat dit gebrek wordt veroorzaakt door het opraken van de particuliere voedselvoorraden, terwijl de mensen door de in februari afgekondigde prijsverhoging van 300 procent, niet in staat zijn de noodzakelijke levensbehoeften te kopen.
Op uitnodiging van de voorzitter van de Poolse bisschoppenconferentie, aartsbisschop Glemp van Warschau bezocht de delegatie de bisdommen Stettin, Koszalin, Gorzow en Poznan in het noordwesten van Polen.

Bedrukt

In een half uur durend onderhoud met aartsbisschop Jozef Glemp liet deze de Nederlanders weten zich af en toe genoodzaakt te voelen politieke uitspraken te doen over de geïnterneerden, over de mensenrechten in zijn land en over de voorzitter van het nu verboden vakverbond Solidariteit, Lech Walesa.

Pater Rood deelde mee dat aartsbisschop Glemp „er bedrukt uitzag". „Je kon duidelijk zien dat hij het zwaar heeft. Hij is volgens ons een symbool voor het Poolse volk. De mensen kunnen niet meer lachen. Zij hebben geen uitzicht meer", aldus Rood.

Over de situatie in de interneringskampen wilde de delegatieleider alleen vertellen dat men zeer direct informatie uit deze kampen heeft verkregen.

Meer waarde

„Ondanks alle ellende kan gesteld worden dat de kampen momenteel ten gunste werken van een proces van verdieping, van onderlinge solidariteit. Er wordt door het volk duidelijk meer waarde gehecht aan geloof, hulp en trouw dan aan materiële goederen", aldus Rood.

commentaar

Olieprijs

De Opec-landen hebben uiteindelijk gekozen voor een produktieverlaging inplaats van een prijsverlaging. Op deze wijze hopen zij letterlijk prijsleider te blijven op een wereldmarkt, die moeilijk peilbaar is. Zij handelen daarbij precies tegenovergesteld aan de strategie van niet tot de Opec behorende landen zoals bijvoorbeeld Engeland en Mexico. Speciaal Engeland heeft gisteren laten weten niets te voelen voor een ongedaan maken van de recente prijsverlaging van de Noordzee olie. „Wij hebben deze prijsverlaging toegepast na zorgvuldige bestudering van de markt", aldus de reactie uit Engeland. Maar de zogenaamde vrije markten voor de oliehandel o.a. te Rotterdam en te Genua laten ook duidelijk een prijsverschil zien tussen de officiële olieprijzen en de prijzen op de vrije markt. Terwijl de Rotterdamse hoogleraar Peter Odell van de Erasmusuniversiteit de olieprijzen nabij de eeuwwisseling ziet dalen tot 15 dollar, rekent de Opec er mee dat de prijs van gemiddeld 32 dollar per vat van 159 liter nu gestabiliseerd wordt en straks weer geleidelijk gaat stijgen. Ligt het gelijk nu in het midden of vergist een van beide partijen zich. Daar is op geen enkele wijze op dit moment een zinnig antwoord op te geven. Wel heeft minister Terlouw van Economische Zaken volkomen gelijk als hij stelt dat door zuinigheid met de energie de prijsontwikkeling het best in de hand gehouden kan worden.

B.R.

Stakingen bij grafische bedrijven opgeschort

Acties bij bankbedrijf

HEERLEN – Bij het distributiecentrum van de Amrobank in Weesp hebben gistermorgen 17 van de ruim 50 personeelsleden het werk voor onbepaalde tijd neergelegd. Bovendien hebben nogal wat mensen zich gistermorgen ziekgemeld. Deze week zijn ook nog acties te verwachten bij de ABN.
De Dienstenbonden FNV en CNV hebben geen akkoord bereikt met de werkgevers in het bankbedrijf over een nieuwe CAO en hebben daarom de onderhandelingen afgebroken. De belangrijkste eis van de dienstenbonden is een 36-urige werkweek voor het bankbedrijf. De werkgevers hebben hierover hun onaanvaardbaar uitgesproken.

Volgens een woordvoerder was het distributiecentrum van de Amrobank in Weesp, waar onder meer de dagafschriften worden verwerkt van 3,5 miljoen rekeninghouders, zal het werk door de acties van de dienstenbonden niet in de knel komen.
Bij de grafische bedrijven zijn gisteren alle acties opgeschort. De stakers bij het dagblad de Limburger in Maastricht besloten gistermiddag weer aan het werk te gaan. De leden van de FNV-bond Druk en Papier, aanwezig op een bijeenkomst in Maastricht, onderschreven het vrijdag tussen werkgevers en -nemers bereikte akkoord. Vanaf vandaag zal de Limburger weer normaal verschijnen. Gisteren verscheen de krant ook al, omdat toen voldoende werkwilligen bereid waren na vier dagen staken weer het werk te hervatten.

Weigering

Gisteren is het dagblad Tubantia niet verschenen. Het grafisch personeel van de uitgeversmaatschappij Van der Loeff, uitgever van Tubantia, besloot pas vanmorgen het werk weer te hervatten, omdat de directie weigert de verleden week maandag niet gewerkte uren te betalen.

Terlouw zegt Brabant miljoenen toe

DEN BOSCH – Minister Terlouw van Economische Zaken heeft gisteren Brabant vele tientallen miljoenen toegezegd. Hij deed dat tijdens een werkbezoek aan het provinciaal bestuur.

Brabant kan voortaan elk jaar rekenen op 8 miljoen extra voor de aanpak van structurele projecten. Ten behoeve van een Brabantse ontwikkelingsmaatschappij wil Terlouw tot 1985 ongeveer 36 miljoen gulden beschikbaar stellen. Dan had de minister in zijn koffertje ook nog eens vier miljoen voor de inrichting van een bedrijventerrein in Zuidoost-Brabant, even ten zuiden van Helmond. De minister is bereid om ook in de volgende fase aan de ontwikkeling van dat bedrijventerrein mee te werken.

Minister Terlouw vindt dat de Brabantse ontwikkelingsmaatschappij er snel moet komen. „Een regionale ontwikkelingsmaatschappij kan bepaalde zaken nu eenmaal beter steunen dan het ministerie van economische zaken.

Ook vanuit het oogpunt van decentralisatie is een snelle realisering van een dergelijke maatschappij gewenst", aldus de Bewindsman.

Ook RPS verlaagt rente

AMSTERDAM – Met ingang van 22 maart heeft Postgiro-Rijkspostspaarbank de rente voor hypotheken met maandbetalingen met een half procent verlaagd. Voor hypotheken met halfjaarbetaling wordt de rente 0,6 pct. verlaagd.

Binnen een termijn van drie weken is hiermee de rente bij Postgiro-RPS met maandelijke betalingen met 1,1 pct verlaagd. Sinds november 1981 is de hypotheekrente nu met 2 pct gedaald.
De rente voor gewone hypotheken met maandelijkse betalingen is thans 10,5 pct (effectief 11,15 pct) en voor tophypotheken 10,7 pct (effectief rendement 11,38 pct).

UIT

Turkije

De nieuwe Turkse grondwet zal in novemver aan een volksraadpleging worden onderworpen, verscheidene maanden eerder dan oorspronkelijk de bedoeling was. ● Bij de Westduitse stad Herford is gisteren een Amerikaanse straaljager van het type A10 Thunderbolt neergestort. De piloot wist zich met zijn schietstoel te redden. ● Vorig jaar hebben ruim 395.000 Nederlandse vakantiegangers een bezoek gebracht aan Joegoslavië ● In het christelijk deel van Beiroet is gisteren een Iraakse diplomaat doodgeschoten. De daders zijn onbekend. Deze aanslag heeft de vrees doen ontstaan dat nog meer Arabische diplomaten Libanon zullen verlaten dan nu al het geval is. ● Zweedse archeologen hebben tot hun grote verrassing een houten brug ontdekt die dateert uit ongeveer 400 voor Christus.

Brand

Een felle brand heeft gistermorgen een café-disco in Rumpt in Gelderland in de as gelegd. De schade loopt in de tonnen. ● Volgende week woensdag is het voor de 26ste keer nationale boomfeestdag. In 585 plaatsen zullen 110.000 kinderen dan een half miljoen bomen planten. ● De nationale ziekenhuisraad is het niet eens met minister Gardeniers dat er achtduizend ziekenhuisbedden teveel zijn. In een brief aan de minister protesteert de raad dan ook fel tegen haar voornemen om achtduizend bedden versneld te laten verdwijnen. ● Het vorig jaar in de Rotterdamse politieverordening opgenomen artikel ter bestrijding van de straathandel in heroine heeft volgens de politie tot een rustiger straatbeeld geleid op de West-Kruiskade, het heroinecentrum van Rotterdam.

Demonstratie

Bij het militaire vliegveld in het Brabantse Volkel wordt op Tweede Paasdag een landelijke anti-kernwapendemonstratie gehouden. De demonstratie wordt ondermeer gehouden om te protesteren tegen het feit dat er na de grote demonstratie in Amsterdam vorig najaar op politiek gebied nog niets is gebeurd tegen een verdere verspreiding van de kernwapens. ● Gisteren zijn in Berlijn twee Ethiopiërs zwaar gewond geraakt toen de explosieven die zij bij zich hadden ontploften in hun hotelkamer. Het is niet duidelijk waarom de twee explosieven bij zich hadden.

Chimpansee

Voor het eerst is in Nederland een dwergchimpansee geboren. De bevalling vond plaats in de apenkliniek van TNO in Rijswijk. Moeder en dochter maken het uitstekend. ● De eurocommunisten hebben gisteren de leiding heroverd over de machtige catalaanse tak van de Spaanse communistische partij. Ruim een jaar geleden leden zij in de strijd om het leiderschap een gevoelige nederlaag tegen de Moskou-getrouwe orthodoxe communisten. ● Een breed front van organisaties van kunst en cultuur voert intensief overleg om te komen tot een gezamenlijk actieprogramma tegen de bezuinigingen in die sector. ● Zweedse patrouilleboten en helicopters hebben gisteren bij Gothenburg gezocht naar een ongeïdentificeerde buitenlandse onderzeëer die in de Zweedse wateren was gesignaleerd. ● De vredesprijs 1982 zal zondag 18 april in Turijn worden uitgereikt aan de Braziliaanse aartsbisschop Dom Helder Camara en aan de geïnterneerde Poolse vakbondsleider Lech Walesa.

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek...
Tel. 045-739384, Helma Engels

Gevr. ARTS tandarts en apotheker voor nieuw gezondheidscentr. in Zd.-Limb. Huisvesting geen probleem. 04490-22619, 22620, 22621.

Charmante MEISJES gevr. voor goedlopende club in Maastricht, intern mogelijk. Vervoer aanw., bellen tussen 17 en 19 uur tel. 09-49241542368.

In verband met verbouwing en reorganisatie zkt. de Rabobank Hoensbroek met directe ingang 2 BALIEMEDEWERK(ST)ERS met bankervaring voor de duur van ca. 4 maanden. Indien u geïnteresseerd bent dan gelieve u tel. contact op te nemen met de heer Spierts, tel. 045-214242.

Voor Bocholtz en Simpelveld zoeken wij nog enkele BEZORGERS(STERS) voor het bezorgen van het LD in de ochtenduren. Aanmelden tijd. kant.uren 045-422141. Na 6 uur dhr. Kooger 045-311150 of dhr. v. Kuijk 045-722332.

Voor nieuw te openen PRIVÉHUIS 2 meisjes gevr. Hoog garantieloon, intern mogelijk. Tel. 045-270651 en 045-226925.

Voor direct gevr. BARMEISJE. Flamingobar, tel. 045-455074.

Taalkundige SECRETARESSE voor part-time gevr. Tel. 045-718024.

Gevr. betrekkingen

OPRITTEN en terrassen tegelvloeren en wanden metsel-stuc- en voegwerk, Tillemans, tel. 04494-50399.

BELASTINGZAKEN, ombuds- en andere zaken. Ma. t/m vr. van 20 tot 20.30 uur, tel. 04754-2695.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk en alle verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

Klussen bedrijf „De KARWEIKAR" voor al uw reparaties en onderhoudswerkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Vakwerk. Vraagt prijsopgave. 045-312613. Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Voor al uw behang en schilderwerk. 045-714924/045-415348.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS & ZN. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties, Europaweg 410, Eygelshoven. Tel. 045-352639.

ZANDSTRALEN MOBIEL bij uw bedrijf of bij u thuis 040-112951, ook gevels en spuitwerk.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Vrijbl. inl. 045-711608. Ook na 18 u.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,-, 2 jaar garantie, montage mogelijk. Vrijblijvend inl. Tel. 045-711608, ook na 18.00 uur.

DRUMMER zoekt organist, accordionist of Wiener. Veel werk, 045-215548.

Dakdekkersbedrijf P. Hillman, vernieuwingen en REPARATIES van daken en goten en schoorstenen. Tevens gevelbekleding. Vraag gratis offerte. 045-319543. Emmastr. 9, Nieuwenhagen.

REPARATIE. KTV, video audio, wasmachines, reparatie aan huis of 's morgens gebracht, 's avonds klaar. 04406-41418 avond en weekend service 04405-2148 of 04406-40845.

BELASTINGCONSULENT F. Sulot, Oranjelaan 152, Geleen. Voor bel.aangiften, boekhoudingen en BTW-aangiften. 04494-52869.

Te koop aangeboden

Te k. BILJART 1,15 x 2,30 mtr., zeer mooi en kamer oefenbiljart. Bruls 045-253684.

Te k. MOTORMAAIER z.g.st. bergmeubels, gashaarden, bijzettafeltjes, gaskachel, tafel, stoelen en eenstoelen, wafelijzer (ant.) Acasiastr. 54 Brunssum tel. 045-253583.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten staalprofielen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Noord 6, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

PLEXIGLAS op maat in div. diktes. Daemen kunststoffen. Past. Eyckstr. 14 A, Urmond-Berg, tel. 04495-6315.

Te k. SHOWROOMKEUKENS, apparatuur, hang- en legkasten. RV Handelsmij, Daelderweg 16, industrieterrein Nuth, tel. 04447-2602.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes va. ƒ 376,-. Dir. af fabrikant, Ubachs, Kerkrade-Vink 39, dag. houtbouwshow.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,-; 3-versn. ƒ 249,-; crossfietsen ƒ 259,-; Kinderfietsen ƒ 109,-; Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek, donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort., grote voorr. karpetten m. 20% kort. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. BANKSTEL, eiken eethoek, 2 mnd. oud, tel. 04498-55305, na 18.30 uur.

Te k. weg. omst. zw. eiken BANKSTEL met echt leren kussens ± 4 mnd. oud, ƒ 2750,-, tev. eiken eethoek v. ƒ 1750,-. 04490-24643.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt of fabriek, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

ZONNEHEMELS, professioneel en toch betaalbaar. Grooth. Brozon, tel. 04407-1554.

Merk-HOUTKACHELS voor opruimingsprijs. Zie etalage V.d. Berg, Klompstr. 45, Heerlen.

Nu KINDERKOPJES v.a. ƒ 25,- per m² excl. BTW. Gratis thuisbez. Wolter & Zn. B.V. Ind. De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Eiken BIELZEN 1e k. sort. 0-10 st. ƒ 25,-, 10-50 st. ƒ 23,-, 50-100 st. ƒ 22,-, 100-220 st. ƒ 21,- ecl. BTW, gratis thuisbez. Walter & ZN. B.V. Ind. De Koumen Hoensbroek, 045-212768.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima speciaal, met garantie, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende, reeds vanaf ƒ 295,-; zw./wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k.a. Spectrum 26-delige ENCYCLOPEDIE, laatste uitgave, 6 mnd. oud, ƒ 1400,-. Tel. 045-454628.

Te k. dames- en HERENFIETS m. versn. Dr. M.L. Kingln. 149, H'broek.

LICHTKOEPELS div. afm. goede kwaliteit en toch voordelig. Daemen kunststoffen, Past. Eyckstr. 14A, Urmond-Berg, 04495-6315.

VIDEOREPORTAGES. Super 8-film, foto's, dia's, overzetten op video. Ook copiëren etc. Colijnstr. 10, Heerlen, 045-725162, na 18.00 uur.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-deurs. Tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakkelijke betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

VLECHTSCHERMEN b.v. h. 183 cm, br. 183 cm, ƒ 43,65 p.st.; schaarhekken b.v. h. 80 cm, lang 250 cm ƒ 29,30 p.st.; ronde palen, b.v. lang 60 cm, doorsnee 5,5 cm, ƒ 2,12 p.st. Gratis thuisbez. Tel. 045-212768.

PIANO'S nieuw reeds vanaf ƒ 2795,-. Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg 045-310291.

Te k. GRASZODEN 1e kwaliteit, ƒ 3,75 p.m². Gratis thuis bezorgd, per 100 m² korting, tel. 045-713357.

DAMESFIETSEN en herenren-, trim- en race-fietsen. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. WASAUTOMATEN gereviseerd met 6 mnd. ruilrecht. AEG, Turnamat, S. Zanker, Bouknecht, Constructa. Tevens wasmachine met elektrische wringer, diepvrieskist 280 ltr., diepvrieskist 400 ltr., gashaard Siegler, Erna gashaard 8.500 k.kal., mini gashaard, kolenhaard e.m. jaarsma kolenfornuis m. opzet en rolwagen, iets moois. Kerkstraat 111 Brunssum de Huishoudbeurs.

Isolerende VELOURSGORDIJNSTOF, vanaf ƒ 21,95 p.m. Ook vitrage prnaastier ƒ 12,- p. baan. Velourshop, Nobelstr. 32C, Heerlen. Tel. 045-714161.

Nog enkele gebruikte ZONNEHEMELS te koop. Brozon. 04407-1554.

Te k. div. afm. KANTELDEUREN, tevens autom. deuropeners evt. bezorgen en montage. Tel. na 17 u. zat. gehele dag, tel. 045-314449.

Te k. BASCUL compl. m. gew. mooie oude kachel handgeschilderde melkbus. Te bevr. Kastanjelaan 150, Hoensbroek.

SCHAARHEKKEN 250x50 cm. ƒ 16,50, 60 cm hoog ƒ 17,75; achterlat ƒ 3,50, paal ƒ 2,-. Houthandel Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-213529 of 751687.

Te k. ORGEL. Tel. 04405-3154.

Te k. zw. eiken BANKSTEL, eethoek met eiken kast, diepvriezer, geiser, centrifuge, industriegasfornuis en aanhangwagen. Tel. 04490-25262.

BRIKETTEN ƒ 45,- per 100 kg. Gratis thuisbezorgd. Reker kachels, openhaarden. Kluis 28, Geleen. 04494-40785.

Te k. BRUIDSJAPON, mt. 36, vrpr. ƒ 300,-. Vosselguil 12, Heerlen. Na 18 uur.

Te k. Fender Bandmaster GITAARVERST. 100 W tevens Wah-Wah pedaal te k. Tel. 045-717894 na 17 uur.

Te k. nog nieuw, zwaar eiken BANKSTEL, bloemvormig. Voor 1/2 prijs. Heeft nieuw het dubbele gekost. wegens omst.h. 04494-49164.

Te k. z.g.a.n. grote mas. eik. EETHOEK, 6 st., mas. eiken bankstel met leren kussens, jalozie, 1.96 m. 043-644588.

Te k. DEEGKNEDERS, mengers, waterkokers enz. Bakkerijmachine Theo. cor BV. In de Cramer 16, Heerlen, tel. 045-712483 of 751565.

Te k. mooie GLASSERRE afm. 9 x 3 x 2,25 m voor aanbouw tussenhuis met glaskap. Koopje! Te bez. Merkelbeekerstr. 33 Brunssum tel. 252739.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge Dr. Poelsplein 29 Simpelveld 045-44088.

Te k. TOURCARAVAN Roller Super 2003, 5- à 8-pers., wasgelegenheid, wc., voortent, ijskast, moet weg wegens werk, ƒ 4750,-. Tel. 045-457590.

Meubels, spotgoedkope bankstellen, KASTEN, eethoeken, perzen enz. Gratis thuisbezorgd, loop eens vrijblijvend binnen. Schaesbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden), tel. 726147 dag. geop. van 14-18 uur, zat. v. 10-5 uur.

Te k. ijzeren SCHUIFPOORT m. hanggeleiders ± 3x4 mtr. geheel nieuw, tel. 045-423141.

KUNSTSTOFRAMEN: direct af fabriek, snel en netjes geplaatst. 10 jr. garantie. Samzon. Tel. 043-19287 of 04492-3638.

Te k. BANKSTEL, losse el. mod., zw.wit, salontafel m. glaspl. Salonkast 3,45 x 2,10, 1 kacheltje (olie), 1 ligstoel, 1 pers. bed. compl., tv.-kast m. klapb. deurtjes. Alles z.g.a.n. Tel. 045-314150.

ALUMINIUMROLLUIKEN. Direct af fabriek, snel en netjes geplaatst. 10 jaar garantie. Samzon. Tel. 043-19287 of 04492-3638.

Te k. prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, balken 5x15. Heilaarde enz. Tel. 045-724728 of 715477.

KEUKENBLOK, bovenkasten, roestvr.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 715081.

STENCILPAPIER en offsetpapier. Uitsluitend eerste kwaliteit, scherpe prijs. Gijzen Papier, Fort Willemweg 2a, Maastricht. Tel. 043-54737.

Meubelmarkt: honderden klassemeubelen nu voor dumpprijzen. O.a. grenehouten ledikanten ƒ 195,-, eiken eethoeken ƒ 875,-, eiken bankstellen ƒ 1895,-, moderne bankstellen ƒ 975,-, hoekbankstellen ƒ 1475,-, eiken slaapkamers spotprijzen. Grenen kasten en eethoeken zwaar afgeprijst. TAPIJTEN, wollen berbertapijt ƒ 99,-, nylon tapijten ƒ 29,-, trap kant en klaar ƒ 295,-, grote resten Vinyl ƒ 19,- p.m. Theo Stikkelbroek wist op deze koopjes beslag te leggen voor u en toont deze in de grote toonzalen. Rumpenerstraat 116 en Julianastraat 11, Brunssum. Financiering en inruil mogelijk.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,-. Alle toest. pr. speciaal m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Te k. prachtige PICK-UP, z.g.a.n. met 2 boxen, pr. n.o.t.k. Akerstraat-Noord 5, Hoensbroek, na 13 uur.

Oude SCHILDERIJLIJSTEN te k. Tel. 045-254085.

Te k. KINDERWAGEN ƒ 125 en communiejurkje mt. 128/134 ƒ 50. Tel. 045-414790.

Te k. eiken SECRETAIRE en Philips-bandrecorder. Meidoornstr. 31, Heerlen.

Te k. TIMMERMANSWERKBANK. Ganzeweide 221, Heerlerheide.

27 MC met toebeh. ƒ 150,-, tel. 04492-2044.

Te k. electr. KOOKPL. m. branders, 4 oude ant. stoelen (t.e. opgeknoorden), 4 keukenstoelen + 1 keukentafel, 4 kamerstoelen + tafel. Tel. 045-212453.

Te k. KINDERWANDELWAGEN, -bedje + toebeh., box, campingbedje. Alles samen, t.e.a.b. De Genestetstr. 7, Hrln. Tel. 045-419490.

Te k. KNOPORGEL voor orkest met ritmebox en gr. boxversterker, merk Elkaorgel, vr.pr. ƒ 3000,-. Citrusstr. 14, Schandelen.

Te k. electr. ORGEL met lesly, ritmebox, merrymaker, presets enz. (z.g.a.n.), 14 mnd. oud, vr.pr. ƒ 4.950 nu voor ƒ 2.500. Nic. Beetsstr. 130, Molenberg, Hrl.

Exotische TAFELLAKENS, div. kleuren en bloemmotief, handenarbeid. Gunstig. Tel. 045-718024.

Te k. electrisch FORNUIS met glasdeur ƒ 195,-. Butagaskachel ƒ 75,-. Gasforn. ƒ 75,-. Heksenberg. Rosenwoude 4, Geleen. 43894.

Voor opkoper KLEURENTV, spelend, + draagbaar z.w. ƒ 75,-. 3 zw.w. samen ƒ 150,-. Tel. 04494-43394.

Voor opkoper 2 GASHAARDEN + 1 kolenkachel samen ƒ 125,-. Tel. 04494-43394.

Te k. antiek KLOKKENSTOEL uit Frankrijk en Daf 66 DL, bj. '73, 35. Roosevelddlaan 36, Beek. Na 18.00 uur.

Te k. 4-pits GASSTEL m. deksel ƒ 35,-, ƒ 95,-. Tel. 045-713574.

Te k. KIMBALL swinger orgel 300 met accompagnement, solo, percussion, entertainer ritme etc. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-721647 na 17 u. pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-443587.

Te k. SOFTIJSMACHINE, Sweden freezer, espressokoffieapp., Cimbali, 2-taps, geh. compl. Hanengrill voor 8 hanen. Tel. 04492-4255, na 18 uur.

Te k. ZANGINSTALLATIE t.w. 2 boxen D 310 en 1 Eminent 2. Tel. 045-457323.

Te k. oude biederm. 1-drs. KLEERKAST, mooi oud eik. uitgesneden bed m. kuif, eik. ladenkast en ladenk. m. opzet, iets moois, eethoek oma's tijd, bloementafeltjes, heiligebeelden. Henri Deux-kast e.a. oude keukenkast. Pr. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade. Tel. 452642.

PONYTRAILER, tevens dresseerkar met tuig. Deutz-tractor 20 pk te k. 045-79370.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen en buitenl. munten, inen verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. INBOEDELS gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Inkoop GOUD en zilver, hoogste eerlijkste dagkoers voor al uw goud, perzen. Zaak rechts van postkantoor naast café Perroen, Vrijthof 34, M'str., donderdag koopavond, tel. 043-11472-11528, na 18.00 uur 646211.

Te k. gevr. GOUD tegen hoogste dagprijs. Gebr. van Verseveld, Saroliastr. 80A. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. GOUD, zilver, briljanten en munten. Allerhoogste contante betaling, tel. 04490-21472.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE klein defect geen bezwaar, tel. 04406-12875.

Te k. prachtig ... STEL, 6 mnd. ... haard, huisjesmod... velkachel en bijzet... 31, Heerlen.

Te k. ZANKER-C... NATIE ƒ 200,- met... tie. Tel. 045-270635.

Te k. Erres WAS... MAAT ƒ 225,-. Te... 270635.

Te k. bruine KIND... GEN + kindersport... blauw, i.z.g.st. (Zie... pen). Tel. 045-211536

Te k. ± 12 m... BREUKMARMER... pers. slaapkamer e... ijzeren bedden. D... 19, Bingelrade.

Te k. GROTE HOEK, 22 delen... Tel. 04459-1903.

Te k. gevr. ENCYCL... DIEEN, Oosthoek... Rousse, Spectrum... 04406-12875.

VIDEO en super 8... verhuur. Grote keu... films op alle systeme... vens reparatie van... banden. Tevens i... van LP's en singels. ... Toe, Geleenstr. 45-4... Tel. 045-715747.

Te k. gevr. OPKLAP... Tel. 045-224698.

Te k. gevraagd TE... RACKET, merk P... t.e.a.b. Na 19 uur te... 310009.

Te k. gevr. MEUBE... GENTJE voor klein... wijs. 04749-2718.

Te k. gevr. Braun ... KENMACHINE. Tel... 213429.

Te k. gevr. loop-, slo... SCHADEAUTO'S. ... 045-462062.

Te k. gevr. BANKS... gashaard, huisjesmo... zware bromfiets. Te... 725271.

Te k. gevr. KLEURE... Tel. 04406-12875.

Te huur aangeboden

Te h. FRITURE. Tel. na 14.00 uur 045-211061. ƒ ... voor borg en huurinkoop.

Te h. gestoff. APPARTEMENT te N-hagen, huur ƒ 500,- excl. gas. Tel. 045-313180 b.g.g. 723350.

Hoi, ik ben JANIC en groepsleider van beroep. Ik wil de hoevenverdieping van mijn huurhuis in Brunssum verhuren, ik wil selectief te werk gaan bij het kiezen van een toekomstige medehuurder (ster). Goed wonen is erg belangrijk. Huurpr. ƒ 300,- excl. Tel. 045-270028 of 04405-2887. Vraag naar Janic.

Verhuur van lichte vrachten BESTELWAGEN. Martens, Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Gemeub. kamer te NIEUWENHAGEN, tel. 045-317215, b.g.g. 045-321988.

Te h. in SCHINVELD grote gemeub. etagewoning, te bevr. 045-254408.

VIDEOSPEELFILMVERHUUR alle syst., geen borg, ƒ 10,- voor 3 dagen, wij hebben een ruime keuze en prima kwaliteit, geopend v. 's maandags t/m 's zaterdags van 10 tot 20 uur. Rotterdamstr. 80a, (Schaesbergerveld), Heerlen.

Vrijstaande villa op eerste stand te HOENSBROEK (4 slpk.). Zeer geschikt als b.v. kantoor of praktijkruimte. Te huur eventueel te koop. Vaste huurprijs ƒ 1500,- per maand. Per 1-4 te huur. Tel. 045-211976 of 253024.

Per 1-4 te huur in centrum HOENSBROEK: loods van 420 m2 met voorterrein van 180 m2, inrijhoogte 4 m. Vaste huurprijs ƒ 1350,- per mnd. geïndexeerd. Tel. 045-211976 of 253024.

Te h. ZOLDERETAGE. Ind.: woon/slaapkamer, keuken en douche, bergruimte. Ringstr. 14, Treebeek. Te bevr. tel. 045-226053.

Te h. centr. KERKRADE, (ambt.) zkt. woning, eigen ingang, woonk., sl... (liefst gescheiden) douche, keuken ƒ 500,-, tot ƒ 600,- incl. 045-251858, Brunssum, dir. omg.

Gemeub. KAMER te h. m. gebr. v. keuken en bad, in centrum v. Kerkrade, tel. afspr. na 12.00 uur, 045-224509.

Te huur per 1 april, ZOLDERETAGE, ind. keuken, slaap-zitkamer. Tel. 04492-4445 of 045-210955.

HEERLEN, verd. ƒ 450,- incl. en tuinkam. ƒ 325,- incl. met keuken, bad, douche en toilet. Voor werk.pers. Tel. 045-615189.

Te huur aangeboden HUIS voor privé-doeleinden. Heerlen. Tel. 045-417085.

KAMERS, te h. Kerkrade-West. Tel. 045-420822.

KAMERS te huur. 100 m vanaf station Schaesberg. Tel. 045-721658. Na 18 uur 313898.

Te h. in centr. Hrl. en Spekheide 1-2 pers. gem. KAMER met keuken, douche en c.v. Tel. 045-717525.

Gestoffeerde KAMER te h. in centr. v. Hrl. Vrije opgang. 045-724690.

Gemeubil. KAMER te h. voor oudere heer. Tel. 045-718025.

Te huur beneden verd. en SLAAPK. boven, ƒ 200,- per maand en ƒ 200,- borg. De Locht 58, inl. Varenbeukerweg 37, Heerlerheide.

STEIN: te huur vrijstaande bungalow, 3 slaapkamers, 3 kelders, huurprijs ƒ 1250,-. Inl. 04405-2000.

Gemeubileerde KAMER te huur voor oudere heer. Tel. 045-711683.

Keurig bem. KAME... gebr. v. keuken, do... c.v., centr. ant., ko... Centr. Heerlen. Tel. 724072, na 19 uur.

Centrum Sittard lux... MERS te h. centrum... voorzien v. kookgel... heid, huurpr. ƒ 400,- alle kosten, 2 mnd. borgsom. Aanv. dir. april. Te bevr. Beugel... surantiën, Linde 18... tard.

Te h. gemodernis... PARTEMENT, inc... slpks., woonk., keuk... che en toilet, tel. ... 451810, hrpr. ƒ 650,- ex... Kerkrade.

Zeer mooie gestoff... Hoensbroek-Heerlen... bushalte voor alle ric... gen voor de deur. K... zijn voorzien van k... nette, warm en koud... che, rustige sfeer. In... 045-219227.

TRANSPORTBUSJE... v. kl. verhuizingen. ... 045-220440.

Te h. mooie gemeub... de KAMERS, comple... koelkast, tel. enz. op... mer, eigen opgang... w.c. en douche. Te... Meubelbeurs Akerstr... Hoensbroek tel. 2228...

APPARTEMENT ... pers. geh. gem. zit... keuken, badk... ƒ 585,- p.m. Tel. 412035.

Gemeub. KAMER te... Heerlen. Schaesberge... 103, v. oudere pers... 415718.

Te h. aangeb. mooie ... 2-pers. gemeub. KAM... met c.v., gebr. v. tele... keuken en douche te ... rade. Tel. 045-443380.

SCHIN OP GEUL: te ... landhuis, 3 slaapkam... huurprijs ƒ 1350,-. Inl... 04405-2000.

Te huur gevraagd

Jonge HEER, vaste... (ambt.) zkt. woning, e... ingang, woonk., sla... (liefst gescheiden) douche, keuken ƒ 500,- incl. 045-251858, Brunssum... dir. omg.

BEDRIJFSRUIMTE ... huur gevr: 75 tot 150 m... gio Kerkrade-Terwinse... Schaesberg. Brieven ... opgaaf van huurpr... Br.o.nr. SP 255 Akerstr. 124, 6466 Kerkrade-West.

ƒ 1000,- BELONING ... zocht ruim huurhuis... 045-422606.

WOONRUIMTE ... pers. omg. Hrl. ± ƒ 55... incl. Tel. 045-418... Voor 12.00 uur.

Ruilen

Hoekwon. met ger... tuintje te BRUNSS... ruilen met Brunss... Treebeek of Schinnen... 04492-1741.

Te ruil EENGEZINS... NING in centrum van... len, met 2 slpk., tegen... in Geleen. Tel. 0... 47419.

Onroerend goed

Te k. aan Promenade Brunssum 4 k.flat, keuken, douche, 4 kamer, k.flat, keuken, dou... geheel te aanv. ... ƒ 150.000,- Reacties ... Postbus 2402 Maastricht...

U. OVER WORMS: ... vrijst. te renoveren woo... met berging en tuin. ... 4 kam., woonk., ... bijkeuken, douche, ... 3 slpks., kelder. ƒ 58.0... Inl. v.d. VAAG Brugstr... Sittard, 04490-10855.

Aangeb. betrekkingen

Wilt u dit jaar nog een heel fijn beroep met toekomst? Nu en straks is er vraag naar bekwame RIJINSTRUCTEURS(TRICES) en rijschoolhouders. Ja, u gaat een heel goeie toekomst tegemoet als u op 1 april met een dag- of op 10 april met een zaterdagopleiding begint bij dezelfde school waar u straks ook het officiële staatsexamen instructeur nieuwe stijl doet. Vraag gratis studiegids. Bel (ook 's avonds) de Kaderschool, 04998-99425.

Gevr.: voor 1 ocht. en 2 midd. p.wk. Een VRIJWILLIG(ST)ER voor peuterspeelzaal „De Belhameltjes". Ervaring en inzicht in omgaan met peuters vereist. Tel. reacties tussen 9 en 12 uur. Tel. 211505. Heigrindelweg 80, Hrl.

Gevr. MEDEWERKER/STERS, ƒ 30,- p. uur. Inl. 045-411842.

Gevr. nette VROUW voor hulp in friture. Ervaring vereist. Pelikaanstr. 12, Heksenberg. Tel. 045-224059, tussen 12-13.30 uur.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Vrouwelijke MAGAZIJNBEDIENDE voor halve dgn. 13 uur tot 17.15 uur. Leeft. 16 tot 30 jr. Soll. schriftel. voorz. v. pasfoto sturen aan Heijzoo Sittard B.V., Handelsstr. 24, 6135 KL Sittard.

Gevr. vrl. HULP gevr. voor friture (voor de weekends). Venkostr. 10, Rennemig Schaesbergerveld. Na 14 uur.

HULP gevr. voor verstelwerk en huishoudelijke werk, enkele uren p.w. Br.o.nr. HO 725, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

HULP gevr. voor timmerkarweitjes. Br.o.nr. HO 725, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Gevr. MARKTVERKOOPSTER erv. kaas en gevogelte, marktwerk. Duitsl. v. dorrel, vrijd., zat. Tel. afspr. tot 10 of na 19.00 u. 045-460361, alleen soll. indien ruime erv. en eigen vervoer.

Markt & veiling

rubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht geveilde produkten op 22 maart op de CVV te Grubbenvorst: sla poly (aanvoer 22.000 kolli) A 23 0, A 21 32,50, A 19 34,50, A 17 37,40, 35,60, A 13 28,00, B 23 32,40, B 21 0, B 19 31,70, B 17 31,80, B 15 31,80, 28,30, B 12 18,70, kassla krat vak. voer 8.300 kolli) A 25 33,70, A 23 0, A 21 31,60, A 19 31,40, A 17 31,80, 28,20, A 13 25,60, B 17 27,50, B 15 0, B 13 22,10, B 12 15,10, kassla krat voer 13.000 kolli) A 25 35,40, A 23 , A 21 30,40, A 19 29,70, A 17 28,30, 28,40, B 23 31,00, B 19 28,30, B 15 0, B 13 22.70, B 12 15,70, koolrabi (aanvoer 38.600 stuks) 9-10 150,–, 131,–, 7-8 103,–, witlof zonder derde (aanvoer 7.700 kg) 1 kort A –, 1 lang A 279,–, 1 kort 236,–, 1 289,–, 2 kort 211,–, 2 lang 174,–, 3 9,–, 3 B 88,60, 3 C 58,60, witlof met aarde (aanvoer 4.500 kg) 1 kort A –, 1 lang A 308,–, 1 kort 272,–, 1 313,–, 2 kort 226,–, 2 lang 169,–, 3 19,–, 3 B 98,60, 3 C 58,60, tomaten (aanvoer 950 pb) A 1 25,42, B 1 9, C 1 20,86, tomaten vlezig (aan- 450 pb) BB 1 28,56, BBB 1 32,54, erges geforceerd (aanvoer 3.000 kg) of wit 12,80, B 1 7,43, 3 grof 7,54, kommers klasse 1 75-90 138,–, 60- 09,–, 50-60 86,30, 40-50 70,30, 35-40 0, 30-35 41,10, krom 2 115,–, stek del 37,80, 25-30 38,60, komkommers klasse 2 60-75 86,50, 50-60 73,50, 0 60,50, 35-40 46,20, 30-35 41,00, 25- 38,20, aanvoer klasse 1 en klasse 2 .000 stuks), prei 1 wit 2/4 zak. 196,–, t 2/4 a.k. 172,–, 2 wit 2/4 94,10, 2 2/4 0, rabarber 1 40/op 345,–, 1 272,–.

mmerprodukten: andijvie I 1,64, rokool 0,69-0,73, savooie kool 2 0,78- , witte kool 0,31-0,79, peen A 0,21- , B 0,54-0,64, C 0,38-0,52, radijs 20 bos 0,70-1,04, schorseneren A 1 -1,02, knolselderij 0,37-0,68, spina- 1,75-1,95, uien 0,22-0,43, veldsla -3,60.

mpignonveiling d.d. morgenvei- 22-3-1982: (dozen 1 fijn 4,71, 1 fijn 40, 1 M 4,39, 1 MC 4,01, 1 X fijn 3,90, grof 3,44, (4-kg-bakken) 1 X grof , 2 3,12, 3 A 2,63, 3 B 2,48.

emenprijzen d.d. 22-3-1982 (midprijzen en hoogste prijzen): tros er 46,80-58,–, chrysant jrrnd. tros 9 89,–, freesia enkel 20,88 22,–, gera 38,38 49,–, iris ideaal 23,76 24,–, c. carlton 20,71 22,–, orch. cymbim 30,– 30,–, orchidee minicymbim tak 248,96 260,–, roos groof privé 0 57,–, roos groot red succes 75,86 , roos klein coronet 32,– 37,–, roos n mercedes 42,26 58,–, roos klein rea 34,30 43,–, roos klein carona 7 45,–, tulp apeldoorn geel 21,65 , tulp apeldoorn rood 20,58 22,–, lustige witwe 16,86 19,–, tulp prone 20,51 21,–, anjer gemengd 29,–

roenteveiling Venlo

NLO – Prijzenoverzicht Venlose enteveiling VGV Venlo d.d. 22-3- Radijs kas I 71-1.01, bieten A 33-36, A I 1.58-2.18, A II lang 1.42-1.55, B 54, A II 1.07-1.28, B II 98, A III 65-78, II 60, knolselderij A I 25-88, veldsla 10-3.70, rode kool A 77, B 47, witte l I 41-64, Veens e snijb. kas I 13.00, n A I 50, B I 84-90, C I 71, D 1 24, lrabi kas 8/9 1.19-1.34, 7/8 94-1.02, erges I wit (grof) 13.00, I (grof) 60, B I 8.20, D I 4.60, grof III 78. betalingen: augurken, st. glas, k.k. st. 51 I 0.960, 41 I 0.805, 36 I 0.695, I 0.601, 26 II 0.428, 36 II 0.570, 31 II 70. Prei per kg: A 1 1.580, A 2 1.070, 3 0.757, A (stek) 0.480, A 2 (lang) 70, B 1 1.540, B 2 0.980, B 3 0.600. ssla per st. (kisten) C II (30 st.) 0.040. ssla per st. (kratten): A 12 (30 st.) 87, A 13 0.289, A 15 0.329, A 17 0.347, 9 0.373, A 21 0.341, A 23 0.339, A 25 53, A 27 0.373, A 29 0.398, B 12 (30 0.151, B 15 0.243, B 17 0.277, B 19 91, 12 kg II (30 st.) 0.100, C I (30 st.) 80. Tomaten, rood per bak: A 1 527, B 1 23.600, C 1 20.600, CC 1 000, A 2 17.600, B 2 18.100, C 2 425. Tomaten vl. per bak: BBB 1 549, BB 1 28.691, B 1 22.403. Tomavl. L.T. per bak: A 1 24.005, B 1 570, C

ardappelbeurs Rotterdam

OTTERDAM – Consumptie-aardappelen, los verladen af bedrijf, in gul- n per 100 kg, excl. BTW: klei-aardpelen: bintje 35-50 mm 33,00-34,50, ntje 50 mm opw. 46,00-47,00, bintje 50 mm 37,00-38,00, Irene 35 mm w. in zakken 28,00-30,00. Zandaardpelen: bintje 35-50 mm 30,00-32,00, ntje 50 mm opw. 38,00-40,00. Export: ntje 45 mm opw. klei, in zakken ,00-46,00. Voeraardappelen 8,00- ,00. Stemming rustig.

Vette kalverenmarkt Barneveld

ARNEVELD – Aanvoer 143 stuks, ndel redelijk. Prijzen in guldens per levend gewicht: 1e kw. 6,90-7,20; 2e wa. 6,60-6,80 en 3e kwa. 5,90-6,10.

Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT – Op de Utrechtse paardenmarkt zijn maandag 308 dieren ngevoerd. De noteringen waren arbij als volgt: luxe paarden 3000- 00, werkpaarden 2250-3500, oude arden 2050-2750, 3-jarige paarden 00-2600, 2-jarige paarden 1375-2475, ulens 525-1350. Hitten 750-1500, pony's 325-675, jonge slachtpaarden 6,70- 0 per kg gesl. gew. Oude slachtpaarden 6,55-8,40 per kg gesl gew. De handel in slachtpaarden was lui en vast en pony's stroef met iets hogere prijzen.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Voorlopige noteringen n de verwachtingsprijzen voor de omende week genoteerd op de varensbeurs te Vleuten (alles per kg gewicht) van 63-90 kg: 4.36-4.38; van 90- 0 kg; 4.21-4.23; van 101-110 kg; 4.06- 08; geslacht gewicht per kg levend ewicht van 101-1.20 kg 3.48-3.50.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor bintje 50 mm erden 155 contracten opgemaakt or april-levering bij een prijs van 2,30 tot f 53,00 per 100 kg en 212 ntracten voor levering mei tegen 61,50 tot f 63,50. De stemming was ijshoudend.

Werkloosheid in EG terug

USSEL – De Europese Gemeenp telde eind februari 10,7 mil werklozen. Dat is 9,7 procent de beroepsbevolking en 0,8 cent minder dan eind januari, s maandag in Brussel bekendaakt.

vermindering wordt toegeschreaan seizoensinvloeden. Volgens Europese bureau voor de statisis de werkloosheid in alle EGen iets kleiner geworden, behaln Nederland. Vanaf eind februaorig jaar is de Europese werkheid maar liefst 25,7 procent er geworden.

BOUWWERKGEVERS ONGERUST:

Gemeenten treden als aannemer op

BAARN – In kringen van bouwwerkgevers is grote onrust ontstaan over de ontwikkeling dat sommige gemeenten zelf als aannemer optreden en werkloze bouwvakkers aantrekken om hun projecten uit te voeren. Het Nederlands Verbond van Ondernemers in de bouwnijverheid (NVOB) in Baarn bevestigde maandag dat de gemeenten Wijchen, Beuningen en Hardinxveld-Giessendam op het ogenblik zelfstandig bezig zijn met het in uitvoering nemen van bouwplannen.

Volgens het NVOB is de gemeente Hardinxveld-Giessendam van plan om voor 850.000 gulden een brandweergarage annex gemeentelijke werkplaats te laten bouwen en daarvoor werkloze bouwvakkers aan te trekken, voor wie de gemeente subsidie ontvangt. De bouwvakkers behouden hun uitkering. De subsidie verstrekt het rijk op grond van een drie jaar geleden gemaakte regeling, die het mogelijk maakt dat werklozen „zinvol aanvullend werk" verrichten teneinde hen weer in het arbeidsproces op te nemen.

Werklozen

In de gemeente Wijchen gaat het om het verbouwen van een clubhuis, terwijl de gemeente Beuningen voor 350.000 gulden een renovatieproject door werklozen wil laten opknappen, aldus het NVOB.

Bouwbedrijven

De angst van de bouwondernemers is dat deze vorm van – oneerlijke – concurrentie wel eens desastreuse gevolgen voor de bouwbedrijven kan hebben. De gevolgen zullen voelbaar worden op de arbeidsmarkt en opnieuw worden bestreden met „aanvullend zinvol werk", meent het NVOB. De consequentie is dat aannemers met lede ogen moeten toezien hoe hun personeel – noodgedwongen ontslagen – werk vindt op projecten die zij zelf nodig hebben voor het voortbestaan van hun ondernemingen, aldus de Baarnse organisatie.

British Leyland: quitte in 1983

LONDEN – Het Britse staatsautomobielconcern BL (British Leyland) heeft het afgelopen jaar een verlies geleden van 497 miljoen pond sterling (ongeveer 2,35 miljard gulden). Bij dit bedrag is een reservering van 152 miljoen pond inbegrepen voor de financiering van fabriekssluitingen en afvloeiingsregelingen. Het verliescijfer over 1981 betekent een verbetering met 38,5 miljoen pond (182 miljoen gulden) ten opzichte van het jaar daarvoor.

De voorzitter van de raad van bestuur van BL, Michael Edwardes, zei bij de bekendmaking van de cijfers dat het verlies nog steeds aanzienlijk is, maar hij verklaarde dat het ergste achter de rug is. Hij voorspelde dat het concern in 1983 quitte zal spelen wat betreft het exploitatieresultaat en in 1984 wat betreft het resultaat vóór belasting.

KNP beperkt verlies tot f 6,2 miljoen

MAASTRICHT – Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken heeft vorig jaar een nettoverlies geleden van f 6,2 mln tegen f 14,2 mln in 1980. Over de eerste helft van 1981 werd f 9,3 mln verloren en een woordvoerder van KNP heeft desgevraagd toegegeven dat in het tweede halfjaar met winst is gedraaid. Wel blijft de papiersector volgens de zegsman zorgelijk.

De kasstroom per aandeel van f 25 bedraagt f 19,92 (v.j. f 22,61), de afschrijvingen op vaste activa bedragen f 51,5 mln. Hoewel het eigen vermogen in absolute zin toenam is voornamelijk als gevolg van de forse stijging van de vlottende activa de verhouding eigen-vreemd vermogen gedaald tot 38-63 (v.j. 40-60 pct).

Voorgesteld zal worden het verliessaldo ten laste van de algemene reserve te brengen en over 1981 geen dividend uit te keren. Het jaarverslag verschijnt eind april.

Audi vijfcilinder

De Audi Coupé is voortaan ook leverbaar met de 2,2 liter vijfcilinder inspuitmotor uit de 200 en de 100. De 2,2 liter motor is voor toepassing in de Coupé GT iets gewijzigd. Hij levert in deze wagen een vermogen van 130 pk en geeft de 1050 kg wegende coupé hiermee een topsnelheid van 196 km/u met een acceleratietijd van 0 tot 100 in 9,1 sec. Deze coupé (zie foto) heeft een aangepaste, echte vijfbak meegekregen waarbij de top in de vijf wordt gehaald. Prijzen zijn nog niet bekend.

Na jaren: Philips-rekenmachientjes

EINDHOVEN – Philips komt volgende maand voor 't eerst met een serie zakrekenmachines op de markt. Het zijn calculators die speciaal bestemd zijn voor niet-professionele gebruikers, maar waaraan wel hoge rekenkundige eisen gesteld kunnen worden. Studenten in de exacte vakken, scholieren en huisvaders en -moeders worden als koopkandidaten gezien, zo meldt de Philips Koerier.

Op de vraag waarom Philips nu pas in deze markt (die in Nederland op één miljoen wordt geschat) springt, zegt men in Eindhoven dat men het moment heeft willen afwachten waarop iedereen min of meer vertrouwd zou zijn geworden met dit soort apparaatjes. Nu de serie klaar is, is het er een geworden met nuttige functionele kenmerken en een zó duidelijke gebruiksaanwijzing dat iedereen er meteen mee vooruit kan.

Er komt nu eerst een door de overheid goedgekeurd type voor gebruik op scholen en verder een type waarmee buitenlandse maten en gewichten eenvoudig zijn terug te rekenen tot het Nederlandse systeem. Voorts is er een model dat werkt met zonnecellen die al bij gewoon daglicht voldoende energie leveren. Ten slotte is er nog een model dat in staat is om gecompliceerde wiskundige bewerkingen uit te voeren.

Beursoverzicht

Redelijk

AMSTERDAM – Het Damrak zag er maandag redelijk uit. Veel fondsen konden zich handhaven of bereikten een iets hoger niveau. De duidelijke uitzondering bleek KLM, welke rond het middaguur f 1,50 was gezakt tot f 104,80.

De andere internationals lagen vriendelijker in de markt met een winst voor Akzo van 40 cent op f 28,70 en van 90 cent voor Koninklijke Olie op f 84,20. Unilever won 40 cent op f 148,40, Philips een halve gulden op f 22,70 en Hoogovens een dubbeltje op f 16,40.

Bij de grote banken veranderde nauwelijks iets en ook de verzekeringswaarden gaven erg geringe verschuivingen te zien. De hypotheekbanken, die vrijdag eerst fors waren opgelopen, maar later in reactie traden, deden het wat rustig aan met een onveranderde notering voor FGH van f 53 en twee kwartjes winst voor WUH op f 72,50. De uitgevers konden het peil van vrijdag net niet vasthouden en dit lot trof ook de aannemers. De scheepvaartwaarden lagen prijshoudend in de markt. Ahold ging 80 cent vooruit op f 77,80. Bij de staatsfondsen was de stemming wat verdeeld, waarbij de hogere rentende waarden wat terrein wonnen en de lager rentende een lichte afbrokkeling te zien gaven.

Maandagmorgen wisselden tot twaalf uur op een levendige optiebeurs 2225 opties van eigenaar. Sterk in de belangstelling stonden Koninklijke Olie en Philips die samen 84 pct van de omzet voor hun rekening namen. In beide klassen kwam de calls tot winst door de hogere koers van het aandeel.

Lokaal

Op de lokale markt bleven bedrijfsmededelingen over 1981 een grote rol spelen. De gunstige gang van zaken bij Reesink en IHC-Inter deed de koers van deze fondsen nog verder oplopen. Reesink ging nu weer f 11 omhoog naar f 205 en IHC-Inter steeg f 9 naar f 195. Schuitema wist het vrijdag onder invloed van de bekendmaking van het verlies van f 16 mln weer goed te maken en noteerde nu weer f 38. CSM reageerde gunstig op de mededeling over het lopende jaar tijdens de jaarvergadering en was ex-dividend per saldo f 1,30 hoger op f 74. Calland steeg f 2 naar f 34,50 en Hagemeijer f 1,50 naar f 25,50. Holec werd f 2 duurder, ondanks de aankondiging van het verlies van f 44 miljoen. Van dit verlies is f 35 mln bestemd om „schoon schip" te maken. Vrij vast waren ook KBB, Buhrman-Tetterode en Vmf. Flauw gestemd was het kleine beleggingsfonds Sumabel met een teruggang van f 3,50 op f 42,50.

Op de actieve markt konden veel fondsen later nog enige winststijging boeken. Dit was vooral het geval bij Unilever en in de grote banken.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – De prijzen voor goud en zilver zoals die gisteren in Amsterdam werden genoteerd, zijn:
GOUD: onbew. f 26.650 – f 27.350; vorige f 26.300 – f 27.000.
ZILVER: onbew. f 522 – f 625; vorige f 515 – f 618.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,58	2,68
Engelse pond	4,60	4,90
Belgische frank (100)	5,13	5,43
Duitse mark (100)	108,75	111,75
Italiaanse lire (10.000)	18,75	21,75
Portugese escudo (100)	3,40	4,10
Canadese dollar	2,11	2,21
Franse franc (100)	40,75	43,75
Zwitserse franc (100)	137,00	140,00
Zweedse kroon (100)	43,25	46,25
Noorse kroon (100)	43,50	46,50
Deense kroon (100)	31,00	34,00
Oostenr. schilling (100)	15,57	15,87
Spaanse peseta (100)	2,37	2,67
Griekse drachme (100)	3,95	4,75
Finse mark (100)	55,75	58,75
Joegoslav. dinar (100)	4,30	5,70
Ierse pond	3,70	4,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,63325-3575
Pond Sterling	4,7505-7555
Duitse Mark	110,22-110,27
Franse Frank	42,16-42,21
Belgische Frank	5,8655-8705
Zwits. Frank	138,415-465
Japanse Yen	107,70-107,80
Ital. Lire	20,045-20,095
Zweedse Kroon	44,955-5,005
Deense Kroon	32,535-585
Noorse Kroon	43,535-585
Canadese Dollar	2,15475-54725
Oostenr. Schilling	15,6910-7010
Iers Pond	3,8150-8250
Spaanse Peseta	2,4950-5150
Austr. Dollar	2,7750-7850
Antill. Fls.	1,4550-4750
Surin. Fls.	1,4625-4925
Saoedi Riyal	76,90-77,15

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste noteringen van dezelfde dag).
Akzo 28.90/29.00 (28.70)
Kon. Olie 83.60/84.40 (83.80)
Philips 22.80/23.20 (22.80)
Unilever 151.00/152.50 (151.20)
KLM 106.70/110.50 gl.l. (106.70)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	85,90	86,90
Algemeen-lokaal	87,00	87,50
Internationals	84,70	86,20
Industrie	68,90	69,20
Scheep- en luchtvaart	137,20	137,70
Banken	186,40	187,60
Verzekering	155,60	156,20
Handel	67,70	68,30
CBS-oblig.index	88,70	89,10
Rendem.staatslening	10,15	10,10
waarvan 3-5 jaar	10,10	10,06
5-8 jaar	10,15	10,09
8 jaar en langer	10,19	10,15
nieuwste drie	10,26	10,22
rend. BNG-leningen	10,14	10,12
rend. bankleningen	10,56	10,45
rend. spaarbrieven	11,85	11,71

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	808.22	329.85	106.82	318.05
Hoogst	824.01	337.76	108.17	324.32
Laagst	804.79	328.81	106.46	316.85
Slot	819.54	336.73	107.68	322.84
Winst verlies	+13.89	+7.57	+1.10	+5.65

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	77,00e	77,70
Akzo	28,10	28,70
ABN	280,00	284,00
Amev	79,50	79,80
Amro-bank	50,30	51,00f
Amro (div. 82)	47,70	48,80
Bos Kalis Westm.	64,30	62,70
Dordtsche Pr.	210,50	214,00
Dordt. Petr. pref.	209,80	213,00
Elsevier-NDU	131,50	131,50
Ennia	111,40	112,00
FGH	53,50	52,50
Gist Brocades	67,80	67,20
Gist Broc (div. 82)	66,00	64,70
Heineken	52,70	53,00
Heineken Hld.	47,80	47,50
Holl. Betongroep	78,00	78,50
Hoogovens	16,30	16,50f
KLM	106,20	105,70
Kon. Olie	82,70	84,10
Nat. Ned.	104,40	105,00
NedLloyd groep	109,50	110,50
NMB	114,50	114,00
NMB (div. 82)	108,50	108,00
Van Ommeren	26,20	26,40
Pakhoed Hold.	39,20	39,20
Pakhoed cert.	37,40	36,90
Philips	22,20e	22,70e
Philips (div. 82)	21,60	22,10
Robeco	210,50	212,00e
Rodamco	122,00e	122,00
Rolinco	196,00	197,00
Rorento	146,10	146,30
Unilever	147,50	150,00
Ver. Bezit VNU	51,50	51,40
Volker Stevin	28,40	28,10
Westland U.H.	73,50	73,00e

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	112,00	112,60
12.50 Ned. 81-91	109,50	109,50
12.25 id. 81-88	106,50	106,30
12.00 id. 81-91	107,10	107,20
12.00 id. 81-88	105,20	105,30
11.75 id. 81-91	104,10	104,20
11.50 id. 80	104,30	104,60
11.50 id. 81-91	104,80	105,10
11.50 id. 81-92	104,90	105,30
11.50 id. 82-92	104,90	105,30
11.25 id. 82-92	103,50	104,00e
11.25 id. 81-96	104,80	104,90
11.00 id. 81-88	103,90	104,20
10.75 id. 80	102,50	102,80
10.75 id. 81	102,20	102,60
10.50 id. 74	102,20	102,30
10.50 id. 80	102,10	102,70
10.25 id. 80-90	100,60	101,10
10.25 id. 80-87	100,60	100,80
10.00 id. 80	99,80	100,30
9.75 id. 74	97,60	97,90
9.50 id. 76-1	100,40	100,40
9.50 id. 76-2	97,80	98,00
9.50 id. 80-95	96,30	96,90
9.25 id. 79-89	96,70	97,00
9.00 id. 75	93,90	94,20
9.00 id. 79-94	94,00	94,50
8.75 id. 75	95,60	95,80
8.75 id. 75-2	95,20	95,40
8.75 id. 76-96	93,10	93,20
8.75 id. 79-94	93,70	94,20
8.75 id. 79-89	94,20	94,60
8.50 id. 75	94,70	94,90
8.50 id. 75-2	94,40	94,50
8.50 id. 78-93	91,60	92,00
8.50 id. 78-89	95,60	95,60
8.50 id. 79-89	95,50	95,60
8.25 id. 76-96	90,80	91,10
8.25 id. 77-92	92,70	93,10
8.25 id. 77-93	92,30	92,70
8.25 id. 79-89	93,10	93,50
8.00 id. 69	90,50	90,80
8.00 id. 70-95	90,20	90,60
8.00 id. 71-96	89,90	90,10
8.00 id. 70-I	97,90	98,00
8.00 id. 70-II	97,90	98,00
8.00 id. 70-III	97,50	97,70
8.00 id. 76-91	92,60	92,70
8.00 id. 77-97	89,60	89,90
8.00 id. 77-87	96,50	96,60
8.00 id. 78-88	92,60	92,60
7.75 id. 71-96	88,50	88,60
7.75 id. 73-98	87,30	87,30
7.75 id. 77-97	88,00	88,20
7.75 id. 77-92	90,70	91,00
7.50 id. 69-94	88,90	89,00
7.50 id. 71-96	87,60	87,80
7.50 id. 72-97	86,80	87,00
7.50 id. 78-93	89,20	89,20
7.50 id. 78-88	91,70	91,80
7.50 id. 78-88-2	91,50	91,90
7.20 id. 72-97	86,00	86,20
7.00 id. 60-I-91	90,60	90,60
7.00 id. 66-II	90,10	90,10
7.00 id. 69-94	88,40	88,40
6.75 id. 78-98	84,60	84,60
6.50 id. 68-I-93	86,60	87,10
6.50 id. 68-II	87,40	88,00
6.50 id. 68-IV	86,10	86,60
6.25 id. 66-91	88,60	88,70
6.25 id. 67-92	88,10	87,90
6.00 id. 67-92	88,80	88,70
5.75 id. 65-1-90	90,40	90,00
5.75 id. 65-2	89,80	89,80
5.25 id. 64-1-89	90,80	90,50
5.25 id. 64-2	90,70	90,70
5.00 id. 64-94	85,90	85,90
4.50 id. 58-83	97,00	96,80
4.50 id. 59-89	90,00	89,50
4.50 id. 60-1-85	95,40	95,10
4.50 id. 60-2	88,70	88,50
4.50 id. 63-93	84,50	84,30
4.25 id. 59-84	96,20	96,00
4.25 id. 60-90	86,80	86,70
4.25 id. 61-91	87,20	87,20
4.25 id. 63-1	84,70	84,80
4.25 id. 63-2	85,80	85,90
4.00 id. 61-86	94,50	94,50
4.00 id. 62-92	86,20	86,20
3.75 id. 53-93	83,60	83,60
3.50 id. st. 47	84,10f	84,10
3.50 id. 53-83	97,10	97,10
3.50 id. 56-86	94,20	94,20
3.25 id. 48-98	77,50	77,50
3.25 id. 50-90	88,00	87,90f
3.25 id. 54-94	83,60	83,60
3.25 id. 55-95	82,80	82,80f
3.25 id. 55-85	93,70	93,70
3.00 id. Grb 46	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	110,50	110,50
1.00 id. 81.06	102,20	102,20
11.00 id. 74-84	104,70	104,80
10.50 id. 1974	100,00	100,20
9.50 id. 74-82	99,40	99,40
9.50 id. 74-99	97,30	97,60
9.50 id. 75-85	99,70	99,60
9.50 id. 76-01	96,20	96,40
9.00 id. 75-00	93,60	93,80
8.75 id. 70-90	96,00	96,10
8.75 id. 70-95	94,10	94,20
8.75 id. 75-00	92,10	92,10
8.75 id. 77-02	92,50	92,60
8.50 id. 70-85	97,90	97,90
8.50 id. 70-95	92,00	92,30
8.50 id. 73-98	90,40	90,90
8.25 id. 70-85	97,70	97,70
8.25 id. 70-96	91,20	91,20
8.25 id. 76-01	88,80	88,60
8.00 id. 69-94	90,50	90,80
8.00 id. 71-96	89,80	90,10
8.00 id. 72-97	89,60	89,60
8.00 id. 73-79	98,70	98,80
8.00 id. 75-00	87,10	87,60
7.60 id. 73-98	86,60	86,60
7.50 id. 72-97	86,40	86,60
7.25 id. 73-98	84,90	85,00
7.00 id. 66I-91	89,80	89,80
7.00 id. 66-II	89,40	89,60
7.00 66-IV	88,70	88,90
7.00 id. 72-97	84,70	84,80
7.00 id. 73-83	98,80	98,80
6.75 id. 67-92	87,90	88,20
6.75 id. 68-93	86,95	87,10
6.75 id. 72-82	99,30	99,30
6.50 id. 67-92	87,30	87,30
6.25 id. 67-92	88,50	88,50
6.00 id. 57-82	98,60	98,60
6.00 id. 65I-90	88,90	88,90
6.00 id. 65II	89,10	89,10
5.75 id. 65II	88,60	88,70
5.50 id. 65-90	89,00	89,00
5.25 id. 64-89	89,60	89,60
5.25 id. 65-90	88,50	88,50
5.00 id. 58-88	91,20	91,20
5.00 id. 64-89	90,00	90,20
4.75 id. 58-88	91,00	91,00
4.50 id. 58-89	89,00	89,00
4.50 id. 59-84	95,50	95,80
4.50 id. 60-85	94,50	94,60
4.50 id. 62-92	86,00	86,00
4.50 id. 62-93	85,00	85,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,00	77,50
8.75 ABN	100,20	100,20
6.75 Amro 73	89,50	89,60
5.50 Amro 8.25	150,00	150,00
8.50 Westm.	90,00	91,00
6.25 Buhr T	90,00	90,00
4.00 Elaion	84,00	84,10
8.75 Elsev.-NDU	69,00	69,40
7.25 Furn. 73	82,50	82,20
5.75 Gist-Br.	98,50	98,00
5.25 Hoogovens	—	67,00a
7.25 Kappa 73	80,50	80,50
8.75 KNSM	89,50	90,00b
8.75 KBB	69,00	69,70
7.75 K.N. Pap.	86,00	86,00
7.25 M'intosh	95,50	95,50
9.00 Meneba	87,80	87,80
7.00 NBM-B	64,80	65,00
7.75 Nutricia	91,00	91,50
8.00 Nijverd.	93,80	94,00
6.50 Océ-Gr.	92,00	92,20
4.75 Philips	91,50	91,70
10.00 Pont	—	—
7.50 Proost B.	88,00b	88,00
6.50 Rolinco	64,00	64,00
6.50 id. 1000	65,80	66,00
8.00 Sanders	89,00	90,00
8.75 Schuitema	82,00	82,00
7.00 Slav. Bk.	86,20	86,20
8.75 Stev. Gr.	78,50	79,00
9.00 VMF-St.	—	63,80b
8.25 Vih. But	83,00e	83,00b
8.50 Volk. Stev.	68,50	68,10
7.00 W'have	94,00	94,00
7.00 W'sanen	89,20	89,20
8.75 W.U. Hyp.	79,00	79,00

Binnenlandse aandelen

ACF	77,00	77,00
ADM-Beheer	170,00	175,00e
AMFAS	69,00	68,50
Asd. Rubber	3,20	3,15
Asd. Rijtuig	117,00	120,00
Ant. Brouw.	230,00b	—
Ant. Verf.	201,00	201,00
Ass. St. R'dam	62,50	62,00
Audet	78,50	79,50
Aut. Ind. Rt.	660,00	665,00
Ballast-N.	77,50	77,50
Bam	18,00	19,00e
Batenburg	331,00	332,00
Beek van	49,50	49,50
Beers	92,50	93,50
Begemann	47,00	48,00
Belindo	311,00	310,00
Berkel P	22,60	22,60
Blydenst. C.	340,00	355,00
Boer Druk	112,10	112,40
Bols	59,60	60,00
Borsumij W.	87,50	92,00
Braat Bouw	—	80,50
Breevast	125,50	126,50
Breevast (cert.)	125,50	127,00
Bredero	191,20	192,50
Bredero (cert.)	192,20	193,50
Buhrm. Tett.	37,80	39,00
Cal. hold. NV	32,50	34,80
Calvé-D. cert.	204,30	206,00
id. 6 pct. cert.	1397,00	1397,00
Centr. Suik.	76,00	72,50d
id. cert.	76,50	72,50d
Ceteco	168,00	170,20
id. cert.	170,00	172,20
Chamotte	11,60	12,10
Cindu-Key	15,40	15,00
Claimindo	306,00	304,00
Deli mij.	75,00	75,50
Desseaux	39,50	39,50
Dorp en co.	107,50	106,00
Econosto	35,70	35,70
Emba	67,00a	67,00a
Eriks	39,50	40,00
Fokker	29,00	29,10
Furness	26,00	26,20
Gamma H.	39,10	39,10
id. 5 pct.	15,10	15,20
Gel. Delft c.	190,00	185,00
Gerofabr.	39,00	39,00a
Giessen	116,50	115,00
Goudsmit	43,50	43,50
Grasso	64,00	63,80
Hagemeijer	24,00	26,00b
Hoek's Mach.	53,60	52,00
NV Holdoh.	167,00	160,00a
Holec	39,00	41,00
HALL Trust	235,00	235,00
Holl. Kloos	130,00	130,00
Hunter Douglas	7,00	7,10
HVA Mijen crt.	47,00	46,00
ICU	51,80	51,80
IHC-Inter	186,00	195,00
Ind. Maatsch.	220,00	221,00
IBB Kondor	111,00	113,00
Internat. M.	21,40	21,10
Kempen B.	49,50	49,50
Klene S.	163,00	160,00
Kluwer	65,50	65,00
KBB	20,50b	21,80
id. cert.	20,50b	21,80
id. 6 cum.	—	—
KNP	20,20	20,80
Krasnap.	95,00	95,00
Kwatta	10,00	10,30
Landre Gl.	91,50	92,50
Leids Wol.	101,00	105,00e
Macintosh	87,40	85,00
Maxw. Petr.	195,00	194,00
Meneba	46,70	46,80
MHV A'dam	7,00e	8,00b
Moeara En.	351,00	350,0
id. 1-10	4280,00	4390,00
id. 1-4	930,00	940,00
Mulder	520,00a	500,00a
Mijnb. W.	330,00	332,00
Naarden	28,80	28,90
Naeff	117,00	117,00b
Nagron	19,50	19,80
NBM-Bouw	6,30e	6,90
Nedap	188,00e	187,50
Ned. Crediet	34,30	33,80
NEFIT	830,00a	800,00
Ned. SHB	209,60	210,50
Ned. Springst.	3200,00a	3200,00a
Nierstrasz	790,00	800,00
Norit	56,70	57,10
Nutricia GB	57,50	57,70
Nijverdal	43,00	42,90
Océ-Gr.	92,00	92,60e
Orenstein	138,00	138,00
Otra	49,50	48,50
Palembang	70,00	70,00
Palthe	24,00	24,50
Pont Hout	45,00	47,00
Porcel Fles	—	—
Proost en Br.	80,00	80,00
Rademakers	121,00	121,00
Ravast NV	14,60	14,60
Reesink	194,00	205,00
Riva	305,00	303,00
id. cert.	301,00	303,00
Rohte en Jisk	103,00	103,50
Rommenholl.	300,50	301,00
Rijn-Schelde	23,60	24,20
Sanders	67,00	66,50
Sarakreek	70,00	74,80
Schlumberger	580,00	580,00
Schuitema	35,00	39,00
Schuppen	103,00	—
Schuttersv.	42,00	41,50
Slavenb. Bnk.	77,50	77,70
Smit Intern.	43,30	42,50e
Telegraaf	73,50	73,80
Textiel Tw.	32,00	33,00
Tilb. Hyp.bk.	29,00	29,00
Tw. Kabel h.	155,00	156,50b
Twynstra en G.	39,50	41,00
Ubbink	75,10	76,90
Ver. Glasf.	93,70	93,00
VMF-Stork	39,30	41,00
Verto cert.	26,80	26,70
Vihamij Butt	18,80	18,50
VRG Gem. Bez.	25,80	25,50
Wegener cert.	13,50	13,30
Wessanen	67,50	68,30
Wyers	17,50e	17,60
Wijk en Her	102,00	101,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	103,00	103,00
Alrenta	108,20	108,30
Alvamy	105,20	105,20
America Fnd.	155,50	158,50
Asd. Belegg. D	136,00	136,20
Binn. Belf. VG	128,00	128,00
B.O.G.	137,50	138,50
Goldmines	810,00	820,00
Holland F	98,00	99,00
Interbonds	495,00	495,00
Leveraged	233,00	233,00
Obam	72,20	72,70
Sumabel	—	42,50
Tokyo PH(S)	136,00	136,00
Tokyo PH	187,50	188,00
Uni-Invest	98,00	98,00
Viking	104,50	108,00
Wereldhav.	96,20	95,50
Concentra	175,00	178,00
Unifonds	329,00	331,00
Chemical F	20,30	19,00d
Col. Growth	15,20	15,30
Japan Fund	19,50	20,50
Madison F	—	—
Technology F	23,20	23,30
Vance. Sand.	11,90	12,10

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	—	9,80
Am. express	44,50	44,60
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,40	3,60
Am. Tel. & Tel.	57,20	56,70
Asarco	20,60	20,50
Atl. Richf.	36,50	37,50
Beth. Steel	20,80	20,90
Boeing Comp.	18,40	18,20
Burroughs	33,60	34,00
Citicorp.	25,70	26,20
Cities Serv.	26,80	26,40
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	30,50	29,50
Down Chemical	—	22,90
Du Pont	33,20	32,90
Eastman Kodak	69,80	70,40
Exxon Corp.	29,00	29,00
Fluor Corp.	20,20	19,75
Ford Motor	19,60	20,10
General Electr.	60,30	60,00
General Motors	38,80	39,10
Getty Oil	46,30	45,90
Gillette	—	—
Gulf Oil	31,80	31,80
IBM	58,10	57,70
Intern. Flavor	17,80	17,75
Intern. Paper	33,50	33,65
Intern. Tel&Tel	24,80	24,40
Litton Ind.	47,00	46,30
Lockh. Aircraft	48,00	48,00
LTV Corp.	14,10	14,20
Mobil Oil	24,20	24,00
North Am. Phil	32,30	32,60
Occ. Petr. Corp.	20,00	20,30
Pepsico	34,10	34,90
Philip Morris	46,70	45,50
Philips Petrol.	28,40	28,70
Polaroid Corp.	18,50	18,70
Quaker Oats	—	—
RCA	21,70	21,30
Rep. Steel	21,20	21,65
Schlumberger	43,55	43,35
Sears Roebuck	18,30	18,20
Shell Oil	32,60	33,00
Sperry Corp.	27,60	27,80
Stand. Oil of Cal.	33,40	33,40
Tandy	30,40	30,70
Texaco	30,00	30,00
Texas Instruments	78,90	79,70
Union Carbids	43,80	45,20
Union Pacific	—	35,80
U.S. Steel	22,30	22,50
Warner Lambert	22,25	22,25
Westingh. El.	23,40	22,80
Woolworth	17,40	17,40
Xerox Corp.	36,30	35,80

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	376,00	380,00
Br. Petrol	535,00	535,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	128,50	131,00
Hoesch	24,00	24,80
Imp. chem.	148,00	145,00
Petrofina	223,50	—
Solvay	—	—
Alcan	50,20d	51,50
Am. Cyanam	66,00	67,00
Am. Standard	76,40	74,00e
Bell Teleph.	39,50	37,80
Can. Pacific	63,50	63,20
Celanese	137,00	136,00
Chrysler	10,50	11,80
Columb. Gas	75,00	77,00
Cons. Edison	92,00	91,80
Curtiss W.	94,00e	95,00b
East Airl.	17,90	17,30
Gen. Foods	84,90	84,20
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	54,00	55,40
Hysky Oil	14,80	16,00
Imperial Oil	45,70	47,00
Inco	28,80	32,00
Mc. Donnell	83,50	85,00
Merck Co.	197,00	194,80
Minnesota	130,00	133,00
Nabisco Brands	82,00	86,50
National Can.	47,20	48,00
Nat. Dist & C.	57,10	57,50
NCR Corp.	111,00	109,00
Procter & C.	205,80	208,00
Reynolds I	—	120,50
Shell Can.	32,50	32,30
Sterling Dr.	63,00d	63,00
Sun Oil C.	82,00	82,00
Transam C.	49,10	49,10
U. Brands	23,50	23,50
Dai-Ichi K.	505,00b	505,00b
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El	156,00	156,00
Sanyo Electr.	230,00	230,00
Sony Corp.	650,00	650,00

Onroerend goed

Te k. halfvrijst. MIDDENSTANDWONING m. c.v., gr. gar., 4 slaapk., badk. m. ligbad en wc, gr. woonk., gr. keuken, mooie hal, voor- en achtertuin, gr. zolder met vlizotrap. Heerenweg 356, Heerlen.

Brunssum: te k. in centrum 3 SLAAPKAMERAPPARTEMENT. L.-vormige woonk., 1e verd.; boven V&D, vr.pr. ƒ 100.000,-. Te bevr. na 18.00 u. 045-252020 of 270017.

Te k. prachtig gelegen stuk BOUWGROND v. bungalow of landhuis, breed 27 m, diep 40 m, gelegen in natuurgebied in België. Langs grote weg Sippenaken-Teuven, ± 2 km vanaf Epen. Tel. 04450-2325.

Onroerend goed

VALKENBURG, 1200 m² bouwterrein, mooi gel. 2 min. van centrum, ƒ 150,- p.m². Tel. 04458-1958.

HUISJE, 3 grote kamers, nieuwe c.v. en douchecel, spotprijs ƒ 48.500,–, tel. 045-461119, Kerkrade.

Te k. hoekhuis met gar., grote tuin + c.v., Oleanderstr. 10, GELEEN, tel. 51390.

Te koop kleine **BUNGALOW** te Schinnen. Prijs n.o.t.k. Br.o.no. HO 717 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Huis te koop, **HOEKPATIOBUNGALOW**, te Kerkrade. Grote woonkamer, 3 slaapk., keuken, hal, w.c., toilet + wasruimte, tuin met vijver. 04451-1539. Na 18.30 uur.

Voor interessante prijs te koop of te huur

ruim representatief pand

op goede stand, nabij centrum Heerlen gelegen. Geschikt als woonhuis met praktijk/kantoor of uitsluitend kantoor (WIR-premie!) met eigen parkeergelegenheid. Inl.: Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen. Tel. 045-717976.

Exclusieve aanbieding:

Te koop te Kerkrade: rustig gelegen woonhuis met zeer ruime indeling, o.a. woonkamer (110 m²) met open haard, volledig geïnstalleerde keuken, studeerkamer, 5 sl.kamers, badkamer. Grote, fraaie tuin. Garage. Voor mensen die van rust en ruimte houden. prijs ƒ 250.000 k.k. Inl.: Troost Assurantiën, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te koop BEEK: Margrietstraat, appartement. Indeling: hal, toilet, douche, woonkamer, keuken, 3 slaapk. en berging. Vraagprijs ƒ 79.000,- k.k. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën Geleen BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Te koop BORN: Graetheide: 6 woningen in aanbouw zijnde woonhuizen voor kleine gezinnen of alleenstaande. Indeling: hal, toilet, badk., woonk., 2 slaapk., ruime berging, tuin en garage. Bij toekenning rijkspremie bedraagt de maandlast ƒ 509,-. Woonhuizen voorzien van dubbele beglazing, verwarming en geheel geïsoleerd. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën Geleen BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Te k. grote EENGEZINSWONING te Heerlerheide. Tel. 045-214378 of 223950.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Vaste TV-avond vanaf dit najaar op zondag

Veronica nu B-omroep: morgen feestprogramma

ERLEN – Na vier vergeefse pogingen is Veronica er slotte toch in geslaagd om B-omroep te worden. Minister der Louw van de CRM heeft in het RA-radioprogramma "In de rooie haan" bekendgemaakt de Veronica Omroeporganisatie voldoet aan de atstaven die gelden voor toelating als B-omroep. Dat ekent dat de omroep er per 1 oktober vier uur visiezendtijd en bijna 27 uur radiozendtijd bijkrijgt.

Binnen de omroep ging men al uit van de toekenning van de B-status aan Veronica. De zendschema's voor het seizoen 1982-'83 werden al met het oog op de overgang van Veronica van kleine naar middelgrote omroep samengesteld. De extra televisiezendtijd die aan de VOO toevalt, zal naar verwacht wordt geen moeilijkheden met zich meebrengen dank zij de algemene uitbreiding van de televisiezendtijd per 1 oktober van dit jaar met acht uur. De verdrievoudiging van de radiozendtijd van Veronica houdt in dat de andere omroepen zendtijd zullen moeten afstaan. Waar en hoe dat gaat gebeuren is nog onderwerp van studie.

Reactie

Veronica heeft er met gemengde gevoelens op het nieuws gereageerd. Er heerst genoegdoening over het feit dat voor het eerst in de geschiedenis van de omroep geen uitspraak van de Raad van State nodig was om een wens ingewilligd te krijgen. De Raad van State kwam er wel aan te pas bij de toelating van de voormalige zeepiraat als aspirant-omroep en bij de bevordering tot C-omroep. Het feit echter dat de minister de VARA koos om het nieuws wereldkundig te maken, strijkt de VOO tegen de haren in.

Veronica wil het succes woensdag vieren met een speciaal feestprogramma. Onder de titel „Van zee naar B" wordt een terugblik op de geschiedenis van Veronica gegeven. Het motorsportgala zal om plm. 22.00 uur worden uitgezonden. De Infoshow, de documentaire "Kamag Maki" en de tv-serie "Taxi" komen te vervallen.

Het bestuur heeft laten weten van plan te zijn om zo spoedig mogelijk de A-status van grote omroep te willen aanvragen. Daarvoor zijn 450.000 leden nodig. CRM heeft vastgesteld dat de VOO op dit moment iets meer dan de voor de B-status vereiste 300.000 leden bezit.

Zondag

Met ingang van 1 cktober verhuist de omroep van de huidige woensdagavond naar de zondagavond op Nederland 2. Veronica zal ook te zien zijn op de per 1 oktober in te voeren middagtelevisie. Dat is dan op de maandagmiddag, van 15.30 tot 17.30 uur. De VPRO, die nog op zondagavond uitzendt, komt met ingang van het nieuwe seizoen terecht op de woesndagavond op Nederland 2.

● *Rob Out.....als programmaleider van Veronica in zijn nopjes om de toekenning van meer zendtijd.....*

● *NANA MOUSKOURI ...op de operettetoer...*

Nana zingt Robert Stolz

EERLEN – Een nieuwe elpee maar nu eens met operette-uziek – mogen we zeer binenkort weer verwachten van NANA MOUSKOURI. De Griekse zangeres, die in mei opnieuw gaat trouwen met een Amerikaanse ingenieur, heeft twaalf nummers opgenomen van de in 1975 op 94-jarige leeftijd overleden Weense operettecomponist ROBERT STOLZ. „Ik was altijd al een groot bewonderaar van Stolz", aldus Nana tegenover diens weduwe EINZI tijdens de plaatopnamen in Hamburg. Eén van de bekendste composities die op de plaat voorkomen heet „Adieu mein kleiner Garde-Offizier".

Harry Corbett overleden

HASTINGS – De Britse acteur Harry Corbett, bekend uit de BBC-versie van de serie Steptoe and Son (stiefbeen en zoon), is overleden na een hartaanval. Hij was 57 jaar oud. Corbett overleed in het St.-Helen's ziekenhuis in Hastings, nabij zijn woonplaats Ashburnham. Het was zijn tweede hartaanval in drie jaar. „Steproe and Son" liep dertien jaar en werd door een Amerikaanse maatschappij overgenomen en aangepast voor de Amerikaanse markt als „Sanford and Son". Een Nederlandse versie heette Stiefbeen en zoon. Corbett speelde in de oorspronkelijke serie de rol van de zoon.

„Drehscheibe" verdwijnt

MAINZ/HEERLEN – Beslist geen aprilgrap! Na achttien jaar stopt het tweede Duitse televisienet ZDF met het vrijetijdsmagazine „DIE DREHSCHEIBE". Met ingang van donderdag 1 april wordt dit magazine door een soortgelijk programma vervangen. „TELE-ILLUSTRIERTE" is de naam van dit magazine dat op werkdagen al om 17.08 uur – direct na het „Heute"-journaal - op het scherm komt. „Tele-Illustrierte" bevat van maandag tot en met vrijdag actuele onderwerpen, tips, nieuws, sport en amusement.

● *Juliette Gréco tijdens de minuten durende ovatie in de Heerlense Stadsschouwburg.*

Fascinerende Gréco

HEERLEN – Met een minutenlang aanhoudend applaus dankte zondagavond een dankbaar publiek de Franse vedette Juliette Gréco voor haar indrukwekkende presentatie van het chanson. Haar donkere, melancholische stem had al meteen met het openingslied "On n'oublie rien" van Jacques Brel de zaal in de ban, alsof er een vonk oversloeg, die de hele avond bleef branden. Juliette Gréco, gekleed in een sober ogende, maar ongetwijfeld kostbare zwarte jurk, heeft een fascinerende uitstraling en een bijzondere gave om het chanson te interpreteren.

Het repertoire, dat zij zong, bevatte een prettige afwisseling; onbekende gedichten, enkele schitterende liederen van Jacques Brel met als hoogtepunt het ontroerende "Voir un ami pleurer" en haar wereldsuccessen, zoals "Sous le ciel de Paris", die een geheel [illegible]ende vertolking kregen van de grammofoonplaatversie. Vanwege de verstaanbaarheid, Frans is en blijft een moeilijke taal, zeker in de poëzie, verduidelijkte Juliette Gréco telkens de inhoud in het Engels. Aanvankelijk kwam dit wat vreemd over, omdat je voor een Franse liederenavond mensen in de zaal verwacht, die de taal enigszins beheersen, maar naarmate de avond vorderde bleek dat toch heel handig te zijn.

Juliette Gréco bezit de kracht om het publiek - de zaal was op enkele plaatsen na geheel uitverkocht - twee uur lang te boeien. Geen moment verslapte de aandacht, mede dank zij een bijzondere opbouw van het programma, waarbij vrolijke bruisende, dynamische en gevoelige liederen elkaar afwisselden. Onvergetelijk werd haar vertolking van het "J'arrive" van Jacques Brel, naar mijn smaak het absolute hoogtepunt van de avond.

THEO PASING

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

00 - 11.30 **Schooltelevisie.** Kijk mij nou.
30 **Leer mij de maatschappij kennen.**
00 **Wat gebeurt er... deze maand.**
00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
30 **Schooltelevisie.** Een van m'n beste vrienden.
20 - 18.25 **Journaal voor slechthorenden.**
38 **Micro- en elektronica in bedrijf.**
58 **Journaal.**
00 **EO-Kinderkrant.** Programma voor de kinderen.
30 **De Waltons.** „De diefstal". Familieserie.
20 **Tijdsein.** Actualiteitenrubriek.
50 **Klankkleur.** Muzikaal programma.
00 **Op weg naar het beloofde land.** „Die u roept is getrouw". Naar aanleiding van een telefonische reactie op een EO-programma kwam Loes Hermans in contact met Nanny van Boven uit Odebroek. Dit programma gaat over de moeilijkheden van Loes en de hulp die zij van Nanny ontving.
30 **Journaal.**
55 **Den Haag Vandaag.**
10 **Denk-Beeld.** „De wijzen uit het Oosten". Vierde aflevering over het thema: „Jongeren, levensbeschouwing, toekomst".
00 **Studio Sport Extra.** Samenvatting van de in Glasgow gespeelde vriendschappelijke voetbalwedstrijd Schotland-Nederland.
15 **Journaal.**
25 - 23.30 **Journaal voor slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
25 **Paspoort.** Informatie voor Joegoslaven en Italianen.
35 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
50 **Jeugdjournaal.**
59 **Archibald.** Tekenfilm.
05 **Avro's Toppop.** Wekelijks overzicht van de Nationale Hitparade gepresenteerd door Ad Visser.
00 **Journaal.**
27 **Dallas.** „Wie is de dader?" Aflevering uit de Amerikaanse tv-serie met Jim Davies, Larry Hagman, Linda Gray en anderen. Sue Ellens vingerafdrukken worden aangetroffen op het wapen waarmee JR is neergeschoten en haar arrestatie volgt. De Ewings trekken de handen van haar af. Ze wordt echter op borgtocht, welke door een geheimzinnige vreemdeling wordt betaald, in vrijheid gesteld.

21.20 **Hollands glorie.** Tv.-serie met Hugo Metsers, Coen Flink, Jan Blaaser e.a. De zeesleepvaartmaatschappij Van Munster gaat noodgedwongen een fusie aan met de gehate Kwel. De bemanning van de „Jan van Gent" hoort het bericht met grote verslagenheid aan. Schraalhans zal voortaan keukenmeester zijn met nagenoeg dagelijks bruine bonen.
22.10 **Vragenvuur.** Aan de vooravond van de Statenverkiezingen stelt de redactie van Televizier Magazine o.l.v. Jaap van Meekren de kijkers in de gelegenheid telefonisch vragen te stellen aan de fractievoorzitters van de vier grote partijen in de Tweede Kamer, te weten Ruud Lubbers (CDA), Wim Meijer (PvdA), Hans Wiegel (VVD) en Laurens Jan Brinkhorst (D'66).
23.35 **Honderd beroemde schilderijen.** „Guernica" van Pablo Picasso.
23.45 **Journaal.**
23.55 - 24.00 **Journaal voor slechthorenden.**

DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal en Thema's van de dag.**
10.23 **Steckbriefe.** „Barbara". Tv.-serie over de belevenissen van vijf ontsnapte gedetineerden.
11.25 **Hir girl Friday.** Amerikaanse speelfilm uit 1940.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Dorfschönheiten.** Documentaire over de architectuur en de nieuwbouw.
17.00 **Die Klamottenkiste.** Programma voor de kinderen. Slapstick met Charlie Chaplin in de hoofdrol. De valse graaf. Charlie wil bij een kleermaker gaan werken. Door zijn stomme fouten krijgt hij ook weer meteen ontslag. Toch ziet hij zijn baas nog eens [illegible] als deze zich uitgeeft als graaf Broco.
17.15 **Die Leute vom Domplatz.** „Vreugde en verdriet". Tv.-serie. De politieke chaos vergemakkelijkt de bouw van de dom niet. Er zijn geen geschikte materialen. Timmerman Joseph en zijn knecht Albrecht gaan erop uit om nieuw materiaal te kunnen aanvoeren.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Die Leute von Korsbaek.** „De golven komen tot rust 1936/37". Tv.-serie.
18.30 **Half zeven.** Spass mit Arnie.
18.40 **Die Leute von Korsbaek.** Tv.-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Kwart voor acht.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Bananas.** Muziek en nonsens met Olivia Pascal, Hans [illegible], Herbert Fux en [illegible] Leienbach. Gasten: [illegible] Stevens, Julio Iglesias, Udo Lindenberg, Vickey Leandros, Demis Roussos, Emmylou Harris en Lulu.
21.00 **Report.** Feiten, beelden en achtergronden.
21.45 **Dallas.** „Het vaderschap". Tv.-serie. Cliff Barnes trekt zich terug uit de politiek. Hij vermoedt dat J.R. achter zijn mislukking steekt en hij zint op wraak. Hij maakt bekend dat hij de vader is van de jongste Ewing. Jock vindt dat Sue Ellen maatregelen moet nemen tegen Cliffs uitspraak.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Arena.** Gedachtenwisseling over politieke zaken.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
16.30 **Mozaiek.** Magazine voor de oudere generatie.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Manni der Libero.** „Assistent-trainer". Jeugdserie. Trainer Ziervogel heeft griep en Manni moet hem vervangen. Manni bereidt de ploeg voor op een wedstrijd die belangrijk kan zijn voor zijn eigen toekomst.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Het duo Los Angeles.
18.20 **Tom en Jerry.** Tekenfilmpje. Tom lijdt tijdelijk aan geheugenverlies. Hij denkt vaak dat hij een muis is. Dat leidt tot allerlei gekke situaties.
18.40 **Mein Name ist Drops.** Drops is vandaag padvinder. Er is een wedstrijd georganiseerd waarbij het gaat om de eretitel "beste padvinder".
19.00 **Journaal.**
19.30 **Ehen voor Gericht.** „De zaak Mahnke versus Mahnke". Tv.-serie over de problemen die zich kunnen voordoen bij huwelijksmoeilijkheden. Een stadje in de DDR. Daar wonen Hans en Ulla. Ulla heeft het er best naar haar zin maar Hans zou graag uitwijken naar de Bondsrepubliek. Omdat dit niet op een legale manier kan vlucht Hans. In de Bondsrepubliek voelt hij zich al snel thuis en hij heeft werk gevonden en vrienden getroffen. Op een dag komt hij in contact met Gitta Delius, met wie hij een relatie aangaat.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Moeilijkheden bij het ademen.** Documentaire over de risico's voor de gezondheid bij het werken met asbest. Er kan een gevaarlijke longziekte ontstaan door het inademen van asbestdeeltjes. Ook kan kanker veroorzaakt worden door dit materiaal.
22.05 **Apropos film.** Filmnieuws onder leiding van Peter Hajek en Helmuth Dimko.
22.50 **Der Chef ist eine Dame.** Beverly Sills en The New York City Opera met fragmenten uit "Maria Stuarda" van Gaetano Donizetti. Met Ashley Putnam en Marisa Gelvanym, Barry McCauley en Joseph Evans, William Justus, Jane Shaulis, John Seabury en het koor en orkest van de New York City Opera. Dirigent: Imre Pallo.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 **Tele-gymnastiek.**
8.30 **Schooltelevisie.**
9.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
10.05 - 12.20 **Schooltelevisie.**
17.30 **Einführung in die Simulationstechnik.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Beschrijvende statistiek.
19.00 **Schauplatz.** Wer sich nicht wehrt, lebt verkehrt. Videofilm over een zelfstandige familie.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Arbeitsplatz.** Adviesdienst voor de arbeidsmarkt, -recht en -psychologie.
21.00 **Komische Geschichten met Georg Thomalla.** „Tommi en de nieuwe woning". Tv.-serie. Tommi erft een nieuwe woning met een huishoudster. Als hij de sleutel krijgt en het huis van binnen bekijkt, blijkt dat de woning niet nieuw genoemd kan worden.
21.45 **Galerie.**
22.30 **Frauen-Studien.** Mädchen sein. Discussieprogramma.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

8.20 - 15.15 en 17.25 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Wiskunde.
19.00 **Hablamos Espanol.** Cursus Spaans.
19.30 **Die Sprechstunde.** Vasten. Vasten is goed voor het lichaam. Tips.
20.20 **Landesspiegel.** Actualiteitenrubriek.
21.35 **Liebe ohne Hoffnung.** Amerikaanse speelfilm uit 1976 onder regie van Daryl Duke met Jill Clayburgh. Jeff Griffin is zevenendertig als zijn dokter hem meedeelt dat hij aan kanker lijdt. Hij heeft slechts nog twee jaar te leven. Griffin wil een tijdje alleen zijn en neemt afscheid van zijn vrouw en twee zoons. Hij wil op vakantie. Maar hij keert weer terug. Op een dag gaat hij naar Los Angeles naar een lezing waar een professor praat over de dood. Hij leert de jonge Sarah Phoenix kennen. Zij lijdt aan leukemie. Beiden worden verliefd op elkaar maar weten niet dat ze ziek zijn. Tot Sarah in Griffins huis boeken ontdekt over de dood.
23.10 **Journaal.**

BELGIË (BRT 1)
Kanalen: 10 en 44

14.00 - 18.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Bereboot.** Poppenserie voor de jeugd.
18.05 **Sesamstraat.** Programma voor de kinderen.
18.33 **Open School.**
19.07 **Uitzending door derden.** Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio-omroep.
19.37 **Lottowinnaars, mededelingen en programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kijk uit!** Verkeerstips. Gent en de verkeersveiligheid.
20.15 **Hitring.** Belgische en buitenlandse hits gepresenteerd door Kurt van Eeghem.
21.10 **Verover de aarde.** „De wedloop naar de ondergang". Tv.-serie.
22.00 **I.Q.** Kwis met denk- en weetvragen waarin twee teams het tegen elkaar opnemen. Spelleider: Herman van Molle.
22.25 **Journaal en totowinnaars.**

BELGIË (BRT 2)
Kanalen: 25 en 47

19.00 **Elektron.** Serie van tien uitzendingen voor jongeren waarin hedendaagse muziek en wetenschap met elkaar worden afgewisseld.
19.37 **Programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kijk uit!** Verkeerstips. Gent en de verkeersveiligheid.
20.15 **Knipoog.** „Toerisme". Presentatie Hugo Simons.
20.45 **Constans.** Pools psychodrama uit 1980.
22.20 **Open School.** Bonjour la France.

BELGIË (RTBF 1)
Kanalen: 3 en 8

14.00 - 17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Plein Jeu.** Jeugduitzending.
19.00 **Antenne-Soir.** Uitgave Henegouwen.
19.25 **Lotto en weerbericht.**
19.30 **Journaal en toto.**
19.55 **Het Testament.** Vijfde deel van Australische feuilleton
20.50 **Elementair, mijn beste Einstein.** „Hoe ver kan men zien?" De microscoop en zijn spectaculaire evolutie hebben het mogelijk gemaakt het oneindig kleine beter te zien en op die manier het kennisveld te vergroten.
21.50 **De Belgische kortfilm.** Vanavond worden drie films vertoond, die gekozen werden uit de 10 beste die de laatste jaren zijn vertoond in „Media 1.10": „Harpya" van Raoul Servais; „Agulana" van Gerard Frydman en „Met Dieric Routs" van André Delvaux.
22.50 **Journaal en weerbericht.**

BELGIË (RTBF 2)
Kanalen: 28 en 42

Tot 19.00 programmaovername België Frans 1.
19.00 **Sociale en economische tribune.** De Algemene Centrale van Liberale Syndicaten.
[illegible]
19.55 **Point de Mire.** Een uitzending van Gerard Valet.
20.55 **Volontari per Destinazione Ignota.** Italiaanse tv.-film van Alberto Negrin, met Michele Placido (Antonio Stella), Vito Passeri (Nicola Notanori), Piero de Vito (Juseppe Panedigrano) e.a.: Venusio 1936. Italië heeft net de oorlog in Ethiopië gewonnen. Maar er zijn landarbeiders nodig om de veroverde gebieden te ontginnen. Maar plots wordt hun verteld dat ze niet naar het Afrikaanse continent zullen vertrekken, maar naar een „onbekende bestemming". Ze komen in de Spaanse oorlog terecht.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Auto In? AVRO aan! (7.30 en 8.30 AVRO's Radiojournaal), 8.02 Per saldo. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 10.03 De zandbakshow. 10.30 Biels en Co. 11.03 Uit is In. 11.15 Componistenportret. 12.03 Pim Jacobs's platenscala. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.56 Per saldo. 14.03 Anne v. Egmond. 15.52 De zandbakshow. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Kom 'ns langs in Des Indes. 17.52 Per saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-speciaal. 19.30 Operettefragmenten. 20.03 Achter het net gevist. 20.35 Lichte grammofoonmuziek. 21.02 Crinoline. 22.02 AVRO's Sportpanorama. 23.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 - 7.00 Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Echo. 9.00 Scheepspraat. 9.05 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.15 Werkbank. 9.25 Waterstanden. 9.33 Wel en wee in Nederland. 11.00 Schoolradio. 11.33 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Goal. 13.33 Schoolradio. 14.32 Engels voor beginners. 14.47 Beroepenoriëntatie. 15.03 Postbus 900. 15.10 Het hart op de tong. 15.32 Geen verboden toegang. 16.32 Babylon. 17.36 Echo. 18.10 Echo. 18.20 Zendtijd PvdA. 18.30 Na vijven en zessen. 19.00 Uit de diepte. 19.20 Kruispunt. 20.03 Overweging. 20.10 Verkenningen. 20.30 Spektakel. 22.40 Wetenschap. 23.00 Zin in muziek. 23.40 - 24.00 Radiokabaret.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Felix Meurders - Louis Verschuur - Erik Post. 9.30 Willem van Beusekom - Roel Koeners. 10.30 Frits Spits - Roel Koeners. 12.30 VIP-spel. 13.30 Peter Holland - Erik Post. 15.00 Popkrant. 18.04 De Avondspits. 19.02 Popdonder. 21.02 - 24.00 Moondogs.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Specialiteiten à la carte. 9.00 Er staat een orgel in Sneek. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermezzo. 13.05 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren korpsen. 14.00 Belcantorium. 20.00 TROS klassiek presenteert: klassieke muziek. 22.30 - 23.00 Guitariteiten.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10 Limburg Airlines. Jongerenprogramma gewijd aan het Jeugdwerkplan van CRM-minister van de Louw. 18.55-19.00 Wegwijzer. Programma over leven en welzijn in Limburg.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.15 Van acht naar tien. Muzikaal programma.

Oost-Vlaanderen: 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Mattinata. 12.00 Splinternieuws. 12.05 In "de brandende banaan". 13.10 Variété van een tot twee.

Brabant: 14.00 Poeskaffee.

West-Vlaanderen: 17.07 De nieuwe muziekkroniek. 18.00 Focus. 18.15 Pop op een pitje. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 Bij Valavond. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief.

Limburg: 20.00 Mensen, muzen en muziek. 21.00 Splinternieuws. 21.05 Self-service. 22.05 - 23.40 Vanavond en vannacht.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30 uur.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacapo. Monika. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. Live aus Erkelenz. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Moment mal. 17.00 Take five. 19.00 RTL-Young. 22.00 Schmusi-time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

Nu beperkt leverbaar: de exclusieve Volvo Blue Line.

Volvo 345 GLS, Volvo 244 GL en Volvo 245 GL. Drie opmerkelijke auto's die nu beperkt leverbaar zijn in een uitvoering die even fraai als exclusief is: de Blue Line.

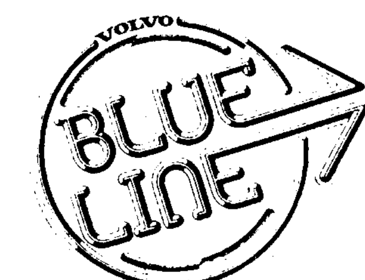
Een gelimiteerde editie in schitterend blue metallic. Met bovendien getint glas rondom en een bekleding die zorgvuldig werd afgestemd op de glanzende, staalblauwe body.

Volvo 345 GLS Blue Line. 2.0 liter. Vijf versnellingen. Blue metallic lak ● witte striping ● beklede hoofdsteunen vóór ● pluche bekleding ● getint glas rondom.

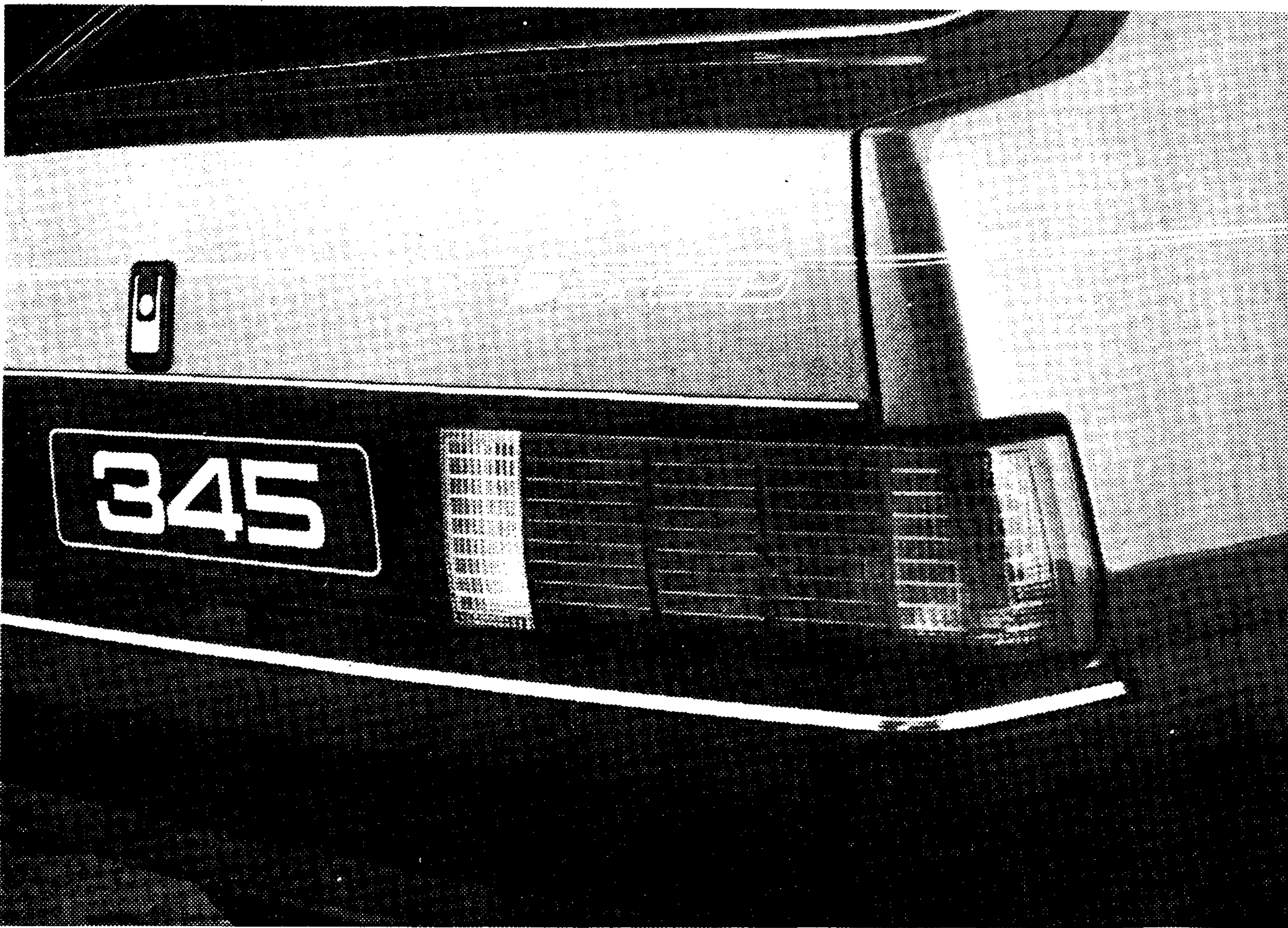
Volvo 244 GL/o Blue Line. Vier-versnellingsbak plus overdrive. Blue metallic lak ● blauwe bekleding ● blauwe GLE panelen in de portieren ● getint glas rondom ● aluminium 25-spaakswielen.

Volvo 245 GL/o Blue Line. Vier-versnellingsbak plus overdrive. Blue metallic lak ● blauwe bekleding ● blauwe GLE panelen in de portieren ● getint glas rondom ● aluminium 25-spaakswielen.

Geringe meerprijs.
Minstens zo bijzonder als het exclusieve karakter van de Blue Line is het feit dat de exclusiviteit een uiterst bescheiden meerprijs met zich meebrengt. Een reden temeer om zeer snel een bezoekje aan ons te brengen.



U bent van harte welkom van 18 tot en met 27 maart 1982.



Mogen wij U uitnodigen voor onze specials!!!

- **VOLVO BLUE LINE**
- **VOLVO 343 2-liter RS-135 pk**
- **ZUINIGE en AUTOMATISCHE VOLVO'S**

van 18 tot en met 27 maart.

VOOR VOLVO VEDERS
Industriestraat 3 - Sittard - Tel. 04490-10342
Handelscentrum Bergerweg

KANTELDEUREN in alle maten. 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN, konijnen/pluimveehokken vanaf f 195,–, bez. Houtbouwshow, Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. FOXTERRIERTJES, gladharig, 10 weken oud, geënt, ontwormd, stamboom. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. div. kleuren dwergen TOYPOEDELTJES en Yorkshire-terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

I.v.m. aanschaf discusvissen te koop 4 grote MAANVISSEN en 2 grote zoenvissen, uitsluitend in één koop, voor f 35,–. Lupinestr. 150, Kerkrade-West (Heilust).

Jonge HERDERSHOND 8 mnd. oud, reu, met pap., niet geschikt v. kinderen. Lindbergstr. 51, Hrl.

Nest zwarte PEKINEESJES met stamb. Brunahildestr. 41 Brunssum.

Te k. zeldzaam mooie mini YORKSHIRE-TERRIERTJES. Dr. Kuyperstr. 38, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. jonge Duitse HERDER, 12 weken oud, ingeënt en ontwormt, pr. f 150,-. Tel. 045-452422.

Wegens omst. te k. Duitse HERDER, 5 jr., m. stamb. + teef 4½ jaar m. stamb. Te bevr. 04459-2022.

Te k. tamme blauw-gele ARA m. standaard. Dom Werdenstr. 40, Ubach o. Worms.

Goed TEHUIS gezocht voor prachtige jonge Duitse en Mechelse HERDER, m. stamb. en tamme papegaai. Goedkoop, Kissel 31, Heerlen.

ZANGKANARIES, popjes, div. Buttingstr. 30, Hoensbroek.

VERMIST roodh. tekkel. Tat. nr. CDC 1356, ter. te bez. teg. bel. Hanewei 15, Schin op Geul, tel. 04459-1934.

Te k. div. tropische planten en **GUPJES.** Reigerstr. 5, Sittard.

Auto's en motoren

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 045-751446 tev. grat. afh.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 94, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Autobedrijf Heijnen Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Welten. Tel. 045-713600. RENAULTDEALER biedt de volgende auto's te koop aan: Renault 4 GTL '78, '79; Renault 5 TL '74; Renault 5 TS '78; Renault 12 TL '76, 80; Renault 14 TL '79; Renault 14 LS '81; Renault 15 TL coupé '79; Renault 15 GTL coupé '78; Renault 16 TL '78; Renault 18 TS '79; Renault 20 TS '77; Renault 30 TS '78, '80; Honda Civic '80; Fiat Ritmo 5-deurs '81; Fiat Mirafiori '78; Simca 1100 Fourgonette '77. Magazijn geopend werkdagen van 8.15 tot 17.00 uur. Zaterdags van9.00 tot 13.00 uur.

Autosloperij Hub Niessing koopt oude, goede en SCHADEAUTO's, 045-215838.

UITLAAT defect Donny helpt u direct! Alle uitlaten, knalpotten voor elk merk en type auto. Gratis montage. Ook alle revisie, ruilmotoren, diesels en benzine voor elk merk. Ook leveren wij alle uitlaten, accu's, banden, trekhaken, ruilmotoren, schokbrekers en alles voor uw auto met 30-40% onder montage. Donny Klassen b.v., groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's tegen redelijke prijs, 045-752215.

Voor export!! met spoed gevraagd BEDRIJFSWAGENS schadewagens, tel. 045-456963.

LPG-INBOUW - reparatie etc., Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

Gevr. AUTO'S, bj. '73 t/m '79, bet. goede prijs en vrijwaring. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Te k. MERCEDES bwj. '73 200 Diesel. Zuid-Weststr. 4 Schaesberg.

FORD 1600 GL, '80, '78 en '76; Ford Escort 1300 L '79; Celeste 2000 ST, '78; Renault R16 TL '79; Peugeot 305 GL, '79; Opel Ascona 2000, automaat, '80; Mazda 626, coupé, '80; Fiat 131 LS '78; Mitsubishi Galant GX, '77; Mazda 929, automaat, '77; Mazda 323, 3-drs., '78; Toyota Carina 1600 L, '78. Inruil en financieren, Bovag-garantiebewijs, Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

SPUITLAK, gr. sortering ook tiplak voor steenslag en krasjes. SAS autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61. Tel. 712113.

W.A. en All-risks, honderden **Auto Zuid GOEDKOPER! Bel 045-317982. Ook financ.**

Te k. TOYOTA 1000, '71, f 850,-. Churchillstr. 18, Hoensbroek.

Te k. CITROEN GSA, 5 versn. en gas, sept. '80. Tel. 045-222244.

Te k. Simca HORIZON 1.3 GL, kl. met. groen, bj. '79, 5-drs., i.z.g.st., km-st. 52.000. Frank Smitsstr. 5, Hulsberg, 04405-2533.

Te k. SIMCA (Talbot) 1308 GT '76, ruime 4-drs. wag. (kindersloten), loopt -12, radio, pulm.-bekled., leren dak, get. glas, electr. voorramen (pracht auto), f 2.650, 04490-10246.

Te k. Opel KADETT '77 met div. access. Reigerstr. 5, Sittard.

Te k. VOLVO 343 Special '79 m. schuifd. en gasinst. Slechts f 9.950. Elke keuring toegest. Tel. 04490-12138.

Opel RECORD 1900 m. trekh., bj. '73. Tel. 045-420120.

DATSUN type Cherry L '77 f 3950,– als nieuw. Laanderstr. 26 Hrl. (t.o. kerk)

Te k. van 1e eig. z. mooie TOYOTA Corolla 30, zilv-.metall. 13-11-'75, pr. f 3500,-, Abel Tasmanstr. 7, Heerlerheide, 045-213704.

Te k. zeldz. mooie PONTIAC 6 cil. bwj. '76, pr. f 4250,-, tel. 045-422435. Inruil mog. Kerkraderweg, salonwagen 202, Heerlen Kaldeborn.

Te koop onder garantie en service. OPEL Kadett 3-drs., 1,3 '80, Record 5-drs., caravan '78, Chevette 1,3 autom. '81, Peugeot 604 autom. '76, Audi 100 LS lpg '77, Lada 5-drs. caravan '77, Record 4-drs. diesel '75, Ascona 20S luxe '78, Ford 1600 luxe '77, Saab 99L '73, Volvo 121 Amazone '65. Inruil, financ., garantie. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. FORD Granada 2600 autom. m. gas, bwj. '75. Tel. 045-225201.

Te k. DATSUN 100A Cherry, type '75, vrpr. f 1850,–. Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. RENAULT Estafette bus juni '80, 25.000 km, Ren. 4 bestel april '77, 1- en 2-assige aanhangwagen zelfbouw. Caestertstr. 1, Eijsden, tel. 04409-1229.

LET OP! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: Pontica Grand Le Mans type 8 cyl. aut. op gas '78 f 5750,–; Peugeot type 504 aut. op gas '78 f 5750,–; Javelin '75 6 cyl. aut. op gas f 2250,–; Opel Admiraal '76 f 3950,–; Audi 80 LS '76 op gas, f 3250,–; BMW 520 '76 f 3750,–; Citroën GSA '78 f 3750,–; Ford Mercury 8 cil. auto op gas f 4750,– '76; Mazda 616 op gas '77 f 2750,–; Renault 4 T '77 f 2750,–; Toyota Corolla '76 f 2750,–; Mazda 1300 '76 f 2750,–; Simca 1000 '77 f 2250,–; Volvo 142 '73 f 1150,–; Ford Granada '74 f 1250,–; Toyota Celica '75 f 2750,–; DAF 44 '76 f 1950,–; Ford 1600 f 600,–. Inruil mogelijk. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering, Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Te k. ALFA SUD bwj. '74, tel. 045-322006.

PEUGEOT 504 GL '74 m. schuifdak te k. techn. 100%, vrpr. f 1350,-, tel. 045-442300.

Voor alle SCHADEREPARATIES en spuitwerkzaamheden aan uw auto. Autobedrijf Harry God Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 413502.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. '77 i.g.st. Tel. 04409-2449.

Te k. FORD Consul 2000 bwjr. '75. Tel. 045-254420.

Van part. te k. MAZDA 616 juni '75 nette auto. Vraagpr. f 1500,– Te bevr. Dassenlaan 9 Schaesberg.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '74-'77, ook schadeauto's. Tel. 045-752747.

Te k. FORD Escort 1100 de luxe, coupé, type '76, vr.pr. f 2250,-. Zonnestr. 58, Treebeek.

Als u toch in Kerkrade komt! „Auto-Roda" biedt volop keuze uit streng geselecteerde occasions, garantie, service en onderhoud in moderne werkplaats. AUTO-RODA, Langheckweg 36, Ind.terr. Dentgenbach, Kerkrade.

Te koop HONDA Civic automatic, 5-deurs de Luxe 1980, Honda Civic 1200, 3-deurs '77, Honda Civic 1500 '75, Honda Civic 1200 '77, Renault R 6 '75, Simca 1100 Speciaal '76, Toyota MK 2 station '76, Mazda 616, 4-deurs '76, Mazda 121 coupé '78, Toyota 1000 '74, Chevrolet Bel Air met LPG '73, Fiat 127 '74, Fiat 131 Mirafiori 1600 station '76, Opel Manta 16S '76, Opel Ascona 1200S '72, Opel Record 1700, 4-deurs, '74, Opel Record 2100 D '78, VW Kever '71, VW Passat TS '73, VW K70 met gas, '72, VW Transporter met LPG, '80, VW Passat LS combi, '75, Ford Granada 2800 Ghia automatic met LPG, '78, Ford Taunus 2000 GXL met LPG, '73, Ford Taunus 1300 '73, Ford Consul 2300 GT '73, Ford Consul 1700 '74, BMW 528 '76, BMW 525 '78, 2 aanhangers. Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil & Zn., Sportstraat 10, Kerkrade-W., tel. 045-410826.

Te k. MINI Cooper 1100 spec., '77, i.z.g.st., pr. f 4750,-. Tel. 421833.

Te k. als nieuw, RENAULT 30 TS, bj. '77, met alle extra's, f 3950,-. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's en goede auto's. f 25 tot f 500. Tel. 045-752997/752819.

VW GOLF diesel 1980, VW Golf L diesel 1978, VW Golf LS 1977, VW Golf LS Extra 1977, VW Golf S 1978, VW Passat S 1977, Audi 100 LS 1977, VW LT taxi-uitvoering. Autobedr. F. Klijn, Economiestr. 47, H'broek, tel. 045-220955.

RENAULT 5 GTL zwart 1979, Fiat 131 1600 1978, Peugeot 604 1977, Mitsubishi Lancer 1977, Mercedes 200 Diesel 1978, Ford 1600 L 1978, Opel Ascona 1900 + gas 1976. Autobedr. F. Klijn, Economiestr. 47, H'broek, tel. 045-220955.

Te k. mooie FORD Transit, gesl. bestel diesel, bj. 5 mnd. '78. Garage Wöltgens, tel. 045-453487, Kerkrade.

Te k. MAZDA 323 sp., 1.4 ltr., '79, km.st. ± 33.500, als nieuw. Vr.pr. f 8950,–. Stegelstr. 6, Nuth. Tel. 2787.

Te k. VW KEVER f 750,–. Tel. 04458-1958.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, i.g.st., vanaf bwj. '75, tegen contant geld. Tel. 045-226829.

Te k. MITSUBISHI Lancer, bwj. '76, met lichte schade + spuitw. Mech. 100%. Vr.pr. f 1650,–. Tel. 045-417644 na 16.00 uur. Zat. de hele dag.

Te k. motor SUZUKI 350 T, i.z.g.st., f 775,–. Meusestr. 110, Haanrade.

Te k. KAR voor auto's op te zetten, bwj. '78. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

VW 1303 LS cabriolet kl. roodmet., km.st. 42.000, vaste prijs f 16.000,–, i.st.v.nieuw. Kloosterraderstraat 87, Kerkrade.

Te koop YAMAHA crossmotor, 125 cc, bwj. '80, wedstrijdmotor, f 1750,–. Ton B.V., Rötscherweg 60, Ubach over Worms.

Te k. z.g.a.n. FIAT 132 GLS laat '76 werk. goed ied. keur. toegest. Vraagpr. f 2750,– Tel. 045-318010.

TALBOT-dealer Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 Hoensbroek tel. 045-222455 biedt met gar. te k. aan: Talbot Solara GLS okt. '81; Talbot Solara GL nov. 81; Talbot Solara LS 80; Talbot 1510 LS '81; Talbot Solara GLS 81; Talbot 1501 LS 80; Horizon 1.5 GL '81; Al deze auto's met 5 jaar carosseriegarantie; Simca 1308 GT '77; Simca 1308 GLS 79 78 77 en 76; Peugeot 504 GL (gas) 79; Peugeot 504 TI 78; Citroën GSA Club 81; Citroën CX 2200 76; Opel Manta CC 20S 80; Fiat 131 stat.car 76; Horizon 1.5 GLS 79; Inr. en fin. mogelijk; 's-zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. gevr. TOYOTA schade en sloopauto's tevens gebruikte Toyota-onderdelen te k. Autobedrijf Harry God Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 413502.

Te k. PEUGEOT 304, bj. '76, i.z.g.st., f 1650,-. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Te k. MINI 1100 special, kl. zilvermet. m. zwart vinyl dak, bj. sept. '78, km.st. 30.000, vaste prijs f 5000,-. Tel. 045-320224, na 18 uur.

Te k. KAWA 900; Kawa Z 1000, bj. '73-'77, i.z.g.st. K. Doormanstr. 48, Ubach over Worms, tel. 045-319229.

Te k. FORD Fiesta 1.1 L, bj. '77, goed onderh. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 045-410504, na 18 uur.

OCCASIONCENTRUM Spaubeek is verhuisd: ons nieuwe adres: Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, nu nog meer keuze en nog scherpere prijzen. Wij bieden u o.a. aan: Opel Kadett City, 1e eig., kl. rood, '79, f 7900,-; Opel Kadett spec., '78, kl. oranje, f 6750,-; Opel Kadett City, '77, kl. rood, f 5750,-; Ford Granada 2.8 LS, zeer mooi, '78, f 6900,-; Ford Taunus Ghia, kl. zwart/zilver, '77, f 5250,-; Taunus 1.6 L, 4-drs., grijsmet., 1e eig., f 4900,-; BMW 520, kl. groen, met gas, '74, f 3900,-; Mitsubishi Lancer, kl. rood, met gas, '78, f 3900,-; Ford Escort RS sport 2000, unieke uitv., kl. zwart, alle extra's, '79, f 11.750,-; Toyota sportwag. GSL, type '80, kl. rood, f 8750,-; Opel Ascona 1.9 L, met LPG, '79, kl. bruinmet., showroomst., f 8750,-; Opel Ascona 1.9, nieuw, mod. '80, kl. rood, f 9500,-; Mini speciaal 1100, kl. geel, '78, f 5250,-; Mini Estate de luxe, '78, kl. blauw, f 5250,-; Ford Escort 1300 L, kl. rood, '78, f 5500,-; Ford Escort 1100, kl. geel, '76, f 3200,-; Ford Taunus luxe combi, kl. rood, nov. '78, met LPG, f 6500,-; Mazda Legato sedan, '79, kl. zilvermet., f 7000,-; Citroën GS spec., div., vanaf '77, f 3500,-; Peugeot 304 stationcar diesel bestel, '79, kl. wit, f 3900,-; Peugeot 304 break, luxe combi, kl. blauw, '77, f 3750,-; Ford Granada autom., 6 cyl., met LPG, '77, f 4500,-; Fiat sport X19, '75, f 3750,-; VW personenbus met LPG, kl. groen, nov. '76, f 5200,-; Renault 4 TL, kl. rood, '78, f 5700,-; Audi 100 LS, '75, f 1500,-; div. inruilers vanaf f 500,-. Schriftelijke garantie, inruil mogelijk, snelle financiering. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502, prov. weg Heerlen-Kerkrade, afslag autobaan Heerlen-Zuid Kerkrade richting centrum aan de rechterkant van de ventweg naast het politiebureau. Tot ziens in Kerkrade!!!

Weg. omstandigh. van 1e eig. te k. AUDI T 100 LS, '77, nw. model, kl. citroengeel, km.st. 55.000, auto verk. i.st. van splinternieuw, f 5400,-. Inl. 043-51518.

RENAULT 5 TL, '76, radiocassette, f 3250,-. Kaalheidersteenweg 81, Kerkrade.

HONDA Prelude, bj. '80, autom., 39.000 km, als nieuw, f 12.850,-. Tel. 045-417122.

Te koop HONDA Accord EX autom. '80 zeer mooi kl. rood, VW Golf diesel '79 kl. metall.groen, Ford Taunus 16 Ghia met LPG type '80, kl. metall.goud, Mazda 626 1600 '79 kl. bruin, Honda Civic 5D aut. '79 kl. blauw, Honda Accord 3D '78 kl. blauw, Mini special 1100 '79 kl. groen en zwart, Mazda 323 autom. '77 kl. geel, Mazda 323 '78 kl. groen, Mazda 818 '78 kl. grijs, Mazda 929 coupé '87 kl. groen, BMW 525 '76 kl. grijs met. zeer mooi, Skoda 1100 MB '77 kl. rood, Honda Civic 3-deurs '75 kl. oranje f 1500,–; Ford 2300 GXL '73 kl. bruin f 1250,–, Toyota 2000 Corona '77 kl. blauw. Inr. en financ. mogelijk. Automobielbedrijf TON B.V., Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Te k. OPEL City bwj. '77, uitst. staat. Ransdalerstr. 115 Ransdaal na 4 uur.

Te k. VAUXHALL Viva, '72, i.g.st., f 350,-, tel. 045-316577. Tuss. 17 en 19.00 uur.

BMW 318 '78; Alfa GTV '78; Alfa Alfetta '78; Opel Manta '78; Opel Rekord 20 S aut. '79; Opel Rekord 20 S '79; Fiat Ritmo 65 CL '80; Fiat Ritmo diesel '80; Fiat 131 TC aut. '78; Fiat 132 2000 aut. '77; Fiat 131 CL '78; Fiat 128 3p coupé '78; Peugeot 304 diesel '78; Fiat Panda Demo '81; Fiat 128 1300 CL '78; Peugeot 304 met gasinst. '77; Ford Taunus '76, '79. LUX Automobielen, Maastrichterlaan 83-85, Vaals. Tel. 044054-2121.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl. 045-214929.

Te k. SIMCA 1100 spec. '71 i.z.g.st. Vr.pr. f 650,–, tel. 045-270422.

Te k. VOLVO 343 DL, bwj. '78, handgeschakeld km.st. 30.000, in staat van nieuw. Tel. 04494-48008.

Te k. weg. omst. VOLKSWAGEN GL 5, bwj. '82-1. Nieuwpr. f 31.400,–, km.st. 3000, vr.pr. f 26.500,–, tel. 04494-48008.

AUDI 80 L, van 1e eig., deze auto verkeert in staat van nieuw, bj. 5 dec. '74, kl. rood, f 1750,-. Buschkensweg 34, Heerlen, tel. 045-218573.

Revisiewerkzaamheden
aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk.
B.V. Mech. Ind. Habets
Hunnecum 33, Nuth, tel. 04447-2323.

Inkoop - Verkoop
Alle auto's steeds voorradig. 60 stuks luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestel en ombouwers voor camping, stationcars enz. Elk merk en type. Voor elke beurs. Donny Klassen B.V., In- en verkoop. Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

MERCEDES 250 S coupé, bj. '73, i.st.v.nw., electr. schuifdak, nw. band., radio, pr. f 5500,-. Tel. 045-211071.

Auto's met Bovag-garantie. MERCEDES 300 TD Turbo, demonstratie-auto, 3000 km; Mercedes 280 SLC autom., '78, veel extra's, blauwmetall.; Mercedes 200, '78, blauw, extra's; Mercedes 200 autom., '76, m. LPG; Mercedes 250 SL autom., type '74, zilvermetall., nieuwe toestand; Mercedes 280 S autom., '75, blauwmetall.; Mercedes 300 D, '79, oranje; Mercedes 300 D, '77, groen, 1e eig.; Mercedes 200 D, '76, groen, nw. model; Mercedes 200 D, '75, beige; Matra Rancho, '81, 20.000 km, groen, 1e eig.; Oldsmobile Cutlass coupé, '81, m. LPG: BMW 735 I autom., '80, donkergrijsmetall., voorz. van alle mog. access.; Range Rover, '79, 1e eig., beige; BMW 525, '78, zilvermetall.; Ford Taunus 1600 S, '79; Opel diesel autom., '78; Saab 99 GL, '78, 1e eig., zilvermetall.; Ford Granada 2.3 L, '77, 4-drs., met LPG; Talbot Chrysler 2 liter, autom., '77, groenmetall. Automobiel Jurgen b.v., Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-452570 (K2927).

Ingeruild: BMW 728 I, '80; BMW 525, '78; BMW 520, '78, '79, '80; BMW 518, '80; BMW 320, '80 en '79; BMW 318, '78, '79; BMW 316, '77; Volvo 264 GLE autom., '77; Mercedes 300 D, '77; Opel Rekord Berlina 2.0 S, '80; Opel Manta GTE, '80; Rover 3500 A, '80. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121, uw BMW-dealer.

FORD Taunus 1600 GT, 5-drs. combi, '75 f 1750,-. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

MAZDA 818 S, '79 met gasinst. f 4700,-, Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

VOLVO 343 DL aut., '77, f 5750,-. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

AUDI 100 LS '78, f 6400,-, i.z.g.s. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

OPEL Kadett '75, f 2950,-, i.z.g.st. Goselingenstr. 128, Heerlen, tel. 045-723076.

DATSUN 120Y '76, f 3100,-, i.z.g.s. Goselingenstr. 128, Heerlen, tel. 045-723076.

Te k. weg. verh. HONDA Civic, '76 km.st. 52.000 km, radio/cas. Tel. 045-220801. Na 18.00 uur.

Te k. HONDA XL 5006 9de mnd. '81, 6 mnd. gar. Vr.pr. f 4000,-. Tel. 04499-2724, tussen 17.30 en 18.30 u.

Te k. VW PASSAT LS 5-drs., carav., '74 landi – Hartog gasinst. (loop 1–10), kinderslotjes, olievrij, km.st. 79.000, zeldz. mooi, f 2500,-, tel. 04490-10548.

Te k. OPEL Record 1700, bwj. '74, heel mooi, f 1500,-. Tel. 045-417723. Voor 10.30 uur, na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 4 GTL, mei '79. Inl. tel. 045-422751.

Te k. MERCEDES 200D, 15 mnd. oud, weg. omst. Tevens Opel Manta, bj. '72. Inr. mogl. Corisbergweg 106, Hrl.-H'baan.

VW type GOLF L, '76, als nw., f 3950,-. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. PONTIAC Firebird, 1974 bruinmet. f 2750,–, Laurierstr. 407, Hrl.-Passart.

Te k. SUZUKI GS 750, bwj. '77, km.st. 24.6000, i.g.st. f 3000,-. Tel. 045-721168.

Te k. TOYOTA Corolla Mark II stationcar. Prijs f 2.000,-, bwj. '75. Valkstr. 9, Heerlen.

Te koop V.W. GOLF 1100, bj. '75. Te bevr. tel. 04450-2271.

RENAULT 4 TL '78, R4 GTL '79, R5 '78, R5 GTL '79, 2x, R5 TL '80, R12 TS '77, R18 TL '79, R20 TS gas '79, R20 TL gas '79, Volvo 345 DL gas, '80, Honda Civic '76, Peugeot 504 aut. '78, inruil, financiering mogelijk, volledige garantie. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, V'burg, tel. 04406-12514.

BMW 323I groen met getint glas, schuifdak, kanteldak, spaakvelgen, radio/cassette-recorder enz. enz., perfect onderh. 1979, f 20.500,– Crombag Auto's B.V., Rijksweg Zuid 236 Geleen.

Te k. PEUGEOT 304 Cabriolet, als nieuw en acc., km.st. 70.000, bj. '75, pr. f 6500,-. Tel. 043-611577, na 17 uur.

Te k. KADETT City '78, rood, vele access., sport uitgev. Tel. 045-312477.

Te k. HONDA CB 650 Chopper met Vetter koffers, bwjr. '81, km.st. 8000, pr.n.o.t.k. Struverstr. 10, Kerkrade, na 18.00 u.

LADA 1500 S, type '76, i.z.g.st., f 950; Renault R 12 '74 f 650. Terschurenweg 66, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT 17-11-'72 in z.g.st. van onderh. Vr.pr. f 650. Pr. Hensriklaan 35, Brunssum.

Te k. RENAULT 30 TS '75 metal. beige, van 1e eig. f 3.600. Te bevr. Formafoam B.V., Heirweg 5 Born of tel. 04498-53300 tot 17.30 uur.

Te k. van part. Ford ESCORT 1100 L bj. 8-'75, kl. met. blauw, zeer mooi. Vr.pr. f 2.450 (nw. model). 045-419608.

Te k. van part. MAZDA 626 Sedan met gasinstall., 2-litermotor, bwj. '80, kl. bruinmet., i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-21918 na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 5, bwj. '78. Vr.pr. f 5700,–. Tel. 04494-46945.

Te k. RENAULT 12 TS, eind '74, i.g.st., vr.pr. f 1250,–. 04402-8586.

Te k. BMW 2500 met nw. LPG-inst., gekl. glas, stuurbekr., sportv., zeldzaam mooi, bwj. '75, vr.pr. f 4700,–. Schubertstr. 58 II, Sittard.

CITROEN-BUS, pers.vervoer, type C 35, diesel, dec. '79, goed onderh., gunstige prijs. Klaverstr. 1, Limbrichterveld-Sittard.

Te k. BMW 320 4-cyl., sportv., sportstuur, bwj. '76, zeer mooi, wegens omst., f 7700,–. Poelderstr. 4, Sittard.

FIAT 242 bestel Benz type '79, ideaal voor campingauto, grote laadruimte, intr.prijs. Inruilmogel. Autobedrijf Boschker en Zn, Heelerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Uit faillissement nieuw model VW BESTELTRANSPORTER type '80, met gas, 48.000 km, kl. groen, geheel nieuw, nw.pr. f 20.000,– nu f 8900,–. Inruil, financ. mog. Autobedrijf Boschker + Zn, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

VW PICK UP Club, hele cabine, '75, met gas, f 2000,–. Fiat 238 Pic Up. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

VW BESTEL met gas, '78, kl. beige, weinig gel., f 5250,–. Inruil, financ. mogel. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

SIMCA 1308 GLS, '79, ± 50.000 km, in- en uitw. geh. nieuw, 5-deurs, kl. bruinmet., 100%. 1e eigenaar. Koopje f 6900,–. Inruil, financ. mogel. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. TOYOTA Corolla 4-drs., i.z.g.st., '74, f 1250,–. Tel. 045-417928.

Te k. **SIMCA 1307** met LPG, bj. '76; aanhangwagen en scanner. Te bevr. Hekerweg 34, Valkenburg. Tel. 04405-2314.

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. '80, km.st. 3500, met verz., vr.pr. f 1750,-. Zonnestr. 58, Treebeek.

Te k. PUCH Maxi, m. verz., f 350,-. Tel. 410819.

Te k. ZÜNDAPP, bj. '77, f 600,-. Tel. 045-270372, na 14 uur.

Suzuki-brommer, ENDURO 50, 1 jr. oud, z.g.a.n. Tel. 04492-2044.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren. EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Onderwijs

ORGELLES aan huis? Bel 045-712749.

Landbouw

Te k. WEILAND, groot 53 are, gelegen aan de rijksweg Gronsveld-Rijckholt, ong. 75 meter van bebouwing Rijckholt. Tel. te bevr. tussen 18 en 21 uur 04404-1266.

Rode WORTELEN, 25 kg f 6,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. 3 LANZ-TRACTOREN. Voordelig in prijs. Tel. 04749-2718.

Te k. gevr. VOEDERBIETEN. Tel. 04492-2421.

RIJPONY met zadel en hoofdstel. Tevens 2- en 4-wielige ponywagens en tuigen. 043-79370.

Gevonden/verloren

Wie heeft mijn MOTOR gezien??? Gestolen op dinsdagavond tussen 22 en 24 uur, op de Leenheerstr. te Brunssum. Merk Honda 250 cc of the road, kenteken XR 52-04. Inl. die leiden tot opsporing of terugbez. kunnen terecht op Leenheerstr. 137 te Brunssum tegen vergoeding.

Vakantie

Te huur in Schwarzwald en Sauerland mooie VAKWONINGEN, hoogseizoen nog keuze. Ook hotel of pensionreservering, vraag infor. Sauerland, Vastgoed b.v., Beek, tel. 08895-3718.

Caravancentrum Beck[...] b.v. Hoofddealer van K[...] TOERCARAVANS, [...] sta- en vouwcaravans. [...]vens het adres voor alle [...]derdelen, speciaal v[...] zelf- en camperbouwe[...] voortenten, luifels, wint[...] tenten, koelkasten, [...]chels, boilers, geisers, c[...] alle leidingen, watertan[...] gasapparatuur, alle elec[...] toilets, douches, ramen, [...]fels, poten, steunen, tre[...]haken etc. etc. Ook [...]bouw, montage, inruil, r[...]paratie. Doorlopend g[...]opend. Ook eventuele [...]zorging. Veestr. 2, Sitta[...] tel. 20608 (bij viaduct rij[...]weg Sittard-Geleen).

Te h. VOUWWAGENS [...] tourcaravans. Spec. ko[...]ting buiten hoogseizoe[...] Zeilmakerij Ben Eile[...] Maasnielderweg 6 Roe[...]mond. Tel. 04750-15372.

CARAVANVOORTENTEN, alle types, gra[...] montage. Caravanacce[...]soires Ubachs 045-46025[...] Kerkrade-Vink 39.

CARAVAN te k., 4 tot [...] pers., met nieuwe vo[...] tent. Matheusstr. 3, Hee[...]lerheide, na 17 uur.

SpeuBMOT en nieuwe [...] pk Evinrude mot. en tr[...]ler, compl. f 3850,-. T[...] 045-417122.

Te k. CARAVAN met koe[...] kast, kachel, toilet en vo[...] tent, bj. '80. Van Goghst[...] 24, Sittard.

Te k. CARAVAN Spr[...] 400, 3.20 m lang, m. di[...] acc. Tel. 045-256236.

TIROL, Vorarlberg, voo[...] een grandioze zome[...] vakantie. Compl. inge[...] vak.woningen, 4 pers. Va[...] af f 395 p.w. of chalet [...] pers. f 595 p.w. Tel. 0591[...] 22293.

Huwelijk/kennismaking

Nette HEER gevr. voor i[...] woning en vriendscha[...] 55-65 jr. Br. o. nr. SH 3[...] LD, Nobelstr. 12, 6411 E[...] Heerlen.

Man, 46 jr., zkt. kennisma[...]king met VROUW om leu[...]ke relatie op te bouwe[...] Br.o.n. Ma 388, LD M'st[...] 6221 BN.

Contacten/clubs

Privé VRAAGT nog leu[...] meisje. Tel. 045-224179.

Bij vonnis d.d. 18-3-19[...] van de arrondissement[...] rechtbank te Maastricht [...] in staat van faillisseme[...] verklaard **Hubert Sn[...]** wonende te Maastrich[...] Roserije 59A, met beno[...]ming van Mr. G.M.C.[...] Gemmeke-van Delft [...] rechter-commissaris [...] van ondergetekende [...] curatrice.
Mr. M.E. Salemans-Wijnen
Spoorweglaan 12
Maastricht

Bij beschikking van de ar[...]rondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 4 maa[...] 1982 is onder curatele ge[...]steld **Egidius Jozeph Co[...]nen,** geboren te Eygelsho[...]ven op 12 juni 1910, verblij[...]vende te Kerkrade, Lüc[...]kerheidekliniek, St.-Pie[...]terstraat no. 145, met be[...]noeming van Theo Jea[...] Hubert Marie Laenen, toe[...]gevoegd kandidaat-deur[...]waarder, kantoorhouden[...]de te Maastricht aan de [...] Hertogsingel no. 91a, to[...] curator en Joseph Lam[...]bertus Gerardus Jeukens, toegevoegd kandidaat-deurwaarder, kantoorhoudende te Heerlen aan de Kapelaan Berixstraat no. 7, tot toeziend curator.
Kerkrade-West,
Graverstraat 128
Mr. F.M.J.P. Heckmans
procureur

Nu beperkt leverbaar: de exclusieve Volvo Blue Line.


VOLVO 345 GLS BLUE LINE. 2.0 LITER. PLUS MEERPAKKET.

- EXTRA Vijf-versnellingsbak
- EXTRA Blue metallic lak
- EXTRA Witte striping
- EXTRA Beklede hoofdsteunen voor
- EXTRA Pluche bekleding


VOLVO 244 GL. BLUE LINE. OVERDRIVE. PLUS MEERPAKKET.

- EXTRA Blue metallic lak
- EXTRA Blauwe bekleding
- EXTRA Blauwe GLE panelen in de portieren
- EXTRA Getint glas rondom
- EXTRA Aluminium 25-spaakswielen


VOLVO 245 GL BLUE LINE. VIJFDEURS. OVERDRIVE. PLUS MEERPAKKET.

- EXTRA Blue metallic lak
- EXTRA Blauwe bekleding
- EXTRA Blauwe GLE panelen in de portieren
- EXTRA Getint glas rondom
- EXTRA Aluminium 25-spaakswielen

Beperkte serie.

De Volvo 345 GLS, Volvo 244 GL/o en Volvo 245 GL/o. Drie opmerkelijke auto's die nu beperkt leverbaar zijn in bijzonder exclusieve uitvoering: de Blue Line.

Een gelimiteerde editie in schitterend blue metallic.

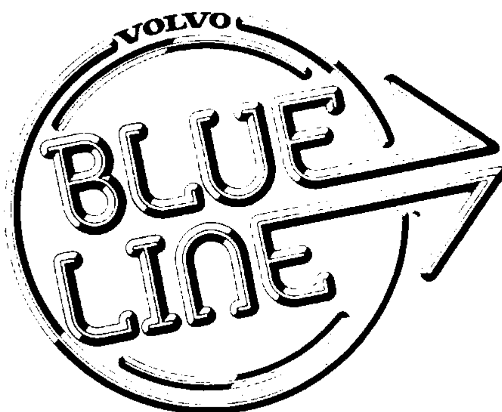
Met bovendien getint glas rondom en een bekleding die zorgvuldig werd afgestemd op de staalblauwe body.

Met exclusieve extra's die het rijden in een Volvo uit de Blue Line serie een extra dimensie geven.

Luxueus meerpakket.

Hiernaast vindt u een puntsgewijze opsomming van de exclusieve extra's die de Blue Line u te bieden heeft.

Daarbij mag het opmerkelijk heten dat die exclusieve extra's nauwelijks iets extra's kosten. Een reden temeer om snel een bezoek te brengen aan de Volvo-dealer en zo mogelijk nog sneller te beslissen.



Volvo Blue Line. Extra luxe tegen 'n geringe meerprijs.

Contacten/clubs

vé en Escort-service t 5 charmante dames. l. 045-254842.

en, ANITA verwent u is, privé en hotel, zat. 18 Bel 045-256939.

ROLA beter en discreprivé escort, tel. 045-114.

euw BRENDA uit Zween, 22 jr., blond. Verwent op een leuke manier. 490-20796.

ieuw super slanke BRUETTE 20 jr., drankje gr. 490-20796.

IDEOCLUB Heerlen, Pallelweg 71a; Videoclub eek, Stationstr. 9. U kijkt gestoord in uw privéimte. Speciale films op rzoek. ƒ 15,- per uur, ankje gratis. Charmante diening.

ELLY 18 jr. in Beek 402-4689.

leuke JONGEDAMES engen bezoek bij u aan is of in hotel. Tel. 045-8476.

harmante JONGEDAME engt op zeer discrete wije bezoek bij u aan huis of hotel. Bel voor afspr. -225009.

SI en Lolita 19 en 21 ar, de beste en goedopste. Hommerterweg 5 ensbroek.

IEUW! Nieuw! Jong, ap Indisch meisje, 19 ar, verwent u op diskrete ijze in Echt. Tel. 04754-25. Van 11 tot 23 uur.

oor GEZELLIG uurtje ar D'r Plei, hoek Dentnbacherweg-Kaalheisteenweg. Geop. van and. t/m vrijd.

ieve charmante DAMES erwennen U v.a. 20.00 uur de Flamingo Bar Meurtstr. 111 H.'Rade Kerkde, ook escort service. el. 045-455074.

euke ASSISTENTES evr. voor goedlopend rivéhuis en voor nieuw te penen privéhuis. Tel. 045-8476.

ieuw! Open v.a. 20.00 ur. Privé met videoclub ED MOON. Nette dames anw., intiem-discreet. La-e All-inn-prijs. Tevens og een net meisje gevr. L. Vrouwestr. 8, Kerkrae (nabij cntr.).

Country-CLUB, gezellig, stig, intiem. Provincialeeg 144, Zd.-Oirsbeek, anaf 14 uur, dagelijks geend.

ezoek eens onze HOMO-ILMAVOND elke dinsag van 18.00 uur doorloend met elke week de ieuwste films de ingang a 18.00 uur de deur naast winkel, Espé, Willemstr. 3, Heerlen, tel. 045-10687.

Dame VERWÖHNT Herrn. Aachen Harscampstr. 33 Schleuter.

OENDA (mollig), 100% discreet, 10.00 tot 20.00 u., ok zaterd., 04492-4518.

Ilona
(mollig) ma. t/m za., v. 11.00-22.00 uur. Tel.
04494-53169

PRIVE bij Biggy en Katja van 10 u. tot 24 uur. Tel. 045-226369.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! MARIAN, Tosca en Corry zijn ook aanwezig, 04490-18350.

Club DENISE, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785, tev. nog enkele leuke gastvrouwen gevraagd.

CONTACTBURO LIMBURG. Privé-adr. Geen beroeps. Keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. Van 11-23 u. Rijksweg-Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr., tel. 045-321580.

SUSY, sexy, jong meisje, 20 jr., tel. 045-321580.

MARGO mollig, Kitty slank van 11-21 uur, tel. 04494-52100.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privéclub, Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

SANDY, 21 jr. knap, blond, Hollands meisje, tel. 045-321580.

Ik ben Lucy helemaal NIEUW. Incl. video en drankje, 13-23 uur. Tel. 043-623416, meijes gevr.

Uw privé RELAXADRES bij „Mary-An", 13-23 uur, relaxen en of bemiddelen. Tel. 043-623416, meisjes gevr.

CONTACTBURO Privé voor uw discr. bemiddeling 10-22 uur. Stationstr. 31, Sittard, dames gevr.

Charmante jongedame verwent u op DISCRETE wijze in haar privé-app., incl. video en drankje. Tel. 04494-48933, meisjes gevr.

PRIVE en leuke ass. gevr. intern mogel. van 12-22 uur Hrl. Tel. 045-714006.

Privé! INGE en Pascalle v. ma. t/m vr. Tel. 04494-50999.

ROXANNE BIEDT: discrete privé-sfeer, diverse massages, bondage variaties, speciaal SM-programma. Tel. 04750-33416.

Exclusief RELAXEN in Omegaclub met Rita, Karin, Jessica en Petra, sp.prijs voor SM en triosex. Tel. 043-14485.

MEISJES gevr. v. diverse privéhuizen, intern mog. Stationsstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Cont. bem. adr. LUCIE, zeer discr. nw. inschr. dmv. naaktfoto's. Tev. mog. inschr. meisjes, huisvr. en boys voor privéthuis. Geleen, 04494-50921.

Nieuw! Gerandeerd goed! GISSELA 21.jr. ontv. u geheel privé in haar mooi gel. bungalow v. 14.00 t/m 23.00 uur. Tevens assistente gevr. Graverstr. 151, Kerkrade-West, tel. 045-417853.

Bar LA CHANDELLE, heropend nieuwe eig., nieuw meisjes. Kom eens langs bij ons drinken. Open van 14 tot 2 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

PRIVÉ discreet en op goede stand. Met drankje en video, tel. 04750-30547.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-223015.

Leuk jong MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspr. 045-222802.

SILVIA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-222802.

Paris
Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Club Privé no. 2
Provinciale weg 20, Reymerstok, 04457-2186, Maastricht-Vaals, afslag Noorbeek, ongev. 2 km kijken Meuba-centrum. Creditcard accepted.

Tamara
Privé, ook escort-service. Leuk meisje gevraagd. Tel. 043-31440.

Marion
van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-321201.

ESCORTSERVICE: gevraagd 2 leuke jonge dames. Bel 04743-2007. Na 18.00 uur.

Dodge Le Baron stationcar
10-10-1979, in staat van nieuw, 14.000 gld. Inruil, garantie.
Crombag Auto's BV
Rijksweg Zuid 236, Geleen. (G20258)

Ontspanning - gezelligheid
Aspasia
Excl. vereniging. Sauna en ligbaden aanwezig.
Tel. 04405-1697

Sexy Lolly Pop
No. 1 voor Franse massage, tel. 045-721759.

Nieuw in Geleen live-shows + Fr. mass.
Wij zijn 2 mooie, jonge meisjes en willen u graag eens op een excl. manier van onze kwaliteiten laten genieten. Ma. t/m vr. van 11-23 uur. Tel. 04494-41454.

GELD NODIG?

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96x	72x	60x	48x
5.000	99,-	117,-	131,-	152,-
10.000	187,-	222,-	250,-	292,-
15.000	274,-	326,-	368,-	431,-
20.000	361,-	431,-	487,-	571,-
25.000	448,-	536,-	606,-	711,-
30.000	536,-	640,-	724,-	850,-
40.000	710,-	850,-	962,-	–

Elders lopende leningen geen bezwaar.
- Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
- Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

nettobedrag	240x	180x	120x	72x
15.000	179,-	200,-	242,-	326,-
20.000	235,-	263,-	319,-	431,-
25.000	291,-	326,-	396,-	536,-
30.000	347,-	389,-	473,-	640,-
35.000	402,-	451,-	549,-	745,-
40.000	458,-	514,-	626,-	850,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hierboven vermelde bedrag dus netto in handen min 1 %.

nvf Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs.

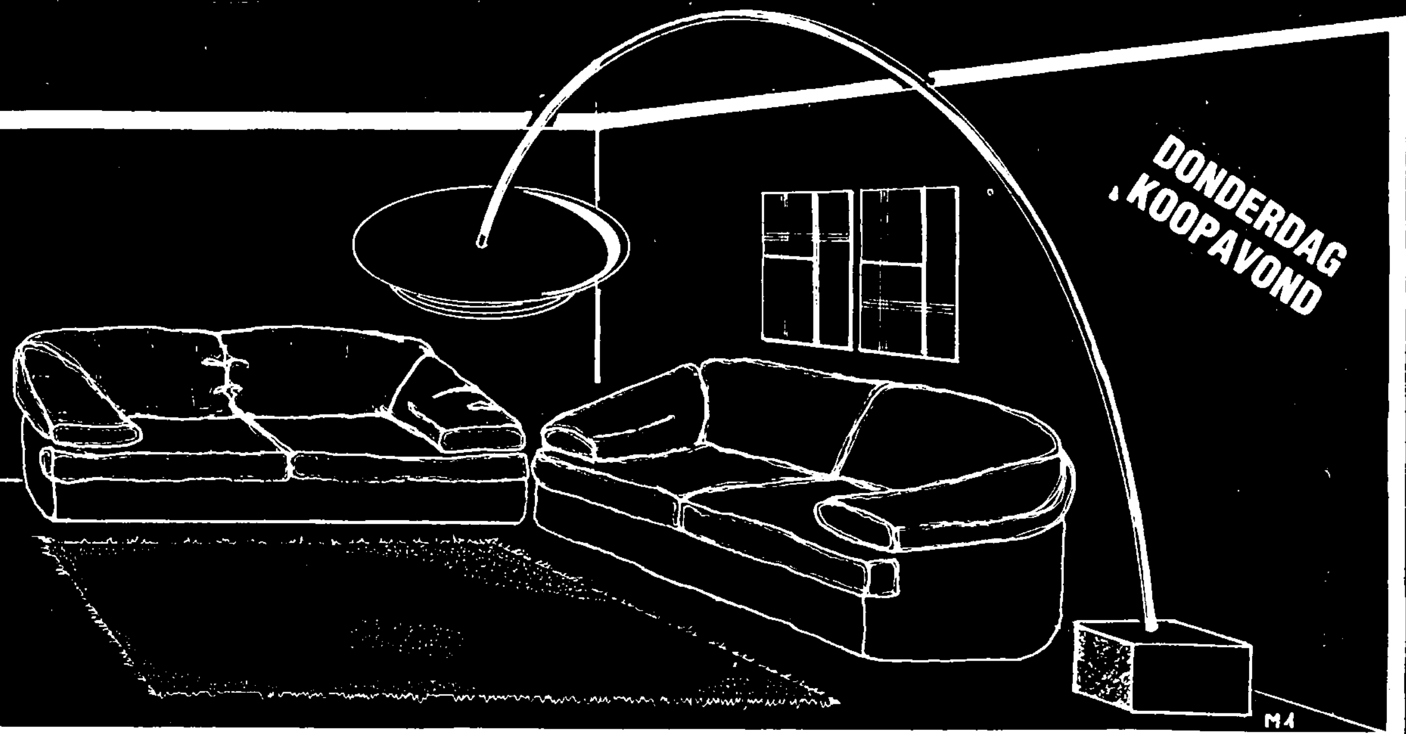
Tel: 04754-3535 10 lijnen

WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Ruim 10 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

Wonen is meer dan een meubel kopen en ergens in huis neerzetten.





Wonen is een spiegel van je eigen smaak, je omringen met een sfeer, waarin je je thuis voelt. Daarom kiest u bij RENE PANS altijd precies dát ene meubelstuk of díe stijl die helemaal bij u en uw budget past.
Daarom vindt u bij RENE PANS een collectie die net een tikkeltje anders en onderscheidend is of het nu ingetogen-klassiek of, zoals het voorbeeld, eigentijds (strak c.q. elegant) is.

Wie bovendien een vrijblijvend op maat gesneden advies, desgewenst van onze binnenhuisarchitect (HBO-BNI) op prijs stelt, zet RENE PANS boven aan zijn lijstje.
Het loont dubbel en dwars de moeite om een bezoek aan onze 2 speciaalzaken (oppervlakte zo groot als het VRIJTHOF) te brengen.
RENE PANS staat niet alleen bekend om zijn kwaliteitmeubelen, maar ook om zijn eerlijke en vriendelijke prijzen.

RENE PANS

Komt u overtuigen in: DE GROOTSTE SPECIAALZAAK in het BETERE MODERNE MEUBEL. Brusselsestr. 10 (100 m vanaf Vrijthof), Maastricht, ✆ 043-50262.

MIRO'S WITTE MERKEN PLAN

NOEM KOFFIE GEWOON KOFFIE



DAAR WORDT KOFFIE EEN STUK GOEDKOPER VAN

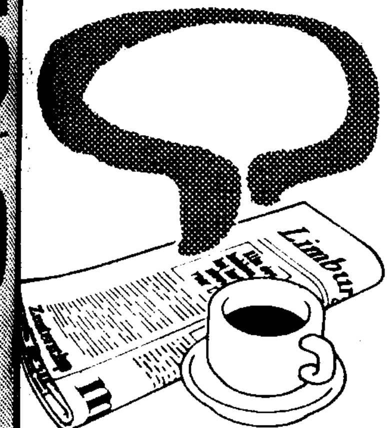
MIRO

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 23 maart 1982 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
6441 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Onno (1)

Er zijn zelfs honden met aanvoor de politiek. Of althans: één. Het beestje heet Onno, Duitse herder, en woont in Nieuwenhagen. Deze hond is zijn baas op een politieke afgericht. Een „normale" gaat links af als het baasgt „links". En mutatis murechtsaf. Als de baas van „links" roept, gaat Onno rechtdoor. En dat doet hij als het baasje roept: „rechts".

Onno (2)

Tot dusverre lijkt Onno niet politiek bewust. Ondanks de hokkingen van links en rechts blijft hij rechtdoor gaan. Maar als zijn baasje roept „Den ..., ja, dan gaat Onno naar ... En bij de kreet „Wiegel" gaat Onno naar rechts. De eigenaar van Onno moet, zo zou je zien, een echt politiek dier als hij zo zijn hond commando's geeft. Nu, dat is dan juist. Het betreffende baasje namelijk wethouder Wiel Hendrichs van Landgraaf. Op ogenblik bedenkt Wiel een zodat Onno na het horen een politieke naam, ook omkeert maakt. Voorlopig gromt Onno alleen nog maar bij die nieuwe naam.

Raad

Goede raad is duur. Hoewel volgende raad gratis voor is. Gaat u niet op 14 april de raadsvergadering van Landgraaf als u weten wil wie nieuwe secretaris wordt. Wij adden u dat zaterdag nog aan, maar nu raden we dat Dan wordt namelijk niet de secretaris benoemd. Dat gebeurt een week later dan wij u ten weten. Op 22 april dus. raadsleden die na het beht van zaterdag in hun agenhebben zitten schrappen, worden nu verzocht om die 22e weer te noteren.

Be)stuur



Zowel Piet van Zeil als Jan ... nijnen houden zich doorgaans met bestuurlijke zaken. valt blijkbaar de opening heringerichte winkelgebieook onder. Want daarvoor de heren zaterdag in Heerlen in de weer. De foto die blijkbaar afdrukken werpt een nieuw licht op het besturen van moderne samenleving. De waarop de beide heren zijn wordt blijkbaar bestuurd via een stuurwiel. Deze is symbolisch: twee professionele bestuurders zijn nodig de olifant te besturen. En verandert die olifant traag richting. Het lijkt wel politiek! Maar de heren kunnen er mee lachen. Maar ja, voor is het dan ook een broodwinning.

even morsen

Meestal komen deputees niet graven om op ludieke wijze in gebruik te nemen, of in gebruik te zetten. Dat deed de Buck namelijk gisteren in Heerlen, géén eerste steen, géén opening. Nee, hij kwam even laten weten dat de detailhandelsscholen een nieuw gebouw krijgen. Zouden de telefoonlijnen tussen Maastricht verbroken of moeten wij hier denken de verkiezingen van morgen? Je zou het haast gaan denken. En dan willen we ons niet laten over het feit dat de campagneleider van het CDA ... bonden is aan de Lagere- en Middelbare Detailhandelsschool. En zoals bekend is, Buck ook van het CDA. We houden maar op politiek stuntwerk. de scholen gunnen we van harte een nieuwe gebouw. Ze alleen nog een aannemer te zoeken, vervolgens het terrein vrij zien te krijgen dan nog eens met het projekt beginnen. We houden u op de hoogte.

Tarief in Ubach over Worms omlaag

Onroerend-goedbelasting Landgraaf gaat omhoog



● *Dank zij de PNL-pot, weg uit dit krot", verwoordden studenten van de detailhandelsscholen hun gevoelens over de oude school aan de Nobelstraat.*

LANDGRAAF – Burgemeester en wethouders van Landgraaf willen dat de onroerend-goedbelasting met 6 procent verhoogd wordt. Dat schrijven zij in een voorstel aan de gemeenteraad, dat donderdag tijdens de raadsvergadering besproken wordt. Iedere woning in Landgraaf moet de gemeente 253 gulden aan belasting opbrengen. Dat bedrag is gesplitst in een gedeelte belasting voor gebruikers en een gedeelte voor de zakelijk gerechtigden (resp. huurders en eigenaren).

In een toelichting bij het voorstel schrijft het college dat Landgraaf met dit tarief nog steeds zeer laag zit in Limburg. Ter vergelijking geven B en W de volgende cijfers: In Heerlen betaalt men in 1982 540 gulden per woning, in Brunssum 433, in Stein 361 en Kerkrade telt per woning 400 gulden aan belastingopbrengsten. Weert blijft met 284 gulden net onder Landgraaf.

Het nieuwe tarief betekent voor de inwoners van Schaesberg en Nieuwenhagen een verhoging van hun aanslag onroerend-goedbelasting. De inwoners van Ubach over Worms gaan minder betalen. Dat komt niet alleen doordat de tarieven met 6 procent verhoogd worden, maar vooral ook door de hertaxatie van de waarde van het onroerend goed in Landgraaf. De oude tarieven waren gebaseerd op de waarde van de woningen in 1975, naderhand verhoogd met 20 tot 25 prcoent in Schaesberg, terwijl Nieuwenhagen in 1980 nog een hertaxatie kende. De waarde van de woningen in Ubach over Worms is sinds 1975 niet aangepast, maar daar betaalden de inwoners al het maximale tarief van 15 gulden per 3000 gulden waarde. Dat wordt nu rechtgetrokken.

Detailhandelsscholen verhuizen in 1983

Startsein voor scholencomplex Drieschstraat

HEERLEN – Met een forse hamerslag sloeg deputé Werner Buck gistermiddag de oude Lagere- en Middelbare Detailhandelsscholen aan de Nobelstraat symbolisch aan diggelen. Hiermee gaf hij, twee dagen voor de Statenverkiezingen, groen licht voor de bouw van een nieuw scholencomplex aan de Drieschstraat te Heerlen. Het symbolische gebeuren vond plaats in het bijzijn van burgemeester J. Reijnen, de wethouder J. Verheugen, H. Savelsbergh, W. Bos, het stichtingsbestuur, tal van autoriteiten uit het onderwijs en de leerlingen van de scholen.

Volgens Buck kan in het nieuwe scholencomplex een andere onderwijsstructuur tot stand komen dan tot nu toe gebruikelijk is. „Dat is een kans die de leerlingen moeten gaan waarmaken", zei hij. De huidige school telt 675 leerlingen en 55 medewerkers.

Drs. F. Nijsten voorzitter van het Stichtingsbestuur Handelsonderwijs in de Oostelijke Mijnstreek, schilderde de geschiedenis van het detailhandelsonderwijs dat in 1968 aan de Nobelstraat van start ging. In 1970 moesten de scholen al contact opnemen met de gemeente Heerlen over mogelijke nieuwbouw. De voorbereidingen voor die nieuwbouw hebben 12 jaar in beslag genomen. Het nieuwe projekt gaat vijf miljoen gulden kosten. Er werd gekozen voor hoogbouw omdat dat een grote openheid en flexibiliteit garandeert, aldus Nijsten. In het plan is tevens rekening gehouden met de mogelijke toekomstige ontwikkelingen van de onderwijskundige inzichten en opvattingen. In de toekomst kunnen op elk gewenst moment wijzigingen worden aangebracht aan het gebouw. Nijsten zei te verwachten dat het onderwijs in het nieuwe scholencomplex in augustus 1983 van start kan gaan.

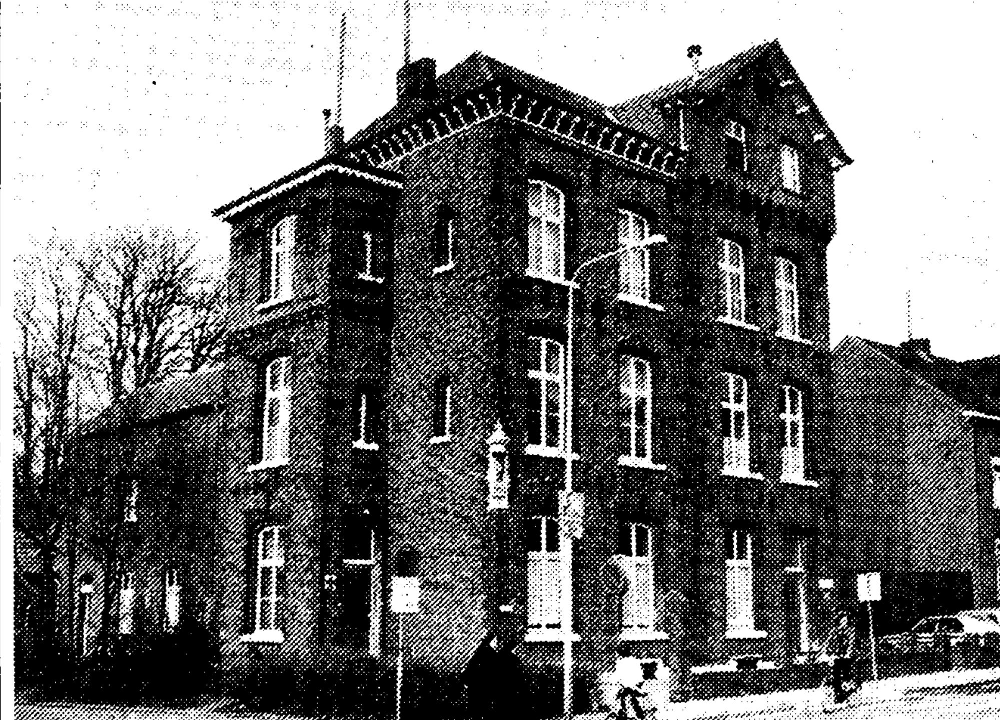
Directeur Leerssen muziekschool Simpelveld

Muziekschool moet blijven

SIMPELVELD – Directeur Jef Leerssen van de muziekschool Simpelveld vindt dat de oude muziekschool aan de Kloosterstraat niet afgebroken hoeft te worden. De muziekschool moet wijken voor sociale woningbouw. Het gebouw heeft als onderkomen gediend voor de paters van de H. Harten toen die 100 jaar geleden uit Duitsland vluchtten. Ook het Groene Kruis heeft tientallen jaren onderdak gevonden in het gebouw aan de Kloosterstraat.

Leerssen: „Dit uniek en historisch gebouw moet voor onze leefgemeenschap behouden blijven". Hij bestrijdt dat afbraak noodzakelijk is voor sociale woningbouw. „Woningbouw moet en kan plaatsvinden rondom dit gebouw. Het gebouw heeft aan de achterkant een prachtig woonerf. Hier is woningbouw zeker te verwezenlijken en met een beetje goede opstelling en wil kunnen ook de prachtige kastanjebomen aldaar gespaard worden, wat dan ook nog milieuvriendelijk is.

Afbraak van dit historische gebouw is voor alle echte Simpelveldenaren en voor ons nageslacht een onverteerbare zaak", zegt hij tenslotte.



● *De muziekschool aan de Kloosterstraat, die voor nieuwbouw moet wijken.*

Scholenactie voor Polen

HEERLEN – Scholen in Heerlen gaan tussen 24 en 27 maart een grote actie houden voor Polen. Ook nu is de opbrengst voor ziekenhuizen en scholen in het stadje Sucha/Beskibza, waarvoor onder andere de LTS van Heerlen eerder al aktie voerde.

De akties van scholieren in deze week bestaan uit inzamelingen van geld, voedsel, babykleren en verpleegspullen. Ook zijn er twee rekeningen geopend waarop giften gestort kunnen worden. Dit zijn rekeningnummer 43.67.23.247 bij de Amro-bank in Heerlen en gironummer 10.500.85.

Zaterdag 27 maart wordt de scholenactie besloten met een manifestatie op de Promenade in Heerlen, waar ook nog een inzameling wordt gehouden, omlijst met muziek en folkloristische dansen uit Polen.

De deelnemende scholen zijn Coriovallum- en Grotiuscollege, LTS, Clara-MAVO, Henricus-MAVO, Pedac, School voor fysiotherapie, LEAO-school, HNO-Heerlerheide, 't Pannesjop, lagere school Passart, Don Sartoschool, Cobbenhaegencollege. De actie wordt verder gesteund door de VV Weltania, Sportvereniging St.-Maarten, Tesselschadegroep, scouting groep Berix en VV Bekkerveld.

Betrapt op heterdaad

NIEUWENHAGEN – De politie heeft zondagnacht twee inwoners van Ubach over Worms op heterdaad betrapt bij een inbraak in de sporthal in Nieuwenhagen. De 19-jarige U. en de 18-jarige C. hadden een raam vernield om binnen te komen. De buit bestond uit sigaretten en een cassetterecorder. De spullen lagen in de auto van het tweetal.

Bontjas gestolen

KERKRADE – Onbekenden hebben zaterdagavond een bontjas gestolen uit de garderobe van een café. De jas was 1800 gulden waard.





● *Op een ludieke, maar tevens enigszins lugubere wijze, namen de leerlingen gisteren afscheid van het St. Jan college*

Schoolverlaters begraven school

HOENSBROEK – Tweehonderd leerlingen van het St. Jan-college in Hoensbroek namen gisteren op enigszins ludieke wijze afscheid van het schoolleven. De Mavo- Havo- en VWO-kandidaten begonnen klokslag 12 uur met het begraven van de school. Een in het zwart gekleedde stoet begeleidde het „schooloverschot" naar de laatste rustplaats; het pauze-plein waar tevens een grafsteen werd opgericht. Een laatste groet werd gebracht door de vertolking van het lied „Zeg maar niets meer" van Andre Hazes. De leraren die geïnteresseerd het schouwspel gadesloegen bleken tijdens de voorbereiding van dit afscheid weinig of geen interesse te hebben getoond. „De medewerking van het lerarenkorps laat behoorlijk te wensen over", aldus een van de schoolverlaters. Na de ceremonie was er een koffietafel met aansluitend een feestavond.

Kamerlid De Pree bezocht omstreden wijk

Versiliënbosch nog in studie bij PvdA

Van onze verslaggever

HEERLEN – Voor de PvdA-fractie in de Heerlense gemeenteraad is het nog geen uitgemaakte zaak, dat de omstreden 200 woningen in de wijk Versiliënbosch moeten worden gesloopt. Gisteren heeft Tweede-Kamerlid Wilfried de Pree van de PvdA, deskundige op het gebied van stadsvernieuwing, de wijk Versiliënbosch bezocht. Gisteravond hebben gesprekken plaatsgevonden tussen fractieleden van de PvdA en het saneringscomité Versiliënbosch.

„De eerste indruk van de wijk is dat zij inderdaad verpauperd is en dat er snel iets moet gebeuren", zei Wilfried de Pree gisteravond. Kernpunt in de vraag of de 200 woningen gerenoveerd moeten worden of dat tot sloop moet worden overgegaan leek hem de kostenfactor. Nu er echter een rapport op tafel ligt van het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing (LOS), met een alternatief (dat op gemiddeld 66.000 gulden per woning uitkomt) kan renovatie toch weer haalbaar worden. „Het is een goede zaak, dat dit rapport kritisch wordt bestudeerd op z'n haalbaarheid", aldus Wilfried de Pree.

Volgens fractiewoordvoerder Rein Hummel zal de PvdA-fractie bij de beslissing over Versiliënbosch vooral ook de sociale en menselijke kant van de zaak laten meetellen. „Renovatie betekent dat Heerlen een aantal kleinere woningen met relatief lage huurprijs blijvend behoudt. Ook de sociale gevolgen voor de bewoners wegen zwaar. Onze fractie heeft nog geen afgerond standpunt. Maar we zijn beslist niet gebonden aan afspraken binnen de coalitie. Wij zullen zelf een beslissing nemen", zegt Rein Hummel.

De verwachting is dat het Versiliënbosch-vraagstuk medio april in de commissievergadering behandeld wordt en op 4 mei in de raadsvergadering aan de orde komt. Zou het rapport van het LOS dan nog niet voldoende bestudeerd zijn, dan vindt de PvdA dat de beslissing nog een maand moet worden uitgesteld.

Aanleg eerste fase kost 25 miljoen

Kabeltelevisie in deel Heerlen

HEERLEN – De firma's Philips (Eindhoven) en Hirschmann (Weesp) zullen van de gemeente Heerlen de opdracht krijgen het kabeltelevisienet in deze gemeente aan te leggen. Hirschmann gaat het ontvangstation bouwen en Philips legt de kabels en levert de rest van de apparatuur.

Heerlen zal het kabelnet in twee fasen aan gaan leggen. Voor fase één wordt binnenkort aan de gemeenteraad een krediet van ruim 25 miljoen gulden gevraagd. Aan de raad wordt tevens voorgesteld het tarief voor de aangeslotenen voorlopig te bepalen op 12,50 gulden per maand exclusief BTW.

Met dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

Paul

Jim en Liselotte Wierts-Vorstermans Cécile en Véronique

Mauritslaan 80, 6161 HX Geleen

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van de sacramenten der zieken in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 71 jaar onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Kontzen

weduwe van

Hendrikus Hubertus Snackers

De bedroefde familie:
A. Drescher-Kontzen
J. Drescher en kinderen
G.H. Snackers en kinderen
J.A. Snackers
H.E. Snackers-Lababch en kinderen
H.D. Snackers
F. Snackers-Muys en kinderen

Familie Kontzen
Familie Snackers

Kerkrade, 21 maart 1982
Corr.adres: Nullanderstraat 121
6461 GC Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 25 maart as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend om 11.30 uur crematie te Imstenrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag 24 maart as. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Lemmens

echtgenoot van

Maria Schörgers

Voorzien van het sacrament der zieken overleed hij op 72-jarige leeftijd.

Sittard: Mevr. M. Lemmens-Schörgers
Urmond: Els Vroemen-Lemmens
Thieu Vroemen
[illegible]
Susteren: [illegible]
Gertie Lemmens-Hagemaars
Cyrille
Familie Lemmens
Familie Schörgers

6131 AJ Sittard, 21 maart 1982
Mgr. Claessenstraat 6.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 25 maart a.s. om 10.00 uur in de St.-Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden na een langdurige ziekte in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade overleden, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Hubertina Kamps

echtgenote van

Willem Jozef Bothmer

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade-W.: W.J. Bothmer
Heerlerbaan: M.J. Bothmer
T.H. Bothmer-Hautvast en kind
Heerlerbaan: A.M. Bräll-Bothmer
H.J. Bräll, kinderen en kleinkind
Recklinghausen (D.): N.J. Bothmer
H. Bothmer-Weissenstein en kinderen
Kerkrade-W.: J.J. Bothmer
N. Bothmer-van Rijsen en kinderen
Heerlerbaan: J.C. Spee-Bothmer
W.M.M. Spee en kinderen
Kerkrade-W.: J.C. Aankreuts-Bothmer
J.G. Aankreuts en kinderen
Kerkrade-W.: W.H. Senden-Bothmer
W.H. Senden en kind
Familie Kamps
Familie Bothmer

6463 BX Kerkrade-West, 22 maart 1982
Hyacintstraat 22

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 25 maart as. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-West (Haanrade), waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Spekholzerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag 24 maart as. tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een eenvoudig, werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, geven wij u met droefheid kennis dat heden, na een geduldig gedragen lijden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Hensgens

echtgenoot van

Barbara Olislagers

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 65-jarige leeftijd.

Neerbeek: M.B. Hensgens-Olislagers
Beek: Anny Luten-Hensgens
Wiel Luten
Neerbeek: Mia Mannens-Hensgens
Leo Mannens
Berg a/d Maas: Mientje Coumans-Hensgens
Piet Coumans
Elsloo: Tiny Zwanenberg-Hensgens
Gerard Zwanenberg
Meers: Jo Hensgens
Ria Hensgens-van de Wal
Neerbeek: Gerrit Hensgens
Mia Hensgens-Sanders
Geleen: Peter Hensgens
Elly Hensgens-Wever
Meers: Wim Hensgens
Leny Hensgens-Chappin
en al zijn kleinkinderen
Familie Hensgens
Familie Olislagers

6191 GV Neerbeek, 21 maart 1982
Aldenhofstraat 40

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 25 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Callistus te Neerbeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 24 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote dankbaarheid voor al het goede dat zij mij heeft gegeven, deel ik u mede, dat heden onverwacht en zacht is overleden, in haar 72ste levensjaar mijn lieve echtgenote, schoonzuster en tante

Theresia Simons

echtgenote van

Jacob Vijfer

Geleen: Jacob Vijfer

6164 XK Geleen, 21 maart 1982
Wagenaarstraat 24

De teraardebestelling zal plaatshebben donderdag 25 maart as. om 14.00 uur op de Begraafplaats Vouersveld te Geleen.

Bijeenkomst aan de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen om 13.30 uur waarna vertrek om 13.45 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid, opgewektheid en hulpvaardigheid, is woensdag 17 maart 1982 na een moeizame strijd in de leeftijd van 70 jaar van ons heengegaan

Gerardus Johannus Josephus Fox

begiftigd met de gouden medaille in de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Lambertina Maria Maessen

Geleen: L.M. Fox-Maessen
Geleen: Truus Bemelmans-Fox
Chris Bemelmans
Monique en Richard
Geleen: Paul Fox
Jeanie Fox-Vleeshouwers
Jeroen Boudewijn Laura
Familie Fox
Familie Maessen

6163 XT Geleen, Rozenstraat 7

Op verzoek van de overledene heeft de familie maandag 22 maart 1982 in alle stilte en eenvoud afscheid van hem genomen tijdens een eucharistieviering, waarna de crematie heeft plaats gevonden te Heerlen.

---

†

Na een [illegible] ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertruda Koenen

weduwe van

Harie Horn

Sittard: Frans Horn
Corrie Horn-Liependt
Sittard: Tiny Schumans-Horn
[illegible]

[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurig en geduldig gedragen lijden overleed heden, voorzien van de sacramenten der zieken, onze lieve vader, schoonvader, opa, oom en neef

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het heengaan, na een langdurige ziekte, van mijn dierbare huisgenoot en onze lieve oom en neef

Na een jarenlange strijd
met groot geduld gestreden
wie weet wat al die tijd
door u steeds is geleden
is nu de reis volbracht
het einde is gekomen
Hij, die u heeft gebracht
heeft u ook weer genomen.

Wim Coerver

op de leeftijd van 60 jaar.

F. Stassen-Geerlings
Herman en Leny
Jolanda en Marco
Loes en Lou
Nicole
Gerry en Henny
Ronald en Maarten
Familie Coerver

19 maart 1982
Pastoor Erensstraat 14, 6418 BG Heerlen

Wij doen Wim plechtig uitgeleide naar zijn laatste rustplaats op het R.K. Kerkhof te Heerlerbaan, vanuit de parochiekerk van St. Joseph aldaar, op woensdag 24 maart a.s. om 11.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoléance.

Wim is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum van Cromback, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30-19.00 uur.

---

†

Op dinsdag 16 maart 1982 is in de Hamboskliniek te Kerkrade overleden

Alfred Ulrich

Hij werd in alle stilte begraven op het kerkhof aan de Akerstraat te Heerlen op vrijdag 19 maart 1982.

Geen condoleances.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij, na een kortstondige ziekte afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Annie L'hoëst

echtgenote van

Frits Breuer

Zij overleed op 64-jarige leeftijd in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-West: F. Breuer
Heerlen: M.J. Siebelt-Breuer
H. Siebelt
Brunssum: J.M.D. Breuer
A.M.M. Breuer-Rodigas
Aruba: [illegible]
[illegible]
Ivo
Alfredo
Familie L'hoëst
Familie Breuer

6466 BX Kerkrade, 22 maart 1982
Kampstraat 140

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op donderdag 25 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, waarna crematie in het crematorium te Heerlen om 13.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 24 maart om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Vertrek naar crematorium om 13.10 uur vanaf de St. Martinuskerk te Spekholzerheide. Voor vervoer is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een [illegible] ziekte is in de leeftijd van 56 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Barbara Peters

Uit aller naam:
[illegible]

6443 VG Brunssum, 20 maart 1982
Kempstraat 21

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 24 maart a.s. om 10.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Brunssum, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te [illegible] over Worms.

Samenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Donderdag 25 maart a.s., op het feest van Maria Boodschap, zal tijdens de avondmis van 18.30 uur de overledene worden herdacht in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Heerlen.

Voor de vele blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

Peter Jozef Huppertz

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Een bijzonder woord van dank aan de Schutterij Julia-Instrat, de Keijridders, de Kon. Philharmonie, de CV. Kalk an de Böks en het Begrafenisfonds.

Mevr. Huppertz-Hensen
Kinderen Huppertz

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 27 maart 1982 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een liefdevol en werkzaam leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op 85-jarige leeftijd, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Zanders

weduwe van

Andreas Bruls

Berlijn: Frans Bruls
Astrid Bruls-Wall
Klimmen: Piet Meurders
Wil Meurders-Tukkers
Geleen: Truus Couwenberg-Bruls
André Couwenberg
Geleen: Theo Bruls
Lies Bruls-van Mulken
[illegible]: Tonnie Corvers-Bruls
[illegible]
en al haar dierbare kleinkinderen
Familie Zanders
Familie Bruls

6161 VM Geleen, 20 maart 1982
Corr.adres: Pastoor van Eysstraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 25 maart as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de Begraafplaats Vouersveld aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 24 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid, opgewektheid en hulpvaardigheid, is heden geheel onverwacht en voorzien van het h. sacrament der zieken op 69-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Debruijn

echtgenote van

Gerardus De Bruijn

Geleen: G. De Bruijn
Geleen: Jan De Bruijn
Tiny De Bruijn-[illegible]
Jolanda, Jos
Geleen: Tiny Pépels-De Bruijn
Jo Pépels
Pascal, Maikel
Geleen: Jose Dorssers-De Bruijn
Loe Dorssers
Maurice, Patrick
Geleen: Hub Weusthoff
Familie Debruijn
Familie De Bruijn

6161 WT Geleen, 22 maart 1982
Op de Kraankel 123

[illegible]

Bijeenkomst in de kerk.

[illegible]

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij plotseling afscheid genomen van mijn man, vader en opa, in de leeftijd van 72 jaar

Martin Kloth

echtgenoot van

Anna Lejeune

De bedroefde familie:
Kerkrade: Anna Kloth-Lejeune
Kerkrade: Jo
Wald Michelbach (Dld.): May, Jeanette, Mark
Kerkrade: Hunb, Joyce, Bram
Epen: Marian
Kerkrade: Loek, Miriam
Familie Kloth
Familie Lejeune

6461 EW Kerkrade, 21 maart 1982
Ambachtstraat 24.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 26 maart om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Kerkrade-Holz waarna om 15.30 uur crematie te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In de overlijdensadvertentie van maandag 22 maart van

Henri Joseph Hamers

weduwnaar van

Josephina Verwers

staat: Uit aller naam: Familie Frassen-Verwers.
Dit moet zijn: Uit aller naam:

Familie Franssen-Verwers

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed in de Verpleegkliniek „Schuttershof" te Brunssum, voorzien van het H. Sacrament der Zieken onze lieve tante

Anna Catharina Engels

weduwe sinds 1947 van

Peter Josef Hoenen

in de ouderdom van 90 jaar.

Mede namens:
neven en nichten,
P.J. Koning

6442 BC Brunssum, 21 maart 1982
Pastoorstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben woensdag 24 maart om 14.00 uur in de kapel van St. Gregorius Ziekenhuis te Brunssum, Kochstraat, waarna de crematie in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Tante is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius Ziekenhuis te Brunssum, alwaar gelegenheid tot [illegible]

Geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat onverwacht uit ons midden werd weggenomen, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jo Frijns

weduwnaar van

Leny Bock

Hij overleed op 84-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Brunssum: Nol en Yvonne
Hermans-Frijns
Joyce en Barry
Brunssum: Joop Doortje
Frijns-van den Enden
Maurice en Patrick
Familie Frijns
Familie Bock

Brunssum, 17 maart 1982
Henri Dunantstraat 431
Corr.adres: 6444 VM Brunssum, Servatiusstraat

Op wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in familiekring in alle stilte plaatsgevonden.

---

†

Moedgestreden hebben wij met groot verdriet afscheid genomen van ons aller Maarten

drs. M.H.M. Kloth

oud 30 jaar.

Olga Kloth-Lap
Saskia en Guus
Liedeke en René
Dagny
Familie Kloth
Familie Lap

6367 BG Voerendaal, 20 maart 1982
Hogeweg 62

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 25 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de Algemene begraafplaats te Kerkrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.

Woensdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

[illegible] advertentie van Notaris M. [illegible] te Brunssum van zaterdag [illegible] is een zetfout geslopen. [illegible] dat dinsdag 30 maart 1982 [illegible] uur nm. in het Casino Treebeekplein 133/134 te Brunssum [illegible] lid 2 BW in het openbaar [illegible] wordt is niet gelegen aan de [illegible] 49 [illegible] Jupiterstraat 49.

„Sportieve" plicht van kampbewoners

FC Vinkenslag wil spelen tegen Partij

PARTIJ – De voetbalclub FC Vinkenslag van het gelijknamige woonwagenkamp bij Gronsveld heeft de voetbalclub Partij uitgenodigd voor het spelen van een vriendschappelijke voetbalwedstrijd. „Wij achten het onze sportieve plicht om aan te tonen dat normaal contact tussen twee voetbalverenigingen in deze tijd mogelijk moet zijn, ook al bestaat een van de verenigingen grotendeels uit woonwagenbewoners", zo schrijft het bestuur van de club in de uitnodiging aan Partij.

Het is duidelijk dat de voetballers van Vinkenslag de zaak Marco Smeets in een ander daglicht willen plaatsen. In de brief wordt ook gesteld dat een van de redenen tot de uitnodiging is, de negatieve wijze waarop de voetbalclub Partij en de kampbewoners uit het dorp in de publiciteit zijn gekomen.

Vinkenslag laat het aan het bestuur van Partij over om te bepalen op welke dag en welk uur de wedstrijd zal worden gespeeld. Wel is het de bedoeling om in Partij te spelen. Het eerste team van Vinkenslag speelt in de eerste klasse A, het eerste van Partij in de eerste klasse C van de afdeling Limburg.

Afschriften van de uitnodiging zijn onder andere gestuurd naar de raadsleden van Wittem en naar de kampbewoners. Overigens wist voorzitter Kohl van de VV Partij gisteren nog niet van de uitnodiging.

Tachtig miljoen extra omzet voor O.-Mijnstreek

Duits kooptoerisme moet groter worden

door martin huppertz

HEERLEN – Mits overheid en bedrijfsleven bereid zijn extra geld en inspanningen te leveren moet het mogelijk zijn aanzienlijk meer Duitsers uit de grensstreek te bewegen naar de Oostelijke Mijnstreek te komen om te (al dan niet recreatief) winkelen. Gerichte en over langere perioden uitgestreken acties moeten het mogelijk maken, dat de bestedingen door Duitsers in winkels en op markten in deze regio met 70 à 80 miljoen gulden worden verhoogd. Dat zou, volgens de daartoe uitgewerkte cijfers, kunnen resulteren in een toename van ruim 300 arbeidsplaatsen in de dienstensector.

De studie naar de mogelijkheid van het kooptoerisme uit Duitsland werd zaterdag door ex-staatssecretaris L. van Son aangeboden aan de huidige staatssecretaris P. van Zeil.

Deze gegevens blijken uit een onderzoek naar de mogelijkheden tot bevordering van het Duitse kooptoerisme naar de Oostelijke Mijnstreek. Een rapport uitgevoerd in opdracht van de Structuurcommissie Midden- en Kleinbedrijf in Limburg.

Venlo

Venlo trekt enorm veel kooppubliek uit Duitsland aan. Misschien wel teveel, wanneer men de negatieve geluiden, die over „Venlo am Rhein" klinken, mag geloven.

Heerlen en de Oostelijke Mijnstreek echter hebben relatief maar weinig Duitse kopers onder het winkelend publiek. Het verschil ligt natuurlijk aan de aanwezigheid van de stad Aken, die op de Duitsers een grote aantrekkingskracht uitoefent, terwijl Venlo geen Duitse tegenpool in de directe nabijheid heeft. Maar ondanks de aanwezigheid van Aken, zo heeft het onderzoek uitgewezen, moeten er ook voor de Oostelijke Mijnstreek meer mogelijkheden zijn om Duitsers aan te trekken als klanten en kopers, dan nu worden uitgebuit.

„Onbekend en dus onbemind". Dat blijkt wat de Oostelijke Mijnstreek betreft een van de voorname conclusies te zijn uit het onderzoek. Gesprekken en enquêtes in Duitsland hebben uitgewezen, dat vele potentiële klanten gewoon niet op de hoogte zijn van wat Heerlen en de regio te bieden hebben als koopstad. Bovendien blijkt men niet op de hoogte van de recreatieve mogelijkheden van deze streek. En vaak is de mogelijkheid tot combinatie van winkelen met een gezellig dagje uit de drijfveer om ergens anders te gaan „shoppen" dan in de eigen plaats.

Uit het onderzoek, uitgevoerd door het bureau Mediaan te Heerlen, blijkt dat de Oostelijke Mijnstreek voor de Duitsers aantrekkelijke aspecten heeft, die in een gerichte campagne moeten worden benadrukt. Het fenomeen markt spreekt de Duitsers aan; men is erg gevoelig voor de versheid van bepaalde producten (zuivel en tuinbouw); men vindt de bediening in Nederland hoffelijk en men vindt dat men in Nederland erg vriendelijk is voor kinderen. Duitsers in de grensstreek (tot maximaal 30 km) vinden daarnaast dat de openingstijden op zaterdag en op de donderdagse koopavond uitnodigend zijn om in Limburg te gaan winkelen.

Maar om het kooptoerisme vanuit Duitsland naar de Oostelijke Mijnstreek te bevorderen is het nodig dat deze potentiële kopers beter worden geïnformeerd over wat deze streek te bieden heeft. De opstellers van het rapport hebben globaal becijferd, dat om dat te bereiken, in de komende drie jaar zeker drie miljoen gulden nodig zullen zijn. Geld, dat beschikbaar gesteld moet worden door de overheid, de ondernemersorganisaties en de VVV. Er zou een professioneel geleid apparaat moeten komen om de acties op te zetten en te begeleiden.

Een Initiatiefwerkgroep gaat over deze plannen en de uitkomsten van de studie gesprekken voeren met gemeentebesturen (op 31 maart) en ondernemersverenigingen (26 april) in de Oostelijke Mijnstreek. Daaruit hoopt men voldoende respons te krijgen om nog in de loop van dit jaar met de wervingsacties te starten.

● Bep Bertholet met zoontje Ludo.

Oproep voor vier maanden oude Ludo

VOERENDAAL – De vier maanden oude baby Ludo Bertholet uit de Schalenbosweg 5 in Klimmen heeft een oproepkaart van de gemeente Voerendaal ontvangen voor de Statenverkiezingen. Ludo die 28 november 1981 werd geboren is volgens het bevolkingsregister 28-11-1961 op de wereld gekomen. Ad en Bep Bertholet-Pieters zien het als een leuke grap. Ludo gaat woensdag evenwel niet mee naar het stembureau. De kaart wordt bewaard voor later. Bij de gemeente Voerendaal was niets bekend over dit voorval. „Een jaarlijkse controle van het bevolkingsregister moet dit soort fouten voorkomen. De oproepkaart van Ludo is een fout in de ponskaart", aldus een woordvoerder van de gemeente Voerendaal.

Ondernemingsraad dreigt met actie

Huize „Watersley" tegen ziektewetplan

SITTARD – In een brief aan minister Den Uyl van Sociale Zaken protesteert de ondernemingsraad van Huize „Watersley" tegen diens plannen om te bezuinigen op de ziekteuitkering. „Ziek zijn is al een lichamelijke aanslag; de plannen om te korten op uitkeringen bij ziekte zijn aanslagen, die de mensen ook nog eens in psychische en materiële nood brengen", aldus de ondernemingsraad in de brief. De raad verwerpt deze plannen en zal het personeel van Huize „Watersley" zonodig oproepen ook aktief daartegen te protesteren.

Het personeel van huize „Watersley" vindt dat de ziektewetplannen van Den Uyl en staatssecretaris mevrouw Dales een daling van het inkomen met zich mee brengen, „want hoe kan een gezin, dat nu al elk dubbeltje om moet draaien, rond komen met een inkomen wat honderden guldens lager ligt, alleen omdat de kostwinner ziek is", schrijven de leden van de ondernemingsraad. Verder vrezen zij dat de werkgever die na invoering van de genoemde ziektewetplannen de eerste vijf ziektedagen zelf moet gaan betalen, daardoor een strengere selectieprocedure zal gaan invoeren.

De ondernemingsraad van huize „Watersley" waar geestelijk gehandicapten verblijven wijst er in de brief tevens op dat werkgevers dan zullen proberen om mensen die vaak ziek zijn te ontslaan en dat particuliere verzekeringsmaatschappijen al handenwrijvend klaar zitten om met een aanvullende ziekte-uitkeringsverzekering te komen: „Den Uyl's plannen zijn een spekkie voor hun bekkie, want de verzekeringsmaatschappijen zullen winsten willen halen uit de noden van de mensen".

Mr. F. Haffmans overleden

MAASTRICHT – In Helden is vrijdag op 88-jarige leeftijd mr. F. Haffmans overleden. De heer Haffmans heeft gedurende vele jaren een belangrijke rol in het politieke en maatschappelijke leven van Limburg gespeeld en was bovendien een autoriteit op het gebied van het notariaat.

Wegens zijn vele verdiensten voor de Provincie werd hem in 1967 de zilveren erelegpenning van de provincie Limburg verleend. Gedurende tientallen – en vele jaren als fractievoorzitter – heeft de heer Haffmans voor de toenmalige KVP deel uitgemaakt van de Provinciale Staten. Voor zijn verdiensten als provinciaal politicus werd hij in 1960 benoemd tot ridder in de orde van Oranje-Nassau. In 1971 werd hij bij bevordering benoemd tot officier in deze Orde bij zijn afscheid als president-commissaris van de toenmalige Venlose Courant, het huidige Dagblad van Noord-Limburg.

Voorts was hij Geheim Kamerheer van de Paus.

Toen de heer Haffmans in zijn geboorteplaats Helden in het notariaat stapte, stond hij te boek als de jongste notaris van ons land. Wegens zijn grote deskundigheid op het gebied van de pachtwetgeving heeft hij zitting gehad in de staatscommissie ter voorbereiding van de eerste, in 1937 tot standgekomen belangrijke pachtwetgeving. Deze commissie zou zijn naam gaan dragen.

Bijna legio zijn de activiteiten die de heer Haffmans in een breed scala van funkties op uiteenlopend terrein heeft bekleed, waartoe ook zijn inzet behoort om te komen tot een Limburgse universiteit. Ook bekleedde hij vele funkties in de agrarische sector en in de provinciale en Heldense samenleving.

Sterren kijken in Born

SITTARD/BORN – De Nederlandse Vereniging voor Weer- en Sterrenkunde organiseert komende vrijdag weer de jaarlijkse Sterrenkijkdag.

In de regio Sittard is door de amateur-astronomen het pandd Vouwerstraat 14 in Born als sterrenkijkadres aangewezen. Iedereen die interesse heeft in sterrenkunde of ruimtevaart kan zich vrijdag tussen 19.30 en 23.00 uur op dat adres melden.

Voor verdere informatie kan men zich wenden tot de heer Heffels (04498-52048) of de heer Schmeitz (04490-12409).

Officier eist celstraf

Inbreker vervoert video-apparatuur in winkelwagentje

MAASTRICHT – Het tevergeefs zoeken naar werk en problemen in zijn privéleven waren voor de 23-jarige A.H. uit Urmond aanleiding geweest in de drank te vluchten. Zo kon het gebeuren dat hij in december vorig jaar onder invloed van alcohol een inbraak pleegde bij een zaak in het winkelcomplex Makado in Beek. Een van de zaken waarvoor hij zich gisteren voor de rechtbank in Maastricht moest verantwoorden.

De buit bedroeg een drietal videorecorders die met kettingen aan een plank zaten geklonken. Hierdoor zag de verdachte zich genoopt de apparatuur inclusief de plank mee te nemen. De hele lading vervoerde hij vervolgens in een winkelwagentje naar huis. Een ander feit dat hem ten laste werd gelegd, was verduistering van een auto, die hij na een proefrit niet meer bij de garage in Kerkrade afleverde. H. benutte de gelegenheid er met de BMW vandoor te gaan toen een meerijdende verkoper van de garage eventjes thuis wat spulletjes ging ophalen.

Enkele dagen later liep de verdachte in een Belgisch café tegen de lamp bij een controle door de Rijkswacht. De schade aan de auto, kort tevoren opgelopen bij een aanrijding in Sittard, en het ontbreken van autopapieren werden H. noodlottig. Hoewel H. volgens rapporten over zijn persoon verminderd toerekeningsvatbaar moest worden geacht werkte zijn verleden niet in zijn voordeel. Een strafblad met etelijke inbraken en pogingen tot inbraak en het inrijden op een politiebeambte had de man al op zijn naam staan. Mr. G. Weggemans eiste een totale straf van 6 maanden celstraf waarvan 2 voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De uitspraak volgt op 5 april.

PvdA Maastricht bepleit gespreide betaling gas

MAASTRICHT – De Maastrichtse raadsfraktie van de PvdA vindt dat het de hoogste tijd wordt dat Maastricht in navolging van andere gemeenten afstapt van de huidige betalingswijze voor gasrekeningen, bestaande uit vijf maal een voorschot plus een eindafrekening.

Bepleit wordt daar een meer gespreide betalingsmogelijkheid in de vorm van een maandelijks voorschot voor in de plaats te stellen.

De raadsfraktie heeft dit schriftelijk kenbaar gemaakt aan het Maastrichts college van B en W. Daarbij wordt gewezen op een toenemende ongerustheid onder de bevolking over de hoge gasrekeningen.

In de brief wordt B en W gevraagd hoeveel mensen niet meer tijdig hun rekeningen kunnen betalen en hoeveel afsluitingen er plaatsvinden. Ook wil de fraktie weten in hoeveel gevallen inmiddels leningen bij de gemeentelijke kredietbank zijn afgesloten om de eindafrekening te kunnen voldoen. Aangetekend wordt dat bij het scheppen van een mogelijkheid tot meer gespreide betaling van gasrekeningen weliswaar de problemen niet worden opgelost, maar wel voor veel mensen draaglijker worden.

Laboratoriumschool Sittard

ZLS startte aktie Polen

SITTARD – De Zuidlimburgse Laboratoriumschool in Sittard is gisteren begonnen met een vierdaagse hulpaktie voor Polen. Doel van de aktie is het inzamelen van onder meer duurzame voedingsmiddelen. Het initiatief daartoe is voornamelijk genomen door studenten en hun klassevertegenwoordigers aan de ZLS. De opbrengst van de inzamelingsaktie zal met Pasen door vrachtwagenchauffeur Wenmakers, die al eerder voor voedselhulp naar Polen is geweest, naar dat land worden gebracht.

„We zijn gewoon een beetje confuus van de hoeveelheid produkten die op de eerste aktiedag is verzameld", zei gisteren een woordvoerder van de aktiegroep. Afgelopen vrijdag werd het startsein gegeven voor de hulpaktie, die volledig gesteund wordt door direktie, personeels- en studentenvereniging en technische dienst c.q. amanuenses. Behalve direktieleden en docenten, hebben ook leveranciers van de ZLS giften e.d. gegeven voor de loterij die donderdag wordt gehouden. De opbrengst daarvan wordt aan de chauffeur gegeven, voor de aankoop van levensmiddelen die niet aan direkt bederf onderhevig zijn en voor een bijdrage in de brandstofkosten. In de loop van deze week worden meelprodukten, schoonmaak- en reinigingsartikelen e.d. ingezameld, waarvoor de aktiegroep gebruik heeft gemaakt van agendaleggers om personeel en studenten van de ZLS dagelijks aan de hulpaktie te herinneren.

Examen

Heerlen – Aan de rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het examen orthopedagoge mejuffrouw Lies Roeks uit Heerlen.

+++ KUNST TE KEUR

Geslaagd Top-Vier Concert

BOCHOLTZ - De koninklijke Philharmonie van Bocholtz o.l.v. René Gulikers en Heinz Friesen en harmonie St.-Michaël uit Thorn onder leiding van Walter Boeykens hebben zaterdagavond in de harmoniezaal in Bocholtz een geslaagd concert gegeven. Een en ander vond plaats in het kader van de Top-Vier Concerten, altijd een ideale gelegenheid om onze elite korpsen aan het werk te horen. Beide verenigingen hadden een interessant repertoire samengesteld, met een zinvolle afwisseling tussen moderne composities voor harmonie-orkest en arrangementen van symphonische werken. De Philharmonie van Bocholtz speelde naast de klassieke werken "Symphonie nr. 1" van Camille Saint-Saens (o.l.v. René Gulikers) en de "Rienzi ouverture" van Richard Wagner, de "Armeense dansen" van Alfred Reed en "A Simple Ceremony" van A. Mailman De harmonie klonk in de werken van Wagner en Reed voortreffelijk omdat de goede klankverhoudingen hier het best gerealiseerd werden en de ensembleklank zodoende het mooist was. In de symphonie van Saint-Saens overheersten de koperblazers het hout nogal eens vooral in de tutti passages, terwijl ook de kleiner bezette pianogedeelten niet doorzichtig genoeg klonken. De "Simple Ceremony" van Mailman, met als solist de bas-bariton Alois Frings, vond ik uit muzikaal oogpunt minder dan de overigen, alhoewel Heinz Friesen de dramatische spanning van deze suggestieve compositie tot het eind goed vast wist te houden. Al met al een uitvoering, die de kwaliteit van de Philharmonie uit Bocholtz weer eens duidelijk naar voren bracht. Dit was zaterdagavond zeker ook het geval met de uitvoering van harmonie St.-Michael uit Thorn. Naast de moderne werken "A game of Chess" van Faust en "A Poem atmosphere" in Tokio van Goro Natori speelde St.-Michael het concert voor hobo en orkest van Hummel in een arrangement van Jan Vossen en "Capriccio Espagnol" van Rimsky-Korsakow. De soliste Hennie van Dooren musiceerde in het hoboconcert voortreffelijk, maar de begeleiding kon mij minder bekoren, omdat het zelfs met een uitgedund harmonie-orkest niet mogelijk bleek de kristalheldere ensembleklank van een Barok strijkersorkest te benaderen. De uitvoering van de andere composities kon mij beter bevallen. Vooral de imposante dynamische contrasten, prachtige ensembleklank en technische en ritmische kwaliteiten maken een concert van deze vereniging een unieke belevenis. Deze concertavond bracht dan ook hoogstaande blaasmuziek en veel luistergenot voor de luisteraars. Zij bedankten de beide verenigingen daarvoor met een langdurig applaus.

JOS FRUSCH

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
History of the world, 2e week, a.l. dag. 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
Stripes, a.l. 5e week, dag. 20 uur, wo 15.30 en 20 uur.
Passage
Kostschoolmeisjes, 18 jr. dag. 14, 16, 20 en 22 uur.
H 5
The canonball run, 4e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. The octagon, 16 jr. dag. 16 en 20 uur. Smokey and the bandit 2, a.l. 14, 16, 19 en 21 uur. Goodbey Emmanuelle, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur. Southern Comfort, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Donald Duck's zomerfeest, a.l. 2e week, wo 14 uur.

SCHAESBERG

Autokino
Het China syndrome, 12 jr. di en wo 20.30 uur. I never promised you a rose garden, 16 jr. di en wo 22.45 uur.

EXPOSITIE

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85
Schilderijen en gouaches van Gerard Schäperkötter. Open do t/m zo 14 - 18 uur. Tot 28 maart.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71
Werken van Nico van Stralen en Gert van 't Hoff. Open di t/m vr 9 - 18 uur; za 9 - 17 uur. Tot 24 april.

BRUNSSUM

D'r Brikke-aove
Beelden van Twan Lendfers. Open ma t/m vr 14 - 17 uur en 19 - 21 uur; zo 14 - 17 uur. Tot en met 5 april.

Scheidend directeur P. Kierkels van stichting SOM:

„Mijnsluiting niet aan alles schuld"

HEERLEN - Als de mijnen in Limburg niet gesloten waren, zouden we nu toch een aanmerkelijke andere maatschappelijke situatie in de Oostelijke Mijnstreek hebben dan in de eerste jaren na de laatste wereldoorlog. De sluiting van de mijnen; het wegvallen van werkgelegenheid in deze regio is één factor in een rij van factoren die het maatschappelijk beeld hebben doen veranderen. "Als de mijnen waren opengebleven dan zouden we toch een heel andere structuur van het maatschappelijke gebeuren hebben gekregen. Veranderingen vooral ook op kerkelijk gebied, hebben veel te weeg gebracht. Als we het werkgelegenheidsprobleem niet zouden hebben, zou er wel iets anders zijn. De enorme economische inzinking van de laatste tijd is minstens even belangrijk in dit opzicht".

Als iemand op de hoogte moet zijn van de maatschappelijke ontwikkeling in onze omgeving, dan is het wel de heer P.M. Kierkels, directeur van de stichting Samenlevingsopbouw Oostelijke Mijnstreek (S.O.M.). Hij wordt in juli 65 jaar en dat betekent dat de directeur met pensioen gaat. Deze week neemt hij afscheid van de stichting waarvan hij veertien jaar lang directeur is geweest.


● *De scheidende directeur P. Kierkels.*

"Toen in het midden van de jaren zestig de sluiting van de mijnen erg actueel werd, kwam vanuit het overleg van de dekens in de Oostelijke Mijnstreek de vraag naar voren wat er na de sluiting zou gebeuren op maatschappelijk gebied", vertelt Kierkels. In de periode 1965 - 1968 werd een studie gemaakt over de opvang van maatschappelijke problemen en op grond van die studie werd de stichting Samenlevingsopbouw Oostelijke Mijnstreek opgericht. "In de beginperiode hebben we ons vooral beziggehouden met de mensen die vervroegd met pensioen waren gegaan. Verder vroeg ook de groep van 65-plussers om aandacht, er moest een aanpak worden opgezet voor de bejaardenzorg. Het is toen gelukt om dienstencentra op te richten voor bejaarden. Daarbij werden we enorm geholpen, doordat de NV Tijdig in die periode werd geliquideerd en financieel een belangrijke bijdrage leverde aan het opzetten van die centra". De laatste tijd heeft de stichting de aandacht meer gericht op het jeugdwerk; de ontwikkeling van het plaatselijke buurtwerk.

In de periode direct na de Tweede Wereldoorlog was onze samenleving vrij eenvoudig. Op maatschappelijk gebied zorgde de werkgever (Staatsmijnen) voor de nodige financiële injecties en de kerk hield zich bezig met de inhoudelijke begeleiding. Het wegvallen van de mijnindustrie en de inzettende deconfessionalisering, legden steeds meer maatschappelijke taken op de schouders van de overheid. Het was die overheid, (acht gemeenten die samen de Oostelijke Mijnstreek vormen) die er voor zorgde dat op 17 december 1968 de stichting Samenlevingsopbouw Oostelijke Mijngebied in het leven werd geroepen.

Kierkels heeft die periode dat de Staatsmijnen een sterke invloed uitoefenden op onze omgeving van zeer nabij meegemaakt. Hij werkte 25 jaar als chemicus op de afdeling Research van de Staatsmijn Emma. Na sluiting van het bedrijf werd hij secretaris van de Katholieke Vereniging van Mijnbeambten (nu Unie BLHP) en in 1968 werd hij directeur van de Stichting Samenlevingsopbouw O.M.

Er werden in de beginperiode vijf werkgebieden gecreëerd. Dat waren de rayoncommissies. Elke grote gemeente (Heerlen, Hoensbroek, Brunssum, Kerkrade) en het ENSU-gebied hadden zo'n commissie. Daarnaast functioneerde centraal het dagelijks bestuur van de stichting, speciaal belast met de coördinatie. De rayoncommissies zijn nu omgezet in welzijnsraden, waarbij Heerlen en Hoensbroek zijn samengevoegd. Die welzijnsraden zijn clubs met een zekere kennis van zaken, die advies geven aan overheid en maatschappelijke instellingen", aldus Kierkels.

Er is een tendens te bespeuren om steeds meer accent te leggen op die plaatselijke organen en het coördinerend orgaan voor het hele gebied nagenoeg op te heffen. "Dat zou ik zonder meer jammer vinden", zegt Kierkels. "Er zijn een groot aantal zaken die samen gedaan kunnen worden. De algemene problematiek in de onderscheiden gemeenten verschilt niet zoveel van elkaar. De stichting heeft de taak en de plicht dat werk van de vier delen te coördineren, werkzaamheden te evolueren en - enigszins afstandelijk - advies daarover uit te brengen. Het zou te betreuren zijn als het werkgebied in vier aparte delen uiteen zou vallen".

"Er is een enorme spraakverwarring over dat welzijnsgebeuren. Bij welzijn denkt een ieder aan bejaarden en jeugdwerk. Maar de hoofdaccenten liggen op gezondheidszorg, onderwijs en sociaal-culturele activiteiten", aldus Kierkels. Hij ziet positieve elementen in het Bestuurlijk Experiment Specifiek Welzijn dat momenteel in de Oostelijke Mijnstreek (en tien andere gebieden in Nederland) wordt gehouden. "We doen ons voordeel met dit experiment. Het ambtelijk apparaat wordt voorbereid op een nieuwe regeling. Het was noodzakelijk dat er iets zou gebeuren. Net op tijd is een nog sterkere verantwoordelijkheid bij de lokale overheid komen te liggen. De ideeën achter dit experiment bieden grote mogelijkheden", meent de scheidende directeur.

Vrijdag zal de heer Kierkels officieel afscheid nemen van de stichting waarvan hij sinds de oprichting directeur is geweest. In juli wordt hij 65 jaar en feitelijk nog dat hem te vertrekken. "Als het niet had gehoeven, zou ik gewoon zijn blijven doorwerken", zegt hij. Maar 't is nu eenmaal niet anders. Na het officiële afscheid in kasteel Erenstein in Kerkrade is de heer Kierkels vrij man; tegen wil en dank.



Voeldesje Legenden in dichtvorm uitgegeven

VOERENDAAL - Het boekje „Voeldesje Legenden" is opnieuw verschenen zij het bewerkt en op rijm gezet. Daarvoor verantwoordelijk is de Voerendaler Hub Fober, die blijkens het tot geleide de legenden al lang geleden voor het eerst las. Het oorspronkelijke boekje met deze titel stamt uit de dertiger jaren. De legenden zijn afkomstig uit de gedachtenis van pater Joseph Boumans, missionaris van Scheut, die van geslacht op geslacht doorvertelde gebeurtenissen uit vroeger eeuwen verzamelde, en daaruit tussen 1914 en 1918 de Voeldesje Legenden samenstelde.

Dank zij wijlen oud-kapelaan Welters van Voerendaal werden ze in de dertiger jaren in een boekje gebundeld. De legenden bleven Hub Fober zodanig fascineren dat hij er zelf iets mee is gaan doen. Hij heeft de oorspronkelijke tekst verwerkt in een gemakkelijke, goed leesbare dichtvorm en ze daardoor zodanig gemoderniseerd, dat ze ook de tegenwoordige lezer blijven aanspreken. Door deze vorm van publiceren zijn het als het ware balladen geworden: een lange ballade over Kuno van Mingersborg, die de dochter van Karel de Grote schaakte en wat er daarna allemaal gebeurde, en enkele kortere. Inmiddels is het eerste exemplaar van het boekje, waarvoor Gertrude Fober sfeervolle pentekeningen maakte, aan burgemeester en wethouders van Voerendaal aangeboden. In Voerendaal en Kunrade worden de boekjes huis-aan-huis aangeboden door leden van de gymnastiekverenigingen Furenthela, Ubachsberg en Genberg. Als tegenprestatie ontvangen zij voor de vereniging voor elk verkocht boekje een rijksdaalder. De boekjes kosten ƒ 17,50. Belangstellenden van buiten Voerendaal kunnen de legenden verkrijgen bij drukkerij en uitgeverij H. Fober, Jeustraat 1 in Voerendaal. Nog een ding: de titel Voeldesje Legenden dekt voor wat betreft de taal de inhoud niet. De legenden zijn namelijk in het Nederlands geschreven en niet in het Voerendaals, zoals de titel zou doen vermoeden. Maar dat doet verder aan de waarde van het boekje niets af.

C.L.

● Pastoor Maassen speldt de heer Holten de pauselijke onderscheiding op.

Pro ecclesia voor H. Holten in Kerkrade

KERKRADE - Voor zijn vele verdiensten voor de kerk en de parochie Petrus Maria ten Hemelopneming in Kerkrade kreeg de heer Hub Holten uit handen van pastoor Maassen de pauselijke onderscheiding Pro ecclesia et pontifice. De heer Holten is niet alleen verantwoordelijk voor het bouwen van de Lourdesgrotten in de Mariaweek, hij was ook medeoprichter van de speeltuin Kaffeberg. Het werken voor de gemeenschap is zijn grote hobby. „Hij is slechts van één vereniging lid, maar hij werkt voor alle verenigingen", zei pastoor Maassen tijdens zijn toespraak.


● *De Polle Eduard Band*

Polle Eduard Band naar Hoensbroek

HOENSBROEK - De Nederlandstalige rockband „Polle Eduard" zal zaterdag Hoensbroek aandoen om voor de eerste maal een concert in Zuid-Limburg te geven. Dit concert vindt plaats om 20.15 uur in zaal Schiffers aan de Markt te Hoensbroek. Het voorprogramma wordt verzorgd door de Hoensbroekse formatie Silence die borg staat voor goed in het gehoor liggende rock-muziek.

De Polle Eduard Band dankt haar status aan grote hits zoals „Ik wil jou" en „Cecilia". De meeste leden hebben vroeger in top-bands als Tee Set en After Tea gespeeld, terwijl Polle Eduard zelf voor andere topartiesten een veelgevraagd liedjesschrijver is. Het repertoire bestaat uit swingende rock-muziek en eigen werken. De kaarten in voorverkoop kosten ƒ 7,50 en aan de kassa negen gulden. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de platenzaken Satisfaction te Heerlen, Disco Down-town te Brunssum, H. v.d. Bergh, Hoensbroek en in café Schiffers.

LBO-scholieren niet in finale

BRUNSSUM/KERKRADE - Adamo Ragazzi, Bart Waandé en Eddy Krist van de technische school Brunssum en Jürg Mertens, John Meessen en Hu Jesmiatka van de technische school Kerkrade hebben wel waar hun beste beentje voor zet tijdens de halvefinalew strijd van de veiligheidsk maar konden zich niet plaats voor de finale. De Brunssum school eindigde op de vierde de Kerkraadse school op de gende plaats.

De halve finale van de jaarlijk landelijke veiligheidskwis v lager beroepsonderwijs v plaats in Den Bosch waaraan negen beste LBO-scholen Zuid-Nederland deelnamen. LBO-scholen van Brunssum Kerkrade maken meestal ie jaar deel uit van de kwisplo Brunssum heeft de wisselbek en een aantal keren de finale haald. Kerkrade laat zich ook regeld van de beste kant zie Veiligheidslessen met betr king tot het vak, verkeer, str en thuis worden aan beide sch len gegeven.

Schoolprojekt in Ransdaal

RANSDAAL - De Theresiasch in Ransdaal organiseert deze w een aantal activiteiten voor schooljeugd in verband met het jarig bestaan van de parochie. feest wordt op 9, 10 en 11 juli vierd. De jeugd gaat echter week al kennis maken met een tal facetten van het leven in R daal De leerlingen brengen be ken aan bedrijven, winkels en zen. De hoogste klassen van school gaan zich verdiepen in de schiedenis van Ransdaal. Vrijda maart is van half twee tot vier u de school een tentoonstelling dit project te zien. Daar is iede welkom.

Kledingaktie

SIMPELVELD - De stichting „ men Mensen Helpen" houdt daag een kledingaktie Simpelveld. Medewerkers van ze stichting zijn van 9.00 tot 1 uur in het Jeugdcentrum en ne daar kleding in ontvangst. De a is voor een drietal projekten doeld: een Pools ziekenhuis jekt. De Aktie Lepra en de A Bedtafels. Ook andere goede dan kleding zijn welkom. De dis butie van de verzamelde kled voor Polen verloopt via zestien tributiekantoren van de Paters pucijnen in Polen.

Nieuwe regeling uitkering Nuth

NUTH - De sociale dienst van de meente Nuth heeft een nieuwe re ling in het leven geroepen wat treft de uitkeringen van RWW' In het vervolg zal het werkbriefje de uitbetaling van de uitker maandelijks gebeuren. Tot nu was dit wekelijks het geval, maar sociale dienst kwam het verbonden werk nauwelijks te ven. Nadat de regeling bij RWW'ers is ingevoerd, zullen an re groepen ook aan bod komen buurgemeenten wordt deze regel al langer toegepast. In grotere derlandse gemeenten handelt zelfs alles schriftelijk en per post.

LBT nam afscheid van twee leden

BRUNSSUM - Tijdens de ledenv gadering van de Limburgse Bo van Tamboerkorpsen (LBT) is scheid genomen van twee bestu leden, te weten de heren Reuser Sevenum en Timmermans uit S De heer Reuser legde na zes j voorzitterschap zijn functie neer heer Timmermans werkte vele ja onder meer als penningmeester administrateur voor de bond. was tevens oprichter van het tr mel- en fluiterskorps Steyl '61. de bestuursleden werden scheiden met federatie-insignes benoemd tot erebestuurslid.

Regio kort

MERKELBEEK
● Bisschop mgr. Gijzen zal woensdag in de parochiekerk aan zeventien jongens en meisjes het vormsel toedienen.

NUTH
● De vrouwenbeweging van het NKV houdt woensdag om 19.30 uur in het contactgebouw een voorlichtingsavond over bakken en braden.

VAESRADE
● De jonkheid houdt vandaag om 19.30 uur in het clubgebouw de jaarvergadering.

HEKSENBERG
● Door de afdeling Heksenberg van het vrouwengilde wordt woensdag om 20 uur in samenwerking met Peek en Cloppenburg in het gemeenschapshuis een grote modeshow gehouden. Naast dames- en herenkleding wordt bovendien kleding voor de communiekantjes gedemonstreerd. De entree is ƒ 3,50 en voor niet-leden vijf gulden.

BRUNSSUM
● De werkgroep van het jeugdhuis Fatima houdt woensdag voor de jeugd van 12 tot 16 jaar een filmavond. Vertoond wordt een Pink Pantherfilm. De voorstelling begint om 20 uur en de entree is één gulden.

HEERLEN
● De bejaardensoos Schaesbergerveld houdt vandaag om 13.30 uur in samenwerking met de Vriendenkring Opbouw in het gemeenschapshuis aan de Nijmegenstraat een ontspanningsmiddag. Op het programma staan voordrachten, gedichten, diabeelden en zang van het dameskoor.

BOCHOLTZ
● Tijdens de jaarvergadering gehouden door het gemengd zangkoor St.-Jozef werd de heer L. Muller gekozen in het bestuur. Herkozen werden de heren J. Knops, H. Vanhommerig en J. Lambrichts.
● Aan de muziekschool slaagde voor piano graad I met lof Heidi Kruijen.
● De bejaarden kunnen vandaag van 9 tot 12 uur met hun aangifteformulier van de inkomstenbelasting terecht in het Groenekruisgebouw. Aanwezig is een deskundige van de inspectie der belastingen.

UBACH OVER WORMS
● In het Oratorium aan de Maastrichterlaan wordt woensdag om 19.30 uur voor de jongeren vanaf 14 jaar een thema-avond gehouden over kernenergie. Deze vindt plaats in samenwerking met de vereniging milieudefensie Maastricht. De toegang is gratis.

SCHAESBERG
● Het Limburgs Jeugdtoneel geeft woensdag om 13.45 uur in het Streeperkruis een toneeluitvoering. Opgevoerd wordt het sprookje Hans en Grietje in drie bedrijven. De entree is ƒ 3,50.
● Tijdens de kegelwedstrijd gehouden door de kegelvereniging Treffen is Kunst werd Lei Frederiks kampioen van de vereniging. De titel van herfstkampioen ging naar Jo op de Dijk.

SCHINVELD
● Het jeugdcentrum De Schinskoel kan enkele vrijwilligers gebruiken die ouder zijn dan 20 jaar om in groepsverband met kinderen te werken. Belangstellenden kunnen op woensdagmiddag en maandagmiddag contact opnemen met de Schinskoel, tel. 256092.

SIMPELVELD
● Tijdens de ritmische jazzkampioenschappen in de sporthal te Rumpen werden de meisjes en de dames van Werk naar Krachten kampioen. Zij kregen twee gouden en een zilveren medaille.
● Jongens en meisjes boven de 17 jaar die willen deelnemen aan de zoektocht naar Lourdes kunnen zich aanmelden bij kapelaan Crutzen, Nieuwe Gaasstraat. De tocht wordt gemaakt onder begeleiding van een priester.
● Missionares Jo Leferink die in Ghana les geeft aan de arme kinderen heeft te kort aan papier. Wie een bijdrage wil leveren kan dit doen bij de parochiegeestelijkheid.
● Door de Vereniging Ondernemers Simpelveld wordt vandaag om 20 uur in zaal Maxime in samenwerking met het modehuis Bleijlevens en Menshop Vandeweijer een modeshow gehouden. Medewerking verlenen Lucie Ferdinandus en de dames van het mannequininstituut Nathalie.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20 uur in café Royal door de spaarvereniging. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de bijstandcommissie fanfare St.-Cecilia. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chèvremont door damescomité Barbara. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth door de skatfederatie en de duivenclub.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Mu- ziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet. 19.30 uur in café de 12 Ambachten door s.v. Een Boys.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal V rendaal door speeltuinvereniging De Voort.
Hulsberg: 20 uur in café Op de Tr kes door fanfare St.-Cecilia.
Ubach over Worms: 20 uur in gemeenschapshuis Lauradorp de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize L rentius door de schutterij.
Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20 uur in het wijkc trum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 14 uur in zaal Concor door de bejaardenbond Rump 19.45 uur in zaal Concordia door Schuttersveld. 19.30 uur in het meenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 u in het Unitasgebouw door Jong ven.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't K rewiel door de spaarclub Ons G doorn.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de renbeuk door de oranjevereniging
Schinveld: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door St.-Willibrordus

De prijswinnaars bij de dansparen senioren: op de hoogste treden Marianne Urlings en Theo Wischman uit Ubach over Worms; links Gaby en Peter Bohländer Neu-Isenburg en rechts: Bianca en Freddy Marneef Nijmegen.

Weer Europese titel voor Marian Urlings en Theo Wischman

GENK – Marianne Urlings en Theo Wischman van de CV De Geete uit de Groenstraat in Ubach over Worms zijn zondag in de sporthal van Genk (B.) Europees kampioen geworden in de categorie dansparen senioren. Zij behaalden 48,9 pt. In onze editie van gisteren konden wij dat reeds in het kort melden. De verrichtingen van de honderden dansmariekes trokken veel belangstelling. De prestaties van de Limburgse deelnemers vielen over het algemeen tegen. Een eervolle derde plaats veroverde nog De Rosejanna's in de categorie showgroepen senioren tot 12 personen. De Hoensbroekenaren behaalden 47,3 pt.

De uitslagen zijn:

Dansmariekes tot 11 jaar: 1. Eva Bauhoff (Die Watze) Neu-Isenburg D. 2. Anne Bruyelle (Les Gardes) Tilburg. 3. Wilma Nooijen (De Lutlommelaren) Lommel B.

Dansmariekes van 12 tot 15 jaar: 1. Bianca Marneef (Nimweegse Mariekes) Nijmegen 48,5 pt. 2. Ingrid Bink cv Bleu Stars 48,2 pt. 3. Diana Nieling Hoensbroek 47 pt.

Junioren dansparen: 1. Christa v.d. Broeckt-Patrick van Dormael (cv 47,6 pt. België 47p6. 2. Gwen Spapens-Edwin Bastings cv Soekmekaar Nederland 46,7 pt. 3. Jacq. Bongaerts-Ronny Janssen Houthalen België 46.2 pnt.

Dansgarde Jun. A. (mars): 1. Super Mini-Garde Neu-Isenburg D. 47.5 pt. 2. De Broeveskender België 47.2 pt. 3. Dansgarde Bleu Stars Nederland 47.1 pt.

Dansgarde Jun. B. (Polka): 1. De Markiesjes België 48.1 pt. 2. De Harlekijntjes België 47.5 pt. 3. De Heidejokers België 47.5 pt.

Showgroepen jun. A: 1. Les Gardes Tilburg 47.6 pt. 2. Die Watze Neu-Isenburg D. 47.5 pt. 3. Kadetten Frankf. Garde Frankfurt D. 47.1 pt.

Showgroepen jun. B: 1. Backfischgarde Neu-Isenburg D. 47.5 pt. 2. Ridders van de Ceuleman B. 46.9 pt, Bleu Stars Nederland 46.9 pt en Frankfurter Garde D. 46.9 pt. 3. KTL België 46.7 pnt.

Dansmariekes senioren: 1. Dominique Wilkin B. 48.7 pt. 2. Gina Milazzo Neu-Isenburg D. 48.6 pt. 3. Marleen Claessens Genk B. 47.8 pt.

Dansparen senioren: 1. Marianne Urlings en Theo Wischmann (cv De Geete) Ubach over Worms 48.9 pt. 2. Gaby en Peter Bohländer Neu-Isenburg D. 48.6 pt. 3. Bianca en Freddy Marneef Nijmegen 48.5 pt.

Dansgarde sen. tot 12 pers. (Polka): 1. Die Tornados Neu-Isenburg D. 48.8 pt. 2. De Vogelzangers Zonhoven B. 48.7 pt. 3. De Ridders v/d Ceuleman B. 47.7 pt. **(Mars):** 1. Hugenotten Volkstanzgruppe Neu-Isenburg D. 46.4 pt. 2. MTC Frankfurt D. 45.9 pt.

Dansgarde senioren vanaf 13 personen (Mars): 1. Frankfurter Gardekorps D. 48.5 pt. 2. Rhein Garde Köningswinther D. 47.5 pt. 3. CV Wachtersbach D. 47.3 pt. **(Polka):** 1. De Broeveskender Bilzen B. 48.6 pt. 2. Prinsengarde Die Watze Neu-Isenburg D. 47.7 pt. 3. De Bekse Klinkertjes Vlierlingsbeek Nederland 47.6 pt.

Showgroepen senioren tot 12 personen: 1. Ridders v/d Ceuleman B. 48.7 pt. 2. CV Wachtersbach D. 48.3 pt. 3. De Rosejannas Hoensbroek 47.3 pt.

Showgroepen senioren vanaf 13 personen: 1. Die Watze Neu-Isenburg D. 48.9 pt. 2. Frankfurter Gardekorps D. 48.2 pt. 3. 1e KTC Bornheim D. 48.0 pt.

Drugdealers schuiven elkaar de schuld toe

MAASTRICHT – Ondanks het feit dat talrijke getuigenverklaringen hem als drugsdealer aanwezen ontkende de 32-jarige Marokkaan A. E.M. uit Hoensbroek gisteren voor de Maastrichtse rechtbank ooit in heroïne gehandeld te hebben. Via een tolk liet hij weten slechts enkele keren voor een vriend, in wiens huis hij onderdak had gevonden, heroïne verkocht te hebben en wel als dank voor de hem verleende gastvrijheid. De al tien jaar in Nederland wonende E.M. was ook vorig jaar al veroordeeld tot vijf maanden gevangenis voor handel en het in bezit hebben van heroïne.

Ook bij zijn aanhouding in december 1981 werden op zijn adres allerlei spulletjes gevonden die in de richting van het dealerschap wezen. Officier van justitie mr. G. Weggemans vond de getuigenverklaringen zo waterdicht dat hij het ten laste gelegde bewezen achtte. Hij eiste dan ook een jaar celstraf met aftrek van voorarrest en een geldboete van 1500 gulden.

Heel anders lag het verhaal van de 28-jarige R.N. uit Brunssum van wie de Marokkaan beweerde de eigenlijke drugsdealer te zijn. De Brunssummer noemde zichzelf slachtoffer van persoonlijke omstandigheden waardoor hij in aanraking was gekomen met de drugscène. In een café had hij genoemde Marokkaan leren kennen, niet wetend dat deze in heroïne handelde. Pas nadat hij de Marokkaan onderdak had aangeboden bleek op welke wijze hij aan de kost kwam. Het duurde niet lang of ook de Brunssummer raakte aan de heroïne verslaafd en het tweetal voerde samen handel in het spul. Volgens getuigenissen van buren zouden dagelijks zo'n 15 tot 20 „cliënten" zich bij het huis gemeld hebben.

Bescheiden

De Brunssummer wees echter E.M. aan als de man die het grootste aandeel in de handel had, terwijl hij zelf op bescheiden schaal de zaken „waarnam". Dat het zo niet verder kon gaan, gaf hij gisteren voor de rechtbank toe. Van zijn drugsverslaving was hij intussen met deskundige hulp al verlost. Na het uitzitten van zijn straf zou hij voor verdere therapie beschikbaar zijn, liet hij weten. Officier van justitie vond dit een verstandig en hoopgevend vooruitzicht voor verdachte en eiste 7 maanden celstraf waarvan 3 voorwaardelijk, met aftrek van voorarrest en een proeftijd van 2 jaar. Daarnaast werd een geldboete van 3500 gulden noodzakelijk geacht.

De rechtbank doet op 5 april over beide zaken uitspraak.

MAASTRICHT „De restauratie van de St. Janskerk getuigt van de onverbrekelijkheid van deze kerk met de stad Maastricht". Zo plaatste burgemeester mr. A. Baeten deze kerk en haar kleine gemeenschap van de Nederlands Hervormde Gemeente in letterlijke en overdrachtelijke zin binnen het stadsbeeld en de samenleving van Maastricht in zijn toespraak tijdens een liturgische plechtigheid in de St. Janskerk, die voorafging aan het startceremonieel van de omvangrijke restauratiewerkzaamheden.

Tijdens de plechtigheid in de kerk, die werd ingeleid door voorzitter C. den Dulk van de Kerkeraad van de Hervormde Gemeente Maastricht verraste stichtingsvoorzitter N. Meerburg van de "Vrienden van St. Jan" de vele aanwezigen, onder wie het college van B. en W. en deken dr. L. Pelzer, met een "appeltje voor de dorst in vorm van een inmiddels vergaard bedrag van 36.000 gulden, hetgeen bijna de helft is van de "niet-subsidiabele kosten" die de kerkgemeenschap van St. Jan moet bijleggen aan de restauratie. Tijdens deze samenkomst, opgeluisterd door het Interkerkelijk Koor Maastricht, gingen de hervormde predikanten ds. C. Janssen en ds. R. Van den Beld voor in schriftlezing en meditatie, waarbij laatstgenoemde appeleerde aan de zich positief aftekenende interkerkelijke contacten in de provinciehoofdstad.

Bürgemeester Baeten en de voorzitter van de Kerkvoogdij, de heer H. Baaij, wachtten vervolgens buiten de kerk een bouwnijver karwei door als officiële start van de restauratie een mergelblok door te zagen. Het zaagwerk werd muzikaal omlijst door het klaroen- en tamboerkorps van Heer dat de toepasselijke naam St. Jan draagt. Aan aannemersbedrijf Cremers BV, waaraan de restauratie is toevertrouwd, bood bij deze gelegenheid een fraaie stenen tegel aan met daarop een in mergelreliëf uitgevoerde zegel van de kerkvoogdij.

De thans voor een deel in de steigers staande St. Janskerk werd aan het einde van de 12e eeuw gebouwd en in de 14e eeuw herbouwd als doopkerk van de aanpalende kapittelkerk van St. Servaas. De toren waaide in 1373 tijdens een storm om en werd een eeuw later vervangen door de huidige. Na de inname van Maastricht door Frederik Hendrik in 1632 werd de St. Janskerk aan de protestanten toegewezen.

De toren van deze kerk is door de eeuwen heen een zorgenkind gebleven en werd reeds herhaalde malen gerestaureerd en gereconstrueerd. De toren is, sinds deze een halve eeuw terug zijn laatste opknapbeurt kreeg, dusdanig in verval geraakt dat deze reeds geruime tijd niet meer mag worden beklommen. Ook moesten veiligheidsmaatregelen worden genomen wegens het losbrokkelen van stenen uit het 70 meter hoge bouwwerk. Vooral het hoogste gedeelte, de z.g. lantaarn, is er bijzonder slecht aan toe.

Als tegemoetkoming in de restauratiekosten, die bijna 4,3 miljoen gulden bedragen, wilde CRM niet verder gaan dan 50 procent, al werden de subsidiabele kosten met acht ton opgetrokken. De provincie verleent een subsidie van 10 procent. De gemeente Maastricht heeft – zoals ook is gebeurd voor de restauratie van de Servaaskerk – in dit bijzondere geval de gebruikelijke subsidie van 30 procent opgevijzeld tot 33 procent, hetgeen een bijdrage van 1,4 miljoen gulden betekent. B. en W. hebben deze verruiming van de subsidie gemotiveerd door onder meer te stellen dat de St. Janskerk met de St. Servaaskerk als "imposant ensemble aan het Vrijthof" samen hét zicht van Maastricht vormen.

Restauratie St. Janskerk officieel van start



● *De officiële start van de restauratie in beeld. Burgemeester mr. Baeten hanteert het respectabele zaagwapen. Links van hem de heer H. Baaij, voorzitter van de Kerkvoogdij*

NPO legt controverse voor aan arbitragecommissie

Nog geen oplossing in conflict Phoenix/CLBvP

door fons van ophuizen

RHENEN – Hoewel het duivenseizoen reeds over veertien dagen van start gaat is er nog lang geen oplossing gevonden voor de samenwerking van de beide Limburgse bonden op de provinciale vluchten. Tijdens de algemene ledenvergadering van de Nederlandse Postduiven Organisatie (NPO) in Rhenen kwam de controverse aan de orde. Men is er echter niet veel wijzer van geworden, want de NPO heeft de kwestie voorgelegd aan de abitragecommissie naar aanleiding van een protestbrief van de Phoenix. Daar moeten nu beide bonden volgende week op het matje verschijnen. De abitragecommissie doet dan uitspraak of geeft advies.

In Rhenen bleek zelfs NPO-voorzitter Rob Hesselink geen raad te weten met het omstreden artikel 33 waar het in Limburg om gaat. Het nieuwe voorstel werd door de vergadering van tafel geveegd. Dit gebeurde ook met de voorstellen van de Phoenix die betrekking hadden op dit artikel. CLBVP-voorzitter Hub Kollee kwam, met een brief op tafel waarmee hij verbetering wilde brengen in artikel 33. Dit kon echter geen genade vinden in de ogen van het NPO-bestuur omdat die niet door een tweede kiesman getekend was en dat moet volgens de reglementen. Nu men voorlopig het oude artikel 33 blijft handhaven menen de beide Limburgse bonden nog steeds dat ze gelijk hebben. Zodoende blijft de samenwerking op de provinciale vluchten uit'

De leden van de CLBVP zetten al hun duiven in het concours, bij de Phoenix is dit echter niet verplicht. En dit is het grote knelpunt waarop de samenwerking is gestrand. De "zaak Stolk" wierp een zwarte sluier over de NPO-vergadering en nam ruim een uur in beslag. De penningmeester die meer dan een ton verduisterde heeft een verklaring ondertekend dat hij schuldig is. Men stapt niet naar de burgerrechter maar houdt het probleem binnen de organisatie. De NPO probeert nu via een lening op het huis van Stolk aan het geld te komen". Maar op het huis staan al twee hypotheken", zei praeses Hesselink. Hub Arets van de CLBVP werd voor een jaar gekozen als penningmeester van de NPO. Hij kreeg 49 van de 52 stemmen. "Zijn vakmanschap is voortreffelijk", aldus de NPO-voorzitter. Arets kreeg daar een daverende ovatie voor van de vergadering: 52 kiesmannen van vertegenwoordigde afdelingen. Hierbij waren er vijf van CLBVP en drie van de Phoenix. Gerard van Hout werd herkozen als secretaris. De inkomsten van de organisaties van de nationale vluchten zullen in de toekomst beter gecontroleerd worden. Tijdens de vergadering tikte het NPO-bestuur de organisatie van nationaal St.-Vincent op de vingers omdat zij door het vroeg afsluiten van deze rampvlucht nog bijna 50.000 gulden in kas hadden, die de deelnemers toekwamen. Ze zijn nu verplicht het geld op St.-Vincent te laten uitvliegen.

Men heeft dit jaar twee posten in Frankrijk gekregen waarvan men de weerberichten krijgt op de dag van lossing. Bovendien heeft de NPO hiervoor de luchtmacht ingeschakeld. De economische crisis is blijkbaar ook al merkbaar in de duivenwereld. Men moet dit jaar een terugloop van 65.000 vaste voetringen constateren. Het minder kweken van jonge duiven kost de NPO nu 25.000 gulden.

Privéclub RED MOON, gezellig, rustig, intiem met videoshow, charmante dames. normale prijzen! Open va. 14 t/m 4 uur. O.L. Vrouwestr. 8. Kerkrade.

Leuke MEISJES vervullen al u wensen. Privé en ook bij u thuis van 11.00 uur tot 1.00 uur 's nachts. Tel. 045-420017. Tevens assistente gevraagd.

Heb je graag wat molligs, bel dan even bij ANGELA, 04490-20796.

Lieve charmante DAMES verwennen u vanaf 20 uur in de FLAMINGOBAR. Meuserstr. 111, Haanrade-Kerkrade, ook escort-service. Tel. 045-455074.

PEEPSHOW, striptease, div. massages en SM, van acht tot diep in de nacht, constant 10 meisjes die u verwennen tegen leuke prijsjes. Adam en Evaclub, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Gevr. 2 nette jonge GASTVROUWEN, voor nog te openen privé-club in de mijnstreek. Tel. 045-226783.

Exclusief relaxen in OMEGA CLUB, met Rita, Karin, Doris en Petra. Sp.prijs voor sm. en triosex. Bredestr. 31, M'str., 043-14485.

Contactburo L'AMOUR, disc. relaxen bij dames of boys thuis, keus d.m.v. foto's aan onze huisbar, gratis drankje. Adr. nu 20% lentekorting. 045-225237.

Privé RELAXEN. Nieuwenhofstraat 7, Hoensbroek, tel. 045-217143.

Speciale attentie van 12 tot 20 uur in de Adam- en EVACLUB doorlopende sexfilms. Entree ƒ 15,- met gezellige meisjes en een lekker kopje koffie. Verder zijn er diverse mogelijkheden die te betalen zijn, geen verplichting. Gezelligheid boven alles, rust en gemak hoort erbij. Een natuurclub van deze tijd. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Diversen

Aangiften INKOMSTENBELASTING etc. Tel. 04490-18065, na 18.00 uur.

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, spoilers, jalouzieën, hoornd enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, parkeermogelijkheid.

Te k. prof. electr. POTTENB.DRAAISCHIJF, pr. ƒ 750,-. Tel. 04498-53922.

Café-rest. KOTA R Dautzenbergstr. 49, len. Speciale Indisch kin. Iedere dag kun nieten van onze he rijsttafel.

Meubelen STOFF Bel of schrijven en men u geheel vrijbl bezoeken door heel v.d. Zwaag, Kantstr Ubach o. Worms, te 314522 b.g.g. 312756.

TV- en VIDEOREP TIE. Tel. 045-314122, limburgse TV-service

Voor al uw BELAS FORM., ook van Be Duitse inkomens. tingadv. buro J.A. B man, Vrusschemig 143, Hrl. Tel. 045-41

KAARTLEGSTER. vies vragen voor u komst, uw perso aanleg en mogelijk Strikt vertrouwelij consulten gebeuren d.m.v. de handlijn Telefonische afsprak 11.30: 045-419404.

LPG-INBOUW, re etc. Bovag-garage V Brunssummerweg Nieuwenhagen, tel. 313744 (langs aut Brunss.-Kerkrade).

TANKEN met korti rekening (via credi tensysteem), zowel lijk als particulier in gen en Heerlen (d nacht). Tel. 045-3137

Voor het deskundig len van uw BELAS FORMULIER 045-25

Nieuwe charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u thuis. Tel. 045-322795.

Antiek

Biedermeier empire SLAAPKAMER, Weense biedermeier 1-gewichtregulator + bronzen hanglamp (alles zeer goedkoop). Tel. 045-420950.

Gauw BRUIN worden v.d. vac. op 'n zonnebank. H. Dunantstr. 287, Brunssum. Tel. 045-250937.

Voor desk. verzorgen van uw aangifte INK.BELASTING. 045-217105.

Wie stelt BESTELAUTO (liefst diesel) ter beschikking voor transport van levensmiddelen naar Polen. Tel. 04494-44165.

Contacten/clubs

LIESJE 18 jr. in Beek, 04402-4689.

Leuk meisje gevr. voor PRIVÉWERK in Heerlen, gar. loon ƒ 1000,- p.w. Inl. 04402-4689.

Nieuw! 2 jonge donkere sexy MEISJES verwachten u. Doen alles, tel. 077-43885.

Bar La AVENTURA, geopend vanaf 14.00 uur. Hoofdstr. 103, Amstenrade.

NATALIE, gezellig, slank, blondje, met film, van ma t/m vr. van 11 tot 23 u. Tel. 045-322116.

Hallo, wij zijn nieuw, 2 DAMES ontvangen, privé van 11 tot 11. Nr. 1 in trio. Tel. 045-423577.

BEM/KONTAKTBURO Sö Störholm. Heerlijk en discreet bij dames, heren, paren en geh. vrouwen, thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's. Gereduceerde tarieven. Pr. Hendriklaan 56B Brunssum. Hotline! Tel. 045-256767.

Sjieke JONGEDAME, met gratis videofilm en drankje. Tel. 045-219625.

FILMCLUB City Club Heerlen, Gringelstr. 3, tel. 045-723171. Wij nodigen u uit voor een gezellige filmavond. Onze dames wachten op u. Geopend dagelijks van 14 tot 1 uur, 's zondags vanaf 17 uur.

Charmante MEISJES gevr. v. goedlopende club in Maastricht. Intern mogelijk, vervoer aanw., bellen tussen 17 en 19 uur, tel. 09-49241542368.

Bar Play Boy Club kan door toegenomen klandizie weer een of twee DAMES gebruiken. Goede verd. Tel. 04745-312.

KATJA bezoekt u thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Privé bij ANITA, ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Een kopje KOFFIE en dan naar ... Meesteres en slavin tel. 045-321599.

Nieuw! Nieuw! Liveshow en PARTNERRUIL. Bel voor afspraak, tevens heren opgelet; privé. Bent u zich aan het vervelen, kom dan met ons spelen. Altijd verse koffie. Tel. 045-457093.

Huwelijk/kennismaking

Iedere dinsdagavond voor alleenst. aanv. 20.00 uur Bew. v. alleenst. verplicht. Donderdags KWAJONGEN aanv. 20.00 uur. Café 't Höfke, Heufkestr. 3, Brunssum.

Nette WEDN., 62 jr., ex-zakenman, zond. kind., zkt. nette eerlijke ongebonden vrouw. Event. huwelijk. Brieven gaarne m. foto br.o.nr. SH 360 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Goeduitziende vrouw, 36 jaar, 2 opgroeiende kinderen, zoekt vriend, liefst in het bezit van auto, die tevens een goede vriend voor mijn kinderen wil zijn. Leeftijd ± 46 jaar, 1 kind is welkom. Alle brieven met foto's en event. tel.nr. worden beantwoord, ond. erew. retour. Br.o.nr. VA 726 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Vrijgezel, 40 jr., akad., zoekt ser. KENNISMAKING met natuurlijke symp. j. vrouw. Br. o.nr. HK 583 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 23 maart 1982 ● Pagina 19

Rinus S. bood Oostenrijkse bij sponsor aan voor prostitutie

Van vrouwenhandel verdachte profwielrenner aangehouden

Van onze sportredactie

UTRECHT – Op verdenking van vrouwenhandel heeft de Utrechtse politie de 28-jarige wielrenner Rinus S. uit Maarssenbroek aangehouden. Hij bood vorige week een 23-jarige Oostenrijkse serveerster voor prostitutie aan bij sexclub La Cloche in Utrecht. Maar de exploitanten gingen niet op het aanbod in. De vrouw was door de renner onder valse voorwendselen uit Oostenrijk naar Nederland gelokt.

Een woordvoerder van de Utrechtse zedenpolitie vertelde gistermorgen, dat vakantiegangers in Oostenrijk de politie van de ronselpraktijken van Rinus S. op de hoogte hadden gesteld. De verdachte was eind vorige maand met leden van de pas opgerichte Stichtse Profwielerformatie naar het Oostenrijkse Sankt Johan getrokken om zich op het wielerseizoen voor te bereiden. In een hotel van het dorp maakte Rinus S. contact met de serveerster. De volgens de politie naieve vrouw geloofde de gladde praatjes van de coureur en raakte met hem bevriend.

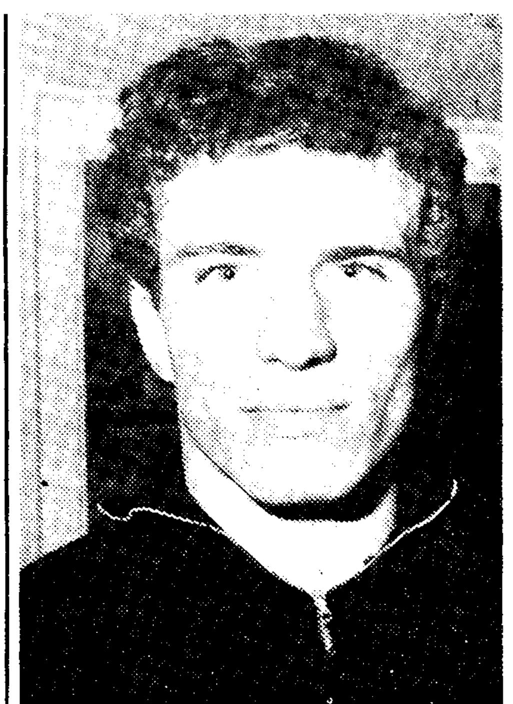
Gouden bergen

Volgens de politie maakte de verdachte misbruik van de arbeidsomstandigheden van de serveerster. Zij moest voor betrekkelijk weinig geld hard werken in het hotel. Rinus S. stelde Nederland voor als het land met „gouden bergen", waar je gemakkelijk rijk kan worden. Bovendien beloofde de wiel renner dat hij haar zou huwen. De vrouw nam in het hotel ontslag en voegde zich bij de wielerkaravaan. Vakantiegangers uit het hotel, die aanvoelden dat Rinus haar beduvelde, namen contact op met de Nederlandse politie.

Sexbedrijf

In Utrecht pakte de wiel renner de reispapieren en het geld van de vrouw af. Toen hij haar echter bij de sexclub – een van de sponsors van de wielerformatie – wilde „slijten", kregen de eigenaressen argwaan. Uit gesprekken met de vrouw bleek namelijk dat zij niets voelde voor het sexbedrijf. Uit vrees dat Rinus haar elders voor de prostitutie zou aanbieden, namen de exploitanten de serveerster onder hun hoede en lichtten zij de politie in. De Oostenrijkse zal, na een beëdigde verklaring bij de rechter-commissaris te hebben afgelegd, naar haar vaderland worden teruggebracht. Overigens heeft de ploeg La Cloche een schuld van zeker 16.000 gulden wegens niet betaalde rekeningen in het „trainingskamp". Dienaangaande stelt de Utrechtse recherche een onderzoek in. La Cloche kwam direct na het formeren van het team reeds in het nieuws toen oud-wereldkampioen der amateurs, André Gevers, zijn contract liet ontbinden. Gevers wenste als Jehova-getuige niet te rijden voor een exploitant van een sexclub.

In de formatie zitten een aantal onbekende renners. Alleen Martin Havik heeft enige bekendheid. De anderen zijn Henny van Lent, Johan van Dijk, Ben v.d. Heuvel, Wicher v.d. Hoef, Jos Schaap, Piet Hoevers. Rinus Smits en de Engelsman Steve Jennings.



● Ger van Haen

Ger van Haen bokst finale zwaargewicht

ROTTERDAM – De Sittardse bokser Ger van Haen plaatste zich op overtuigende wijze voor de finale van het Nederlands kampioenschap zwaargewicht. De 24-jarige puncher had gisteravond tijdens de halve finale in Rotterdam geen kind aan de plaatselijke favoriet Gerard van Luijn die halverwege de derde ronde niet in staat was verder te boksen.

Ger van Haen, voortreffelijk voorbereid door trainer Jan Derhaag van de club De Amateur uit Munstergeleen, nam in de eerste ronde een afwachtende houding aan. Hij maakte uitstekend gebruik van linkse directen. Toen bleek dat Van Luijn daar geen antwoord op had, ging Van Haen er in de volgende ronde fors in en bouwde een ruime puntenvoorsprong op. Van Luijn werd volledig gesloopt. In de derde ronde was hij niet meer in staat tot actief verweer. Hij liep een snee boven het oog op, waarna de scheidsrechter een einde maakte aan de ongelijke strijd. Het publiek in de stampvolle zaal Schuttersveld koos duidelijk de zijde van de Limburgse bokser.

Wim Heiligers van Olympia Hoensbroek redde het niet in de halve finale van de lichtgewichten. Hij bokste een goede wedstrijd, maar verloor op punten van de geroutineerde Brabander Wim Diekman.

Tegenstander van Ger van Haen in de finale op maandag 5 april in Amsterdam is Ramon Voorn (Amsterdam).

Rijvers: „Nooit meer Cruijff"

SCHIPHOL – Na de zoveelste affaire-Cruijff houdt Kees Rijvers het met hem voor gezien. „Dat hoofdstuk is afgesloten. Ik zal hem nooit meer selecteren voor het Nederlands elftal. Ik ben die kwestie van die shirts zat. Ik ga nu bouwen aan een elftal zonder Cruijff, hierop kom ik niet meer terug".

Jan Peters vanavond in Glasgow regisseur van Oranje

„Cruijff natuurlijk onvervangbaar"

door jos van wersch

HEERLEN – De vriendschappelijke interland Schotland-Nederland, vanavond in Glasgow, heeft voor Jan Peters een speciale betekenis. „Ik hoop niet alleen voor mijzelf, maar voor de hele ploeg. We moeten proberen om weer wat aanzien in Europa te krijgen", aldus de regisseur van AZ'67 en het Nederlands elftal.

Een half uur na de 0–4 zege van de Alkmaarders tegen MVV, afgelopen zaterdag, was Peters al bezig met deze confrontatie. „Ik heb weer veel kritiek gehoord op de selectie van bondscoach Rijvers. Typisch Nederlands, zou ik bijna willen zeggen. Als hier iemand wordt gepasseerd of op de bank moet zitten, barst de kritiek meteen los en de journalisten haken daar natuurlijk op in. Soms bij het overdrevene af. Wat dat betreft is de situatie in West-Duitsland beter. Daar beslist de bondscoach en daar is de kous dan mee af".

Onvervangbaar

Jan Peters heeft natuurlijk makkelijk praten. Hij is – nu het Oranjetijdperk van Johan Cruijff definitief is afgesloten – uiteraard verzekerd van een basisplaats. Peters en Cruijff lagen elkaar nooit zo best. Dat probleem is nu ook meteen van de baan, zonder dat Rijvers weer in de pen moest klimmen. Peters: „Het is geen geheim dat ik nooit zo'n fan van Cruijff ben geweest. Karakterverschillen of zoiets. Maar ik moet natuurlijk toegeven dat Cruijff op dit moment eigenlijk onvervangbaar is. Wat hij op dit moment bij Ajax laat zien, is voor geen enkele andere Nederlandse speler haalbaar. Ik zal niet mekkeren als Rijvers mij in de toekomst een keer voor Oranje passeert. Hij heeft een bepaald team in zijn hoofd en het is zijn recht om die ploeg het veld in te sturen. In het verleden heb ik ook wel eens strubbelingen gehad, maar dat behoort tot het verleden. De Voetbalbond heeft een bondscoach aangesteld en die man heeft het recht om zijn visie naar buiten te brengen".

De verjongingskuur, die Rijvers na de nederlaag tegen Frankrijk in november verleden aankondigde, is slechts ten dele doorgevoerd. Hij blijft, tegen alle verwachtingen in, toch met een deel van de „ouwe hap" doorgaan. Ook dat stoort Peters niet. „Ik heb altijd beweerd dat je niet zonder een portie routine kunt. Zwartkruis heeft het ooit met een complete jonge garde geprobeerd, destijd in Ierland. Op beslissende momenten in de wedstrijd gingen we door gebrek aan ervaring toch mooi de boot in. Verjongen is goed, maar dan wel geleidelijk aan. Het mes ergens rigoreus inzetten leidt niet altijd tot verbetering".

Jan Peters voelt zich happy. AZ'67 draait opeens weer uitstekend, zonder dat Peters overigens een glansrol voor zich opeist. „We hebben de draad weer opgepakt. Jammer van onze uitschieter bij de Eagles, maar verder valt er weinig op ons spel aan te merken. En dan praat ik over de periode nà de winterstop. Onze nederlaag tegen PSV in eigen huis was een vreemde zaak. Wij maakten het spel en kregen de kansen, maar PSV ging met de punten lopen. Over een nieuwe titel wil ik niet praten. Zolang Ajax en PSV blijven winnen, kunnen wij nooit op kop komen. Het wachten is op een misstap van de concurrenten".

Vanavond tegen Schotland, op 14 april tegen Griekenland en op 25 mei tegen Engeland. Dat is het voorlopige programma dat Oranje – op vriendschappelijke basis – gaat afwerken. Daarna volgen de EK-kwalificatiewedstrijden tegen IJsland, Ierland, Malta en Spanje. Jan Peters: „Op het EK, over twee jaar mogen we natuurlijk niet ontbreken. En dan kom ik op die eerdere opmerking terug: dat toernooi bereiken we alleen wanneer Rijvers enkele routiniers blijft oproepen. En als de pers daar weer kritiek op heeft, mij zal het een zorg zijn. Ik zeg dan altijd maar: Wat je ook doet, goed is het nooit".

Opstelling Oranje

	VAN BREUKELEN (FC Utrecht)		
V/D KORPUT (Torino)	KROL (Napoli)	SPELBOS (AZ'67)	HOVENKAMP (AZ'67)
RIJKAARD (Ajax)	PETERS (AZ'67)	METGOD (AZ'67)	MÜHREN (Ipswich Town)
	KIEFT (Ajax)	TAHAMATA (Standard Luik)	

Wisselspelers: Edward Metgod (Haarlem), Ruud Gullit (Haarlem), Edo Ophof (Ajax), Tsjeu la Ling (Ajax), Willy v/d Kerkhof (PSV)



● *Jan Peters zal vanavond tegen Schotland de lijnen moeten uitzetten. Op deze foto is hij de Belgische routinier Wilfried van Moer (links) te snel af*

Foto: DRIES LINSSEN

Schotland met twee debutanten

GLASGOW – Het Schotse elftal kent twee debutanten. Het zijn verdediger Allan Evans van Aston Villa en middenvelder Jim Bett, die voor Glasgow Rangers speelt. Manager Jock Stein komt met het volgende elftal in het veld: Rough (Patrick Thistle), McGrain (Celtic), Evans (Aston Villa), Miller (Aberdeen), Gray (Nottingham Forrest), Narey (Dundee United), Wark (Ipswich Town), Bett (Rangers), Dalglish (Liverpool), Archibald (Tottenham) en Jordan (AC Milan).

Forse geldboete voor Neues

DÜSSELDORF – Hans-Guenther Neues, de vrije verdediger van Bundesligaclub Kaiserslautern, is beboet met 10.000 Duitse mark (ongeveer 11.000 gulden). De schorsing, die Neues sinds tien dagen buiten het elftal hield, werd opgeheven. Het clubbestuur heeft deze beslissingen gisteren genomen. Neues had in het openbaar kritiek geuit op zijn clubbestuur en op enkele van zijn ploeggenoten.

AGC degradeert

De Haantjes weer kampioen

Van onze medewerker
Herman Bosch

BEEK – Voor de tweede maal in successie pakt de Beekse hoofdklasser De Haantjes de titel. Zeker geen verrassing want de Beekse ploeg speelde ook dit seizoen veruit het beste zaalvoetbal.

In Beek had men gisteravond zeker niet op het kampioenschap gerekend. Winst op Nautica en het 2–1-verlies van Kimbria bij het Kerkraadse SCC Bisschops versnelden de beslissing van de competitie. Overigens bleek Nautica uit Maastricht een moeilijk te omzeilen klip. De Maasstedelingen speelden met veel lef en techniek en deden zelfs de supporters die in allerhaast nog bloemen georganiseerd hadden, twijfelen. Henny Bastiaans opende uit een gemist schot van Mures zeer simpel de score: 0–1. Leen Kiers zette de Haantjes nog voor rust op gelijke voet: 1–1.

Zeven minuten na de hervatting liepen de gasten opnieuw uit, hielden de voorsprong nu goed vast, en hadden zelfs kansen genoeg de score uit te bouwen. Uit een onmogelijke hoek bracht Venhoven de thuisclub in de 39e minuut langszij en Hermans deed er meteen het beslissende schepje bovenop: 2–3.

Nautica wilde in de slotfase alle risico's nemen, wisselde de uitstekende goalie Boevrie, maar kreeg hierdoor nog treffers van Piet Franciscus en Leen Kiers (2x) tegen.

In Brunssum viel een minder prettige beslissing, AGC, dat vanaf het prille begin in de hoofdklasse speelt, degradeerde door verlies bij Kampong. Voor het tweede achtereenvolgende jaar is hiermee het hoofdklassebestand in Brunssum gehalveerd.

KAMPONG-AGC: 3–0 (0–0)
Verdiende winst voor Kampong, maar een bitter slechte vertoning. 1–0 Heiligers, 2–0 Geenen, 3–0 Gerards.

DA CAPO-COSMOS: 5–3 (2–0)
De gasten speelden de beste thuiswedstrijd van dit seizoen. Bij rust had men de winst al dik binnen. 1–0 Pattipeilohhi, 2–0 P. Hermans, 2–1 R. v.d. Kruk, 3–1 Joosten, 4–1 Thoma, 4–2 v.d. Kruk, 5–2 Cordy, 5–3 v.d. Kruk.

DE KEELKAMPERS-SHC CONSTEN: 2–3 (2–0)
Voor de Keelkampers wordt het opnieuw sidderen. De winst van VVIOH zet de ploeg uit Nuth opnieuw voor degradatieproblemen. Door verdedigende blunders verspeelde men na rust de zeer zekere 2–0 winst. 1–0 Bruls, 2–1 Elsakkers, 2–2 Van het Hoofd, 2–3 Palmen.

ZVV BRUNSSUM-VVIOH: 1–3 (1–0)
In de turbulente slotfase pakt VVIOH de volle buit. Brunssum miste met nog een halve minuut op de klok een penalty, IOHhmaakte van de verwarring gebruik en liep uit naar 1–3. 1–0 Van Wel, 1–1 Tokaya, 1–2 Loomans (strafschop) 1–3 Silano.

SCC BISSCHOPS-KIMBRIA: 2–1 (1–1)
De gasten konden alleen in de beginfase een overtuigende rol spelen. Na rust hadden de Kerkradenaren kansen te over het duel met ruimere cijfers te beslissen. 0–1 Heygele, 1–1 Jo Maats (penalty), 2–1 Senden.



● *Dolle vreugde bij De Haantjes, nadat gisteravond voor eigen publiek het kampioenschap werd geprolongeerd.*

Foto: PETER ROOZEN

ROERMOND – Vandaag, dinsdag, speelt het damesteam van Enzico Swift de laatste wedstrijd in de zaalhandbalcompetitie. De Roermondse ploeg, die zich reeds kampioen van Nederland kan noemen, ontmoet thuis om 20.15 uur het in degradatiegevaar verkerende Vlugheid en Kracht uit Groningen.

● SOFIA – Het Nederlandse juniorenteam heeft in het toernooi om het wereldkampioenschap ijshockey in de b-groep een nederlaag geleden. Oranje verloor met 3–5 van Australië.

Rugbyinterland gooit roet in eten hoofdklasseduel

Caesar-Hapert uitgesteld

door jo gerards

BEEK – Bij hoofdklasser Caesar zitten ze flink omhoog met de rugbyinterland die aanstaande zondag in sportpark De Carmel wordt gespeeld. De gemeente, niet goed doordrongen wat het betekent midden in het voetbalseizoen een hoofdveld te moeten afstaan aan de rugbybond, wordt nu geconfronteerd met de problemen. De KNVB heeft, na herhaalde malen door het gedupeerde Caesar op de vingers te zijn getikt, gisteren besloten dat de wedstrijd Caesar-Hapert aanstaande zondag niet doorgaat en op een later tijdstip zal worden gespeeld.

Voorzitter Nijsten van Caesar is verbolgen: „Wij hebben het veld van de gemeente gehuurd. Plotseling wordt er een rugbywedstrijd op ons terrein georganiseerd, zonder medeweten van ons. Later werd ons dat meegedeeld, toen de toezegging inmiddels was gedaan. Wij zijn steeds van de veronderstelling uitgegaan dat die inderland in het Burgemeester Damenpark in Geleen zou worden gespeeld.

Nijsten heeft allereerst contact opgenomen met tegenstander Hapert, maar de Brabanders weigerden elke vorm van medewerking. Daarna wees de KNVB, in nauwe samenwerking met de gemeente het veld van Neerbeek aan als alternatief. „Met alle respect voor de leden van Neerbeek, die druk bezig zijn om hun accommodatie te verbeteren, is dat terrein echter nog geen hoofdklasser waardig. Maar het grootste bezwaar is dat we teveel derving hebben. We missen nu toch wel een flinke som geld."

De Nederlandse rugbybond had aangekondigd dat rond het speelterrein enkele kraampjes zouden worden opgesteld, maar daartoe is tot vandaag nog steeds geen vergunning bij de gemeente aangevraagd. Caesar vindt dat natuurlijk niet erg.

„Wij houden in elk geval de kantine open. Dan hebben we een kleine vergoeding voor het ongemak. Want straks zal de KNVB die wedstrijd wel weer door de week laten inhalen. We krijgen nu drie uitwedstrijden tegen ploegen die bovenaan de ranglijst vertoeven en of die partij tegen Hapert dan nog van belang zal zijn en toeschouwers zal trekken, is maar de vraag", aldus Caesar-praeses Nijsten.

Steeds Hoger in de wolken

door harry muré

NUTH – Met nog twee wedstrijden voor de keu is het bij team van Steeds Hoger uit Nuth kampioen geworden in Limburgse kadercompetitie. Het viertal Piet Gerrits, Wiel R wet, Sjeng Bock en Jos Degens was ook dit seizoen een kl apart en tikte zich bij wijze van spreken op een been naa hoogste biljarttitel. Kopman Piet Gerrits: „Er doen praatjes ronde dat wij niet meer thuishoren in deze competitie om wij veel te sterk zijn. Dat vind ik flauwekul."



● De twee „klasse-ballen" van Steeds Hoger. Piet Gerrits (lin en Wiel Rouwet.

Steeds Hoger dat zijn gave carambolés serveert in het gloednieuwe biljarthome De Dael in Nuth, had de laatste weken alleen nog enige concurrentie te duchten van KOT uit Eijsden en Voerendaal. Ook die twee zijn intussen uitgeteld. In de kadercompetitie (38/2 en 57/2) acteren tien Limburgse clubs. Op de wedstrijdavonden wordt oogstrelend klein-biljart gespeeld en Steeds Hoger deed daar dit seizoen nog een schepje bovenop. Piet Gerrits: „Wij blijven elk jaar onze moyennes verbeteren." De Hoensbroekenaar die volgende week in eigen huis zijn nationale titel 57/2 gaat verdedigen, maakte deze competitie drie partijen 57/2 van 300 carambotes in de eerste beurt uit. Dat is in Nederland nooit eerder vertoond. Zijn wedstrijdgemiddelde schommelt rond de 60; ook dat is uniek. De andere drie spelen 38/2. Wiel Rouwet uit Sibbe, de tweede man, zit op 25 moyenne. Jos Degens (Heerlerheide) speelt 12 en Sjeng Bock (Wijlre) 20 gemiddeld.

Toch gleed Steeds Hoger een paar weken geleden 'n keer uit. Dat was in de uitwedstrijd tegen Ulestraten. Sjeng Bock won zijn partij, maar Piet Gerrits en Wiel Rouwet gingen de boot in. Helemaal onaantastbaar zijn de kampioenen dus niet.

Piet Gerrits: „Wij moeten er hard voor knokken, en we trainen erg intensief. Ik begrijp de afgunst van de andere teams dan ook niet. Ik heb het zelfs meegemaakt dat een tegenstander niet tegen mij wilde spelen omdat ik te sterk zou zijn. Een nare zaak, want als je b bent om te verliezen moet je meedoen aan de competitie. Wij fenen en spelen wat profession dan de anderen. Dat is ons heim." Op 9 mei doet Steeds Ho in Wijchen een gooi naar de la titel voor teams.

Raas, Knetemann, Saronni, Kelly, Braun, Bondue, Winnen, De Rooy, De Wolf

Peloton Amstel Gold Race krijgt gestalte

door Wiel Verheesen

HEERLEN – Ondanks het feit dat tegelijkertijd de Ronde van Spanje en de Ronde van Apulië plaatsvinden, zal zaterdag 24 april een veld met vele cracks aan de start van de Amstel Gold Race staan. Voorop natuurlijk de Raleighs van Peter Post, met viervoudig winnaar Jan Raas. Daarnaast heeft chef d'equipe Walter Godefroot van Capri Sonne zich contractueel verplicht met de sterkst mogelijke afvaardiging naar het evenement in Limburg te komen. Dus met de beide Limburgers Peter Winnen en Theo de Rooy, alsmede de Westduitse tempobeul Gregor Braun.

Francesco Moser zal er – in tegenstelling tot eerderluidende berichten – niet bij zijn. Geen nood, want zoals we gisteren reeds konden melden komt een andere vedette uit Italië met zijn ploeg naar de Amstel Gold Race. Die vedette is Beppe Saronni, aan wiens zijde zich onder meer Wladimiro Panizza en de Belg Guido van Calster bevinden. Fons de Wolf voert het team van Vermeer Thijs aan.

Overeenstelling bereikten de organisatoren ook reeds met de formatie La Redoute, hetgeen impliceert dat Jean-Luc van den Broucke, Ferdi van den Haute en de wereldkampioen achtervolging, Alain Bondue, acte de presence geven in de koers die opnieuw Heerlen als start- en Meerssen als finishplaats heeft. Ook de Ier Sean Kelly en zijn ploegmakkers van SEM, waaronder de Amerikaan Jonathan Boyer en de Franse kampioen Serge Beucherie, staat op de deelnemerslijst.

Met andere teams worden nog onderhandelingen gevoerd; ook met Wolber dat de recente winnaar van Milaan-San Remo in de gelederen heeft. De zeventiende Amstel Gold Race wordt opnieuw met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD georganiseerd.

Moser

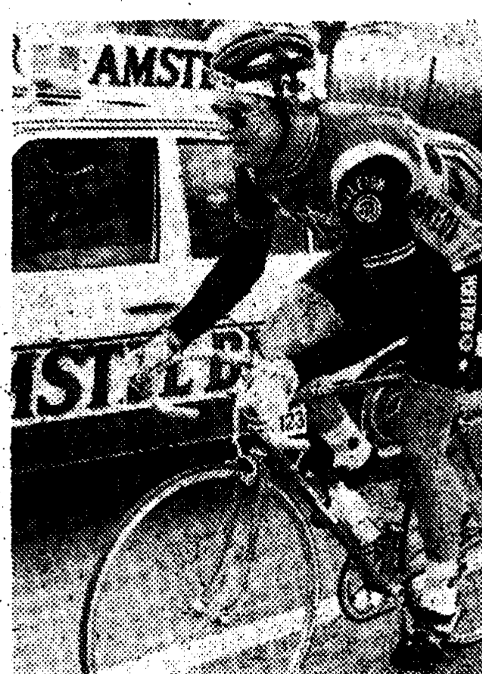
● Ofschoon hij terugkwam op zijn besluit om in de Amstel Gold Race te starten, komt Francesco Moser dit jaar toch op de Nederlandse wegen in actie. Dat gebeurt van 23 tot en met 28 augustus in de Ronde van Nederland, die in Enter begint en in Sittard eindigt.

Jo Maas

● Jo Maas is in het komende weekeinde de derde Limburger die tot het rennersveld in het Frans Lentecriterium behoort. De anderen zijn Theo de Rooy en Peter Winnen, die momenteel in de Catalaanse Week zitten. Het Lentecriterium stond vroeger uitsluitend open voor Franse profs, maar de laatste jaren werden ook buitenlandse merkenteams uitgenodigd. De wedstrijd omvat in twee dagen tijd een individuele tijdrit, een bergetappe en een rit over een vrij vlak parcours.

Jo Maas is door zijn ploegleider Albert de Kimpe ook opgenomen in de formatie Wickes, die van 6-9 april deelneemt aan de Ronde van de Tarn. „Deze etappekoers in de Pyreneëen is een uitstekende voorbereiding op Luik-Bastenaken-Luik van 11 april", aldus De Kimpe. „Kort daarna vertrekken we naar de Ronde van Spanje".

● De Zweed Tommy Prim die de kleuren van de Italiaanse merkenploeg Bianchi verdedigt, heeft na de eerste dag in de Catalaanse week de leiding. Weliswaar won de Spanjaard Munoz de proloog, met Baronchelli en Wilmann respectievelijk als tweede en derde, maar in de hierna volgende etappe sloeg Prim toe. Hij zegevierde in de etappe van Gerona naar Vich.



● *Gezellig onderonsje in een vorige Amstel Gold Race tussen Gerrie Knetemann en technisch leider Herman Krott, de vroegere ploegleider van „de Kneet"*

Foto: DRIES LINSSEN

Amateurs

● In de amateurkoers van Saint Mard pikte Willy Ramaekers uit Meerssen nog net een prijsje weg: 20e.

● Bondscoach Piet Liebregts heeft Amstelrenner Theo Peeters op het lijstje kandidaten gezet voor Warschau-Berlijn-Praag. Reeds zeker van een selectie voor de Vredeskoers zijn Stefan Rooks, Johan Lammerts, Ad van de Poel en Johnny van Asten.



Met medewerking van Limburgs Dagblad

Uitstekende prestaties Van der Wiel

DRACHTEN – Het was tijdens het toernooi om het Nederlands kampioenschap schaken een uitstekende dag voor John van der Wiel. Eerst sleepte hij in de ochtenduren uit zijn afgebroken partij voor de vijfde ronde tegen Gert Ligterink alsnog a halfpunt. In de middag versloeg Van der Wiel in de achtste ronde bovendien Kick Langeweg.

Peter Scheeren komt nog altijd in aanmerking voor een van de topplaatsen. Hij brak zijn partij tegen Hans Boehm in moeilijke stelling af.

De uitslagen van de partijen uit de achtste ronde:
Rini Kuijf - Hans Ree 0,5–0,5; John van der Wiel - Kick Langeweg 1–0; Peter Scheeren - Hans Bohm afg.; Hans Kuijf - Hein Donner afg.; Paul van der Sterren - Gert Ligterink 0–1; Chris Baljon - Rob Witt 1–0. Afgebroken partij uit de vijfde ronde: Ligterink - Van der Wiel 0,5–0,5.

De stand is na acht ronden:
1. Ree 6 punten; 2. Van der Wiel 5,5; 3. Van der Sterren 5; 4. Scheeren 4,5+2; 5. Ligterink 4+1; 6. Donner 3,5+1; 7. Langeweg en Rini Kuijf 3,5; 9. Bohm 2,5+1; 10. Witt en Baljon 2,5; 12. Hans Kuijf 2+1.

RIJSWIJK – Tijdens de Nederlandse jeugdkampioenschappen bowling in Rijswijk behaalde Bert de Vin (Stardust Bowling Sittard) in de klasse 16-18 jaar een eerste plaats. In de klasse tot 16 jaar was deze eervolle klassering eveneens weggelegd voor Willy van de Looverbosch (Stardust Bowling Sittard). Bij de meisjes werd Yvonne Jussen (Heerlen) eerste.



Dankbetuiging

We zijn er stil van bij zoveel medeleven, ondervonden bij het overlijden van mijn lieve onvergetelijke vrouw, onze zus, behuwdzuster, tante en nicht

Janny Otten-Bosma

dat wij u allen zij het dan op deze wijze heel hartelijk dank zeggen voor uw aller oprechte deelneming. Ook dank aan heren doktoren en verplegend personeel van afd. 3 Oost van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Uit aller naam:
G. Otten

Hoensbroek, maart 1982
Akkerweide 116.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

SDO op de goede weg terug

Van Houten VCH is er weer helemaal

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

NIEUWENHAGEN/HEERLEN/GEMERT – Het herstel dat zich bij de volleyballers van SDO twee weken geleden aankondigde, lijkt op vaste bodem te rusten. Door een knappe (15–4, 16–14, 15–9) zege op het hooggeklasseerde Vierhout/Valbovol heeft de Nieuwenhaagse ploeg zich weer een stukje verder van de degradatiezone kunnen verwijderen en krijgt de competitie in de eerste divisie een bijzonder spannend slot te verwerken.

...de imponerende openingsset SDO (15-4 in 10 minuten) ...ok Vierhout/Valbovol wakker ...bood de gemotiveerde thuis...eg beduidend meer tegenspel. ...slaagde er desondanks in om de tweede ronde nipt voor zich te eisen (16–14), en speelde vanaf ...moment een gewonnen wed...d. Speler/trainer Kees Bosch: ...manier waarop we gewonnen ...ben, geeft toch het nodige ver...wen in een positieve afloop. De ...gens hebben in moeilijke situa... het hoofd koel gehouden. Mede ...rdoor konden we niet stuk".

Durf

De met veel spanning tegemoet geziene krachtmeting tussen Van Houten VCH en VC Rooy – met als inzet de tweede plaats op de ranglijst die recht geeft op promotie/degradatiewedstrijden – eindigde in een even verdiende als duidelijke zege voor de Heerlenaren: 3–0 (15–7, 17–15, 15–2). Naast routinier Rob Boelema onderscheidden zich met name positief de youngsters Geert Vroomen en Joost Doensen.

De kracht van Van Houten VCH lag opgesloten in het feit dat de ploeg ditmaal wél en consequent door het midden durfde aan te vallen. Via 8–2 werd de eerste set rustig en bekeken binnengehaald (15–7). Men verloor enigszins de greep op het strijdverloop toen VC Rooy na een 11–3-achterstand in de tweede periode aan een alles-of-niets offensief begon. Bij 14–13 werd de spanning bijna ondraaglijk omdat deze stand 13 opslagbeurten ongewijzigd bleef. Van Houten VCH had acht setpoints nodig om 2–0 in sets te laten aantekenen, maar had daarna geen kind meer aan de Noordlimburgers: 15–2.

Toenemende druk

In Gemert speelde koploper Geevers/P&P geen indrukwekkende partij tegen Were Di. Desondanks was het surplus aan kwaliteit voldoende om de punten mee naar Schaesberg te nemen: 1–3 (9–15, 15–12, 9–15, 5–15).

Geevers/P&P lijkt voor het restant van deze competitie gekozen te hebben voor Wim Reinaerts als tweede spelverdeler. Aan die omstelling moet nog gewend worden, zoals bleek in de tweede set, toen de lijstaanvoerder een 4–10-voorsprong volledig uit handen gaf door desorganisatie: 15–12. In het verdere strijdgewoel overheersten de aanvalscombinaties van Geevers/P&P: 9–15 en 5–15.

Aanvoerder Lex Thevissen: „Echt tevreden waren we desondanks niet. Er werd te verkrampt gespeeld. Elke opponent die we nu tegenkomen wil graag van ons winnen en ik heb de indruk dat we soms wat veel moeite met die toenemende druk hebben".



● *Een overtuigende aanval van VCH van Houten in de wedstrijd tegen VC Rooy. De Heerlense equipe won met 3–0.* Foto: FRANS RADE

Frans Zieve kegelkampioen

SCHAESBERG – Kegelclub „Frans Zieve" werd kampioen sportkegelen van de Schaesbergse kegelbond. P. Kokkelkorn werd met 1805 hout kampioen van de A-klasse terwijl W. Vaassen in de B-klasse deze titel met 1823 hout voor zich opeiste. De C-titel ging naar T. Wetzler.

Limburgse turnsters op het tweede plan

SCHAESBERG – Tijdens de Zuidnederlandse voorwedstrijden voor de nationale kampioenschappen van de sectie wedstrijdsport van het KNGV te Schaesberg is op pijnlijke wijze onderstreept wat in feite al jaren bekend is: De kloof tussen de Limburgse turnsters en de exponenten van de provincies Gelderland, Zeeland en Brabant.

Tijdens de jeugdwedstrijden was er geen enkele Limburgse turnster aanwezig en ging de zege zoals verwacht naar een van de favorieten van de vereniging Cemto Eindhoven, een gesponsorde ploeg met als trainers het bekende echtpaar Smulders. Vivi Kersch, de 15-jarige, was hier duidelijk de beste turnster. In de middagwedstrijd bleken ook de turnsters van deze vereniging het sterkst. Karin van de Ven werd nu overtuigend winnares vóór Marjolijn Laagland. Van de vier Limburgse turnsters kwam het Simpelveldse duo van WNK Astrid Schobbers en kampioene Jaqueline Smeets zelfs niet opdagen.

De Eygelshovense Bertie van het Hout en Marga Logister waren kansloos en kwamen ruim twee punten tekort voor plaatsing in de finale van de beste tien.

Dames Geevers P&P kansloos tegen koploper

Van Houten VCH 2 laat punten liggen

HEERLEN/SCHAESBERG – In een qua kijkspel aantrekkelijke ontmoeting hebben de volleybalsters van Van Houten VCH 2 een opgelegde kans om de volle buit binnen te slepen laten liggen. Liefst vier matchpoints werden in de eindfase van de vierde set om zeep geholpen in de confrontatie met VC Utrecht: 2–3 (15–6, 9–15, 15–12, 16–18, 8–15). Trainer Ger Spijkers blikte terug met: „We hebben onze mogelijkheden aan het net niet optimaal benut. Er werd veel te eenzijdig aangevallen zodat het blok van Utrecht steeds meer greep op de wedstrijd kreeg."

Na veel productiviteit in de openingsset (6–15), viel Van Houten VCH 2 een stuk terug in de volgende ronde. Veel eigen fouten resulteerden in een 2–9-achterstand. Goed serveren liet de thuisploeg tot 7–10 terugkomen voordat Utrecht resoluut doordrukte naar 9–15. Met Agnes Magermans voor Ria Haan pareerde de Heerlense equipe een furieuze start van Utrecht (0–5), door in een beurt op voorsprong te komen tot 9–7. De setwinst met 15–12 leek in de vierde periode bij 14–12 een identiek gevolg te krijgen, maar de Heerlense aanval faalde hopeloos. Ook een herkansing op 16–15 konden de gasten afwentelen: 16–18. De thuisploeg was dermate aangeslagen, dat VC Utrecht in de beslissende vijfde episode zonder noemenswaardige tegenstand naar de verrassende winst kon freewheelen: 8–15.

Kansloos

Geevers/P&P had zich veel voorgenomen in de krachtmeting tegen koploper Verbunt/VVC. In het krachtenslopende duel gaf de Schaesbergse ploeg vooral in de eerste en laatste set opmerkelijk goed tegenspel, maar speelde te labiel om een echte kans op succes te hebben: 0–3 (13–15, 3–15, 12–15).

De Schaesbergse volleybalsters betaalden in de tweede set hun tol voor de geweldige inzet in de openingsronde die tot 13–13 twee gelijkwaardige ploegen aan het wérk liet zien. Geevers/P&P herstelde zich knap in de derde periode, die gekenmerkt werd door enorm veel missers aan beide kanten vanaf de serveerlijn. In de eindfase was het de thuisploeg die de beslissende fouten maakte, zoals coach Jo van Mill beaamde: „Aan onze inzet viel niets af te dingen, maar we zijn gewoon nog te onervaren om een vaste lijn te kunnen volgen."

Van Houten VCH 3, met vier andere ploegen in een furieus gevecht gewikkeld om uit de fatale degradatiezone te geraken, moest in eigen huis diep in de conditionele buidel tasten om een zich fel verweerend VC Rooy op de knieën te krijgen: 3–2 (15–7, 10–15, 15–10, 15–17, 15–7).

Tegenslag voor Roda 2

UTRECHT – Het reserveteam van Roda JC speelde tegen FC Utrecht 2 een van zijn ongelukkigste uitwedstrijden. Na negentien minuten ploeterVoetbal was de stand nog in evenwicht (1–1), maar van de daaropvolgende strafschoppen wist de Gerards-equipe er slechts drie te benutten. Aldus mocht het gezelschap slechts één puntje mee naar het thuisfront nemen.

Roda JC draaide in het eerste bedrijf als vanouds. Niet fraai, want dat was op zo'n knollenveld onmogelijk, maar wel doeltreffend. Henssen leidde na een half uur de openingstreffer in op de linkerflank. Zijn pass bereikte Lenferink, die vervolgens Jan Conjour bediende, waarop deze de bal in de touwen joeg: 0–1. Eens te meer vergat Roda orde op zaken te stellen. Wederom kon men een voorsprong niet consolideren c.q. uitbouwen. Na de pauze manoeuvreerde Utrecht zich langszij door de enige doelrijpe kans te benutten. Van der Linde scoorde 1–1.

GTR slaat toe

Van onze tennismedewerker

WESSEM – Op de derde speeldag van de wintertenniscompetitie heeft GTR een belangrijke winst weten te boeken op het Maastrichtse Ready. De Geleendenaren wonnen met 5–3. Dit was mede te danken aan het zwakke spel van Rob van Oppen. „Ik zit midden in mijn schoolonderzoeken zodat ik met mijn gedachte niet bij het tennis was". De derde heer, Philippe Bastiaans, was niet beschikbaar zodat Van Oppen wel moest aantreden.

Coach Guido van Doorn van de Maastrichtse equipe was niet ontevreden. „Normaal gesproken had er een stand van 4–4 in gezeten, zeker als Philippe mee had kunnen doen. In deze situatie heeft GTR terecht gewonnen. Maar we zijn nog niet verloren. Wij moeten nu nog tegen de twee staartploegen in onze poule, zodat wij nog alle kans op het kampioenschap hebben.

De stand: 1. NIP 3–14; 2. GTR 3–13,5; 3. Ready 2–9; 4. SLTC 2–6; 5. Kimbria 2–4,5.

Monsterscore van hockeyers blijft uit

Heerlen wint wedstrijd van de gemiste kansen

Van onze hockeymedewerker

ZEVENAAR – De verre uitwedstrijd voor de Heerlen-dames naar Zevenaar heeft een 2–0-overwinning opgeleverd. Slechts twee doelpunten, terwijl er kansen geweest zijn voor een monsterscore. Riet Küper vond het een moeilijk bespeelbaar veld en zij zag ook, dat de motivatie niet optimaal was bij enkele van de Heerlen-speelsters. De wedstrijd als geheel kwalificeerde zij als die van de gemiste kansen. De zieke Ria van Melick werd vervangen door de derde hockeyster uit het gezin Schardijn; namelijk Eugenie.

Een goed ingeslagen bal van Trix Nieuwhof werd fouttief gestopt en dus: strafbal. Inke de Boer maakte geen fout: 1–0. De tweede strafbal werd jammerlijk gemist door dezelfde Imke. Zeker tien strafcorners hebben de Heerlen-dames nogen nemen, zonder er een in een doelpunt om te kunnen zetten. Elsbeth Pilz wist met een gelukkige manoeuvre het tweede doelpunt te scoren. Een voorzet bereikte haar maar net en met een eenhandige backhand kon zij de bal op het laatste moment nog beroeren en de keeper passeren.

De tweede helft werd door beide teams feller gespeeld. De thuisclub vocht voor een beter resultaat. Tot scoren kwamen zij niet, vooral ook door het bijzonder attente reageren van Tonneke van Zwieten in het Heerlen-doel. De zege is niet meer in gevaar geweest en voor deze wedstrijd geld alleen nog het resultaat. De twee belangrijke punten zijn binnen en de verste uitwedstrijd is achter de rug.

De heren van Kerkrade hebben een puntje moeten laten aan het bezoekende Cranendonck. Op het modderige Kerkrade-veld kwamen de bezoekers op voorsprong, waarna Wim Tijssen voor de gelijkmaker zorgde. De ruststand van 1–1, was tevens de eindstand.

Chrisly kampioen golfbiljarten

HEERLEN – Het Molenbergse Chrisny I is voor de derde maal ...n successie golfbiljartkampioen geworden van het district Heerlen en omstreken. Op eigen ...afel werd het Kerkraadse Biljart Boys II met 10–2 verslagen. De basis voor het succes werd ...venwel verleden week gelegd, ...oen men de nummer twee, Mini Cabana I, met 12–0 klopte. Chrisny heeft nu met nog één ...edstrijd te spelen en voorsprong van drie punten. De receptie en de prijsuitreiking is ...p 24 april om 19.30 uur in de Chrysny Bar aan de Kerkraderweg te Heerlen.

LK-schoolvolleybal

Bernardinus succesvol

HEERLEN – Tijdens de Limburgse ...mpioenschappen volleybal, die ...elopen weekeinde in sporthal ...ldenborn werden gehouden zijn ...teams van de Heerlense colleges ...cesvol geweest. Bij de meisjes ...de titel voor het team van het ...rnardinuscollege. Het Grotius...llege werd goede tweede. Het ...mpioenschap bij de jongens ging ...ar Weert (Philips van Horne college). Het team van het Bernardinuscollege werd hier tweede. Deze ...teams zullen tevens onze provincie vertegenwoordigen op de ...tionale scholenkampioenschappen, die in mei in Venray worden ...houden.

Stef Marutiak succesvol

BAARLO – Na een onderbreking ...n één jaar werden in Baarlo weer ...provinciale kampioenschappen ...enis gespeeld. De strijd ging ...ssen de nummers een tot en met ...van de afdelingen Limburg en ...ord-Limburg. In de hoogste he...klasse eiste Stef Marutiak de ti... voor zich op vóór André Brou...ers en John Veugelers. Een groot ...cces dus voor Kluis. Jo Weherens ...avesteyn) werd vierde.

Damtitels verdeeld

KERKRADE – In Kerkrade werd ...sneldamkampioenschap van ...mburg voor junioren, aspiranten ...pupillen gespeeld. René Caubo ...ikte de titel bij de pupillen, bij de ...piranten Paul Nischt en bij de junioren E. Budé.

NIEUWENHAGEN – Hedenavond ...eedt eersteklasser SVN aan tegen ...t reserveteam van Roda JC. ...aats van handeling is het SVN-terrein, aanvang van het treffen is 19.30 uur.



● *Blij lachend nemen de Braggarts-heren de bloemen in ontvangst. Het kampioenschap in de eerste klasse is een feit.* Foto: THEO GIJZEN

Het wordt moeilijk voor Nepomuk

Braggarts kampioen

Van onze basketbalmedewerker
MARCEL JOOSTEN

HEERLEN – Door met 88–68 te winnen van de nummer twee op de ranglijst, Tantalus, zijn de basketballers van Braggarts kampioen geworden in de eerste klasse. Het in de gradatiezorgen verkerende Nepomuk verloor kansloos van JRC Boxtel. Het damesteam van Braggarts won na een voortreffelijke wedstrijd met 52–50 van Almonte.

Het kampioenschap in de eerste klasse ging verdiend naar het Heerlense Braggarts dat in de thuiswedstrijd tegen naaste concurrent Tantalus nogmaals bewees te sterk te zijn voor deze klasse.

Braggarts opende sterk en zette de Eindhovenaren meteen onder druk. De wil om eindelijk eens echt kampioen te worden dreef de Heerlenaren tot het uiterste. Voor elke bal werd gevochten en al snel stond Tantalus op grote achterstand (26–12). Op dat moment werd de goedspelende Boy Ruyters vlak voor rust met een zware blessure naar het ziekenhuis gebracht. Na de pauze nam Braggarts snel een grote voorsprong (76–53) waardoor het de resterende minuten rustig kon uitspelen. Bij 88–68 kon het feest beginnen en was de promotie naar de hoofdklasse een feit.

Nepomuk kan de degradatie alleen nog maar ontgaan wanneer over twee weken in Vucht van Mod-square gewonnen wordt. Zaterdagavond ging de ploeg door een diep dal. Konden de Hoensbroekenaren voor de rust nog enigszins bijblijven (34–42) na de pauze was het vertoonde spel ver beneden peil.

Pas in de 14e minuut kon Nepomuk haar 36e punt scoren. Op dat moment was de stand 71–36 in het voordeel van J.R.C. dat Nepomuk een behoorlijke les gaf in verdediging. De Hoensbroekenaren scoorden in de helft dan ook maar 10 puntjes. J.R.C. won dan ook verdiend, deze overigens slechte, wedstrijd 44–85.

Magere resultaten Kluis en Ravesteyn

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN – Voor zowel Kluis als Ravesteyn was het een slecht tafeltennisweekend. Kluis ging naar Vught om het papier zwakke J.C.V. te kloppen. Het pakte voor de Geleendenaren echter anders uit. J.C.V., vechtend voor klassebehoud, was een goed gemotiveerde tegenstander, die alles uit de kast speelde. Toch had Kluis op zuiver klasseverschil deze moeten winnen. Vooral André Brouwers, die zonder winst bleef, kon het juiste ritme en balgevoel niet vinden. De 5–5-eindzitslag was voor J.C.V. een goed resultaat. Voor Kluis een belangrijk puntverlies waardoor het team zich weinig misstappen mag veroorloven. Ravesteyn ontving in eigen huis Trias uit Twello. Een volgens trainer/coach Jan Wehrens, voor zijn spelers een moeilijk te bespelen tegenstander. De 2–8-nederlaag spreekt voor zich. Alleen Jo Wehrens met twee overwinningen haalde een voldoende.

De Kluis-reserves wonnen in de 4e Divisie C met 9–1 bij het Veenendaalse S.K.F. Doordat medekampioenskandidaat Odion een onverwachte nederlaag kreeg te incasseren kan Kluis 2 zaterdag bij een gelijkspel tegen Odion de kampioensvlag hijsen.

Megacles won met 6–4 van Swift waardoor Swift rodelantaarndrager is geworden. Megacles is echter ook nog niet uit de gevarenzone. In de 4e Divisie D speelde Sibbe een zeer slechte wedstrijd tegen Nieuwenhagen en verloor dan ook met 8–2. Luc Meertens van Sibbe speelde een geweldige openingspartij tegen Math Quadvlieg en zette deze partij in winst om.

Falco behaalde in eigen huis tegen het aan kop staande Red Stars een verdienstelijk gelijkspel. Na steeds een achterstand gehad te hebben besliste Paul v.d. Laar de laatste partij met 7–21, 21–15 en 24–22 in het voordeel waardoor Falco een punt in eigen huis hield.

NATIONALE-NEDERLANDEN VERLAAGT DE AUTOPREMIE VOOR DE GOEDE RIJDER.

Dit betekent voor u, als u 24 jaar of ouder bent:

* Een blijvende premiekorting van 15% als u minder dan 12.000 km per jaar rijdt.
* Een blijvende premiekorting van 10% als u tussen de 12.000 en 20.000 km per jaar rijdt.

Bovendien loopt nu voor al onze verzekerden de bonus (no claim korting) na een aantal jaren schadevrij rijden op tot 75% (was 70%).

Nationale-Nederlanden is een gedegen maatschappij, die snel en zonder mankeren schade regelt.

Dat vinden wij niet alleen zelf, elke goede verzekeringsadviseur kan dat bevestigen, ook de uwe.

Vraag hem maar eens wat onze kortingen nu voor u betekenen. Want goede rijders verdienen een lagere premie.

Nationale-Nederlanden

AUTOPOLIS

port in cijfers

klassen

le klasse
2 13–18
y 2 14–17
mina 2 15–17
2 15–17
2 14–14
ngen 2 14–14
2 12–13
12–13
lia 2 13–11
14–11
ard 2 12–10
ersveld 2 12– 5

de klasse A
sen 2 15–22
L 2 14–20
14–18
14–16
ndal 2 13–15
3 12–14
2 13–12
ensbroek 2 12–11
12– 9
3 12– 8
das 2 13– 8
n 2 12– 3

le klasse B
n 2 12–22
11–17
V 2 10–12
veld 2 10–10
ach 2 10–10
emont 2 11–10
urgia 2 12– 9
NS 2 11– 8
SV 2 10– 7
10– 6
ia 2 9– 5

klassen

e klasse A
nkenslag 16–25
SV 15–21
Biesland 14–20
s 14–18
14–17
r. Boys 14–17
15–15
tas 15–13
15–12
15–10
e Boys 15– 5
3 15– 5

e klasse B
mert 2 15–24
VM 2 11–19
eerssen 3 14–17
VC 2 15–17
n 3 15–15
2 13–14
d 3 11–13
15–13
Caberg 2 15–11
en 2 13– 8
t Wit 2 13– 5
4 14– 4

e klasse C
erder Boys 12–17
13–16
B 12–15
rsia 12–15
R 14–15
13–13
ense Boys 12–12
13–12
ltia 14–12
s 14–11
13– 9
Boys 14– 9

e klasse D
ssenbosch 15–22
oballum 13–20
12–18
a 12–15
art 15–14
14–18
ubeek 12–10
eek 13–10
stenrade 11– 9
C 11– 9
ertse Boys 12– 9
enderveld 14– 5

te klasse E
kerveld 2 14–22
Z 2 13–17
am 2 10–14
cl. Treebeek 2 13–14
G 2 10–13
Groen 2 11–12
ra 2 10–10
ania 2 12–10
den Sport 2 11– 9
ia 2 10– 7
b. Boys 2 10– 3
nda 2 8– 1

te klasse F
ar 2 14–24
Einde 2 14–21
ada 2 16–21
ard 3 13–20
nveld 2 14–13
pora 2 12–12
ondia 2 13–12
HBS 2 10–10
f 3 12– 9
Leeuw 2 12– 7
CG 2 13– 3
en 3 13– 2

klassen

ede klasse A
VCL 2 15–24
ASV 2 15–22
os 16–18
BFC 2 14–16
de 2 15–16
daard 3 15–14
C 3 15–13
B 2 14–12
e Star 15–12
m 2 12–11
ris 2 14–10
citas 2 12– 4

eede klasse B
S 2 13–22
rn 4 15–21
l. WVV 3 15–20
VVL 3 14–19
HSV 2 13–17
en 3 13–16
V 2 16–13
id 4 15–12
daard 4 15– 9
UVC 3 13– 8
C 4 14– 7
cl. Biesland 2 14– 6

eede klasse C
nidas 3 13–22
daard BC 5 14–20
id 5 12–19
erssen 4 14–18
VCL 3 15–18
G 3 16–15
de 3 15–13
r 5 12–11
harn 5 14–10
l. WVV 4 14– 7
ASV 3 14– 6
C 5 11– 5

eede klasse D
lwiller 13–20
n 2 13–19
Vinkenslag 2 12–17
merst. Boys 13–16
Epen 14–16
mirsia 2 13–13
VV 2 10–11
willer 2 12–10
re 2 10– 8
Pieter 2 12– 7
uchter Boys 9– 4
astr. Boys 2 11– 1

eede klasse E
be 15–24
Hulsberg 2 15–18
rg '68 2 11–15
VVM 3 12–15
KSVG 13–15
KIVV 14–13
KMVC 2 11–11
cl. Slenaken 12–10
it 3 12– 9
alram 3 10– 8
alkenb. Boys 2 9– 5
wart Wit 3 14– 5

eede klasse F
aanrade 11–19

Hopel 2 10–17
Sportclub 2 12–15
SVK 2 10–12
Heilust 3 11–12
RKFSV 3 11–11
Simpelveld 3 10– 9
Rimburg 2 14–10
Abdissenbosch 2 12– 9
KVC Oranje 2 12– 8
Chévremont 3 10– 5
Heerlen 4 12– 3

Tweede klasse G
Bekkerveld 3 14–28
Heilust 2 12–19
Sportclub 3 12–17
Heerlen 3 13–14
Voerendaal 3 10–11
Chèvremont 4 11–11
Waub. Boys 3 8–10
Heerlen Sport 3 12– 8
KEV 3 12– 7
RKONS 3 12– 7
Palemig 2 14– 6
RKHBS 3 12– 3

Tweede klasse H
Palemig 12–23
Wittenhorst 4 11–21
Wijnandia 2 10–14
RKSNE 2 13–14
CSVT 13–14
Schinveld 4 12–14
Groene Ster 3 16–11
EHC 3 10–10
Minor 3 11– 8
Bekkerveld 4 11– 8
Sp.cl. Treebeek 3 14– 3
Schuttersveld 4 11– 0

Tweede klasse I
Heksenberg 2 13–24
Groene Ster 2 13–21
RKOFC 12–20
Wijnandia 11–16
Egge 13–12
SCKR 2 12–12
Weltania 3 11– 8
Klimmania 2 11– 6
Kaspora 3 11– 5
Mariarade 2 11– 4
CSVT 2 10– 2
RKSVB 2 10– 1

Tweede klasse I
Langeberg 2 11–21
Vaesrade 2 11–17
Bekkerveld 5 13–15
Schinveld 3 13–12
RKBSV 3 9–10
Adveo 2 10–10
Schuttersveld 3 11–10
De Leeuw 3 11–10
RKDFC 2 9– 9
BCV 2 11– 9
Egge 2 12– 5
Helios 2 11– 4

Derde klassen

A
SVME 2 16–24
Daalhof 15–22
Oranje Boys 2 14–21
St.-Pieter 3 13–17
Willem I 3 14–16
HSV 3 15–15
Caberg 3 15–12
MKC 6 14–11
VNB 3 15–11
VVL 4 15–10
Amelie 2 15– 8
Eijsden 4 15– 7

B
Maastr. Boys 3 14–28
DBSV 3 16–20
Biesland 3 13–19
Polaris 3 14–19
VVL 6 14–16
Amicitas 3 16–15
Standaard 6 16–14
Willem I 4 14–13
Caberg 4 15–13
MKC 7 15–12
Geertr. Boys 3 13– 7
Bunde 5 16– 0

C
WVV 5 13–22
RVU 3 13–22
VVL 5 15–20
Meerssen 5 14–19
Bunde 4 15–18
Hulsberg 3 14–16
MKC 8 15–15
Leonidas 4 13–12
Keer 3 13–10
Polaris 4 16–10
Amelie 3 16– 8
Scharn 6 15– 0

D
Geertr. Boys 2 13–22
Gerendal 12–19
Iason 2 13–19
MKC 9 13–18
Bemelen 11–11
Sibbe 2 13–10
Wijlre 3 11– 9
Berg 3 11– 9
Meerder Boys 2 10– 8
UVC 4 12– 7
Keer 4 12– 5
Hulsberg 4 13– 5

E
Party 2 13–22
Vijlen 3 9–14
Wit Groen 3 10–13
Zwart Wit 4 13–12
MVC 3 7–10
Huls 11–10
Wahlwiller 2 13– 9
Walram 4 7– 7
Wijlre 4 9– 7
Simpelveld 4 10– 5
Gulpen 3 10– 1

F
Abdissenbosch 3 14–21
Waubach 4 12–17
Hopel 3 11–16
Heilust 4 9–11
SVN 3 11–11
Haanrade 2 11–11
Sylvia 3 11–10
Coriovallum 4 12– 8
TSV 4 8– 7
Miranda 3 9– 7
FCG 3 10– 6
Laura 4 10– 3

G
Coriovallum 2 14–22
Laura 3 11–18
Waubach 3 13–16
Kolonia 3 8–14
FCG 4 11–14
ONS 4 11–12
TSV 5 10–10
Bekkerveld 6 10– 8
Passart 2 9– 5
Kakertse B. 2 11– 5
Miranda 4 10– 0
Limburgia 3 12– 0

H
Voerendaal 4 14–22
Helios 3 10–16
Hoensbroek 3 11–15
Nw.-Einde 3 11–15
Waubach 5 10–13
Wijnandia 3 10–13
VCT 2 12–11
Heerlen/Sport 4 12– 8
Vaesrade 3 10– 6
Groene Ster 4 11– 6
Heksenberg 4 11– 6
Minor 4 12– 3

I
Wynandia 4 12–21
Heksenberg 3 13–20
Treebeek 4 11–17
Minor 5 12–17
Helios 4 11–16
Nw.-Einde 4 13–16
EHC 4 12– 9
Heerlen 5 12– 8
Vaesrade 4 9– 7
Coriovallum 3 13– 6
Hoensbroek 4 12– 3
Heerlen Sport 5 12– 2

J
Doenrade 2 11–18
Langeberg 4 12–18
Mariarade 3 11–15
Schuttersveld 5 10–15
Amstenrade 2 10–14
BSV 4 9–12
Jabeek 2 12–12
Limburgia 4 9– 8
Adveo 3 11– 6

De Leeuw 4 11– 5
Spaubeek 3 10– 4
Egge 3 12– 1

4e klassen

A.
Itteren 14–27
Geulse Boys 2 15–20
RHC 2 16–18
Oranje Boys 3 16–18
Bemelen 2 14–16
BFC 3 14–15
MVV 14–15
SVME 3 15–14
Daalhof 2 13–13
Vinkenslag 3 15– 6
White Star 2 15– 6
Celios 2 12– 5

B.
VVL 7 9–17
Vilt 4 8–14
Itteren 2 9–13
RVU 4 9–11
SCG 4 7– 9
RHC 3 13– 9
Berg 4 9– 6
VNB 4 11– 3
Daalhof 3 9– 0

C.
VVL 8 13–20
Amelie 4 13–20
VCL 4 10–14
HSV 4 11–13
Vinkenslag 4 13–13
DBSV 4 13–13
ASV 4 12–15
BFC 4 10– 9
Biesland 4 12– 2
Oranje Boys 4 11– 1

D.
VVL 9 13–22
De Hee 12–20
Leonidas 5 11–20
Willem I 5 12–19
UVC 5 11–12
VCL 5 11– 8
Polaris 5 13– 6
HSV 5 13– 6
Rapid 6 11– 4
Oranje Boys 5 12– 2
DBSV 5 11– 1
Amelie 5 11– 1

E.
SCG 5 14–22
ASV 6 12–21
VNB 5 15–21
Keer 5 13–20
Willem I 6 14–18
Caberg 5 15–17
Heer 6 13–14
VCL 6 13–13
Meerssen 6 13– 9
Rapid 7 13– 3
VVL 10 14– 2
RVU 5 11– 0

F.
WVV 6 13–22
Willem I 7 11–19
VVL 11 12–18
Heer 7 13–13
RVU 6 10–11
MKC 1 10–11
Caberg 6 13–10
Keer 6 12– 5
Itteren 3 12– 4
Meerssen 7 10– 3

G
RHC 4 14–26
Epen 2 12–20
Slenaken 2 13–18
VVM 4 11–18
Banholtia 2 14–15
Noorb. Boys 2 14–12
SVG 2 11–10
Struchter Boys 2 11– 7
IVV 2 12– 5
Mheerder Boys 3 10– 4
Huls 2 12– 4
Reymerst. Boys 2 12– 3

H
Schimmert 4 13–21
SVB 2 11–19
Epen 3 9–13
MVC 4 9–13
Iason 3 10–12
De Heeg 2 11–12
Slenaken 3 12– 9
Gulpen 4
Wahlwiller 3
VVM 5 9– 6
Geertr. Boys 4 10– 4
SVG 3 10– 2

I
WDZ 3 12–21
Sportclub 4 11–18
Zwart Wit 5 9–12
VVM 6 8– 9
Wit Groen 4 8– 9
SVB 4 9– 9
Nijswiller 3 11– 8
Schimmert 5 11– 7
MVC 5 9– 4
Iason 4 7– 3
Troja 3 8– 2

J
KVC Oranje 3 13–22
Eikenderveld 2 12–18
Kolonia 4 9–16
Waubach 6 8–15
Abdissenbosch 4 12–13
SVK 3 10– 9
ONS 5 10– 5
Rimburg 3 9– 4
Kakertse Boys 3 9– 4
Huskense Boys 3 9– 3
Waub. B. 9– 1

K
Waubach 7 9–16
ONS 6 9–13
Sylvia 4 9–11
Haanrade 3 8– 9
SVN 4 6– 8
Heilust 5 8– 7
Chèvremont 5 9– 7
SVN 4 6– 8
Miranda 5 7– 5
Kakertse Boys 4 10– 5
Abdissenbosch 5 11– 3

L
Weltania 7 13–21
SCKR 3 12–20
Husk. Boys 2 12–18
HBS 4 10–16
SNE 3 14–12
Troja 2 10–10
Klimmania 3 11– 9
Palemig 3 13– 8
Bekkerveld 7 12– 7
Wijnandia 5 9– 6
Mariarade 4 10– 6
Eikenderveld 3 10– 3

M
Palemig 4 13–19
VCT 3 11–17
Langeberg 5 12–15
Bekkerveld 8 12–14
RKBSV 5 10–13
Heerlen Sport 11–13
Heerlen 6 9–10
Eikenderveld 4 9–10
Weltania 8 11– 9
KEV 4 13– 5
Mariarade 5 12– 4
RKHBS 5 11– 1

N
Nieuw Einde 5 9–18
RKTSV 6 12–14
CSVT 3 11–13
Heksenberg 5 7–12
COV 3 8–11
Passart 3 10– 7
Mariarade 6 8– 4
Palemig 5 7– 3
Kaspora 4 9– 3
Groene Ster 5 9– 3

O
Schinnen 3 11–18
Groene Ster 6 9–12
IVS 5 11–12
De Leeuw 6 11–10
Weltania 5 8– 9
Amstenrade 4 9– 9
FCG 5 6– 6
COV 4 9– 5
Eikenderv. 5 9– 4
GSV 4 7– 1

P
Laura 5 9–18
Hopel 4 10–11
RKHBS 6 9– 9
Groene Ster 7 6– 8
RKTSV 7 7– 8
Kolonia 5 7– 8
Vaesrade 5 10– 8
Abdissenbosch 6 8– 6
Minor 6 8– 6
Weltania 6 9– 2

Q
Schinveld 5 10–16
Langeberg 6 11–16
Amstenrade 3 12–16
RKDFC 4 11–15
Adveo 4 10–14
De Leeuw 5 9– 8
Kolonia 6 5– 7
SVC 3 10– 7
Egge 4 11– 7
RKBSV 6 12– 7
Jabeek 3 12– 5
Doenrade 4 9– 0

Damesvoetbal

Eerste klasse A.
RKSNE 12–20
Laura 12–20
Heilust 10–15
Stadbroek 11–15
Geleen 12–15
Amelie 11–11
Dieteren 10– 9
Groene Ster 10– 6
RVU 12– 5
Egge 10– 4
Maurits 10– 0

Tweede klasse A.
Nijswiller 11–20
Amicitas 9–18
RHC 12–16
Sittard 9– 6
Palemig 8– 5
Polaris 9– 5
Celios 12– 5
SVME 8– 0

Tweede klasse B.
Passart 8–14
Mariarade 8–14
Laura 2 9–13
Susteren Boys 9–12
Neerbeek 2 9– 8
Eikenderveld 8– 7
OVCS 9– 3
DVO 5– 2
Abdissenbosch 9– 1

Jeugdvoetbal

Selectie I.
Fortuna S. 11–16
Waubach 10–15
Roda JC 13–15
EHC 9–13
MKC 11–12
Rapid 11–11
RKVVL 11–11
Geleen 10–10
Groene Ster 10– 9
Sittard 10– 7
Lindenheuvel 11– 6
Chèvremont 9– 1

Rayon hoofdklasse
Titanus-Souberg 62–64
Raak Meub.-OBC Oss 61–67
Octopus-Condor 69–70
Bladel-Kimbria 61–51
Nepomuk-JRC Boxtel 44–86

Reserveklasse
Coveco 2-Paulus 2 87–55
Breda Pion 2-Almonte 2 afg.
Nepomuk 2-Kimbria 2 74–61
Breda Pion 3-OBS Oss 2 77–60
Hertogbal. 2-Coveco 3 85–63

1e klasse Oost
Giants-Akros 63–75
Schijndel-Springfield 52–73
Braggarts-Tantalus 88–68
Hoppers-Super Shot 79–88
Deurne Pion-Maavogels 72–59

2e klasse
Aeternitas-Brunssum E1 64–77
Hoppers 2-Kimbria 4 71–43
Kimbria 3-Boemerang 45–52
Braggarts 2-Landgraaf 80–66

3e klasse A
Bumpers 2-Maasvogels 3 afg.
Kimbria 5-Archers 94–50
Giants 2-Landgraaf 2 67–69
Braggarts 3-Brunssum E3 86–50

3e klasse B
Super Shot 2-Hoppers 3 onb.
Super Shot 3-Coveco 6 onb.
Venlo S. 2-Venlo S. 3 84–45
Coveco 4-Venlo Sport 58–82
Coveco 5-Aeternitas 2 afg.

DAMES
Rayon hoofdklasse
Erp '70-Virtus 46–64
Eastwood T.-OBC Oss 77–46
SVH-Tantalus 35–36
Kimbria-Condor 2– 0
Valkenisse-Agon 54–83
Braggarts-Almonte 51–50
Erp-Tantalus 62–58

1e klasse
Landgraaf-Braggarts 2 41–46
Kimbria 2-Kepu Stars 52–38
Giants-Nepumuk 80–13
Coveco-Hoppers 78–61

2e klasse
Super Shot-Aeternitas afg.
Giants 2-Maasvogels 55–47
Volharding-Boemerang 29–68

dames korfbal

Hoofdklasse
Klimroos-Swift 2–7
SVO-Rosolo 1–5
Concordia-BMC 4–2

Overgangsklasse A
Roka-Bladelle 3–7
Gazelle-De Korf 6–2

Eerste klasse B
Marijke-Erica 4–4
Peelkorf 2-Swift 2 1–5
Vitesse-Vonckel Girls 5–4
Elzene-Oranje Wit 6–4

Tweede klasse C
VIOD-Swift 3 2–3
De Merels-De Treffers 5–4
Wittenhorst-Odos 2 8–3
De Krekels-Spaghnum 2–4

Derde klasse M
Vitesse 2-Gazelle 2 8–2
Almania-Elsene 2 8–2

Vierde klasse Zuid
Amby's Korfke A-St.-Brigida A 0–2

Aspiranten A
St.-Brigida-Almania 1–0
Amby's Korfke-Elsene 0–3

Aspiranten B
Elsene 2-Elsene 3 2–0
Gazelle 2-St.-Brigida 2 0–1

Pupillenklasse A
Amby's Korfke-Elsene 1–0

KEV 4-Elsloo 3 0–10

3e klas D
Gringel-Linne 5–5
Sport en Sp.-Kerkr. 8–2
KEV 3-Kolleb. 2 3–7

Dames
Eredivisie
Koningsl.-Scylla 0–6
Torenst.-Avanti 1–6
St.-Aloysius-Vice V. 6–2

1e divisie
Tempo T.-Destatec 6–0
Hoonh.-Avanti 2 5–5
Swift D-Amsterd. 5–5

2e divisie
PSV/Cathr.-Succes 9–1
Gispen-Shot (W) 1–9
OTTC-Middelb. 5–5

3e divisie
JCV-PJS 2–8
Red Stars-Luto 8–2
Oldra-Heugem 7–3

District 1A
Megacl.-Stiph. 1–9
Red Stars-Asterix 1–9

District 1B
Vijlen-Irene 0–10
KEV-Schimmert 4–6

1e klas
Sibbe-Falco 4–6
Bartok-Kluis 3–7

2e klas A
Elsloo-Treeb. 7–3
Kolleb.-Ready 10–0

2e klas B
TTCD-Smash 72 4–6
Maask.-Matatec 9–1

3e klas A
Leeuw.-Maasmepp. 1–9
Schimm. 2-TTCD 2 3–7

3e klas B
KEV 2-Schimm. 3 8–2
Kolleb. 2-Elsloo 2 5–5

Biljarten

DISTRICT ZUID-LIMBURG KNBB
Topteamcompetitie
Wilh.-Z.-Limb. 2–5
Maastr.-Helm. 6–1
Tilb.-Wilhelm. 2–5
Z.-Limb.-Maastr. 2–5
Helm.-Tilburg 5–2
Maastr.-Wilh. 2–5
Tilburg-Maastr. 2–5
Z.-Limb.-Helm. 5–2
Wilh.-Helm. 7–0
Tilb.-Z.-Limb. 0–7

Stand
Wilhelmina 4–19
Z.-Limburg 4–19
Maastricht 4–18
Helmond 4–8
Tilburg 4–6

Jeugd afd. A
Klosje-Born 2–5
Sociëteit-Meers 7–0
Klosje-L. Band 2–5
Meers-GOO 2 5–2
Born is kampioen.

Afdeling B
GOO-ABC 5–2
N. Klossen-DDK 2–5
GOO-Apollo 2–5
DDK-Apollo 2–5

Districtskampioenschappen
Born-DDK 3–4
DDK-Born 5–2
DDK districtskampioen

3-banden afdeling A
DDK-Weustenrade 4–3
Waub.-Zwaantje 2–5
de Vink-Caramb. 5–2
Apollo-Waubach 5–2
de Vink 2-Schaesb. 2–5
Weustenr.-de Vink 3–4

3-banden afdeling B
Zwaantje 2-O. Ons 4–3
Wilh.-Waub. 2 3–4
OHVZ 2-Apollo 2 5–2
Modern-O. Ons 2–5
Modern-Born 4–3
Apollo 2-Modern 7–0
Modern 2-Luip 5–2
Luip-Volksh. 2–5
OHVZ 2-Wilh. 0–7
Waub.-Benelux 2–5

1e A
Benelux-Klimmen 7–0

1e B
Nation.-Elsloo 2–5
Holtum-Elsloo 2–5
Wilh.-Baandert 2–5
Gona-Sociëteit 0–7
Holtum-Gona 2–5

1e C
NBC-Voerendaal 0–7
W'rade-Waub. 0–7
Eendracht-DJB 4–3
Z.B. Bock-NBC 7–0
ABC-Kantje 5–2
Waubach-ABC 5–2
Caramb.-Z.B. Bock 1–6
DJB-Caramb. 5–2
Schaesb.-W'rade 3–4

3e D
Sibbe 2-KOT 7–2
Schaesb. 6-W'rade 3 2–7
Bekk. 2-Caramb. 3 0–9
de Ster 2-Voerend. 2 7–2
Caramb. 3-de Ster 2 7–2
OHVZ-Bekk. 2 7–2
Voerend. 2-Kantje 3 7–2

3e E
L. Band 3-W.v.Hoensbr. 2 6–3
KOT 2-Schaesb. 7 2–7
Bekk. 3-DJB 3 4–5
OHVZ 2-L. Band 3 4–5
Butting 2-Eikhagen 4–5
DDK 3-Bekk. 3 6–3

3e kl. C
H'heide 3-BCV 3 5–4
St. Hoger 3-Beatrix 2–7
Union-Schaesb. 8 7–2
Klimmen 3-N. Gedacht 4–5
St. Hoger 3-Union 5–4

Beatrix-BCH 2 2–7

4e kl. D
De Keizer 4-Centrum 2 7–2
DDK 4-Centrum 2 9–0
De Keizer 4-Vr.kring 2 4–5
ABC 6-Concordia 4 2–7

4e kl. E
Brunssum 3-BBC 4 2–7
De Keizer 5-Touche 4–5
BBC 4-Eendracht 3 2–7
Touche-ABC 4 7–2
De Kroon-De Keizer 5 2–7
Waubach 3-De Kroon 4–5
ABC 4-ABP 2 7–2
Eendracht 2-Hoefijzer 2 0–9

Afdelingskampioenen: 3-banden afd. A de Vink, afd. B Benelux.
1e kl. A Wolfrath, B de Baandert, C ABC, D Schaesberg 2.
2e kl. A Benelux 2, B Molenbron, C Wilhelmina, D de Keizer 2, E ABC 3, F Bekkerveld.
3e kl. A Nationaal 2, B Sanderbout, C de Eikeboom, D de Keizer 3, E DJB 3.
4e kl. A de Eikeboom 4, B Stein 2, C BCH 2, D de Keizer 4, E Hoefijzer 2.
5e kl. A Tjoba 4, B DJB 5, C VOerendaal 3.

Goede prestaties: 3 banden klein: E. Duda Waubach 0.757; J. Beccholtz de Vink 0.888; J. Nieuwland Zwaantje 0.710; J. Baggen Wilhelmina 1.25; H. Suylem Waubach 0.568; L. Jetten Apollo 0.714.
1e klasse: Th. Schippers Benelux 16.66; W. Fredrix 15.45 en J. Fredrix 21.66 beide Th. v.d. Ven Baander 12.85; W. Vogten Sociëteit 13.07; Elsloo. P. Schoffelen Gona 12.90; A. Classen Waubach 20.00 serie 114; L. v.d. Anker Zum Bl.Bock 15.00; M. Spiertz ABC 23.33 kader; W. v. Rosen Zum Bl.Bock 7.50; P. Boosten Weustenrade 10.00;
3e klasse: J. Delahay Sibbe 3.78; L. Starmans Weustenrade 4.11; H. Grzeskowiak de Ster 5.38; E. v. Steenis Carambool 13.00 serie 57; P. Wetzels Kot 3.61; J. Kroes DJB 3.61; B. Driessen L.Band 3.29.
4e klasse: W. v. Laar Beatrix 2.41; R. Wawrzyniak DDK 7.00; H. v. Osch Concordia 2.76.

Limburgse clubkampioenen

KERKRADE – Afgelopen zondag werden in Spekholzerheide de gezamenlijke Limburgse clubkampioenschappen verreden. Bij de amateurs werden clubkampioen v.l.n.r..: Willie Bouman (TWC Eijsden), Jo Meyers (TWC Zuid-Limburg), Jan Harings (TWC Maastricht), Wim Demandt (WC De Ster), George Walstock (TWC Heer) en S. Strijbosch (TWC Noord-Limburg). De clubkampioen van de Bergklimmers, Wim Jennen, ontbreekt op deze foto van Theo Gijzen.

Hockey

Herenhoofdklasse:
Laren-Tilburg 3–3
Or. Zw.-Kl. Zw. 4–5
Wageningen-Hattem 1–1
Gron. Studs-Bloemend. 0–2
Tilburg-Kl. Zw. 1–1
Hattem-Gron. Studs 2–2
A'dam-MEP 4–1
HGC-Kampong 2–4

Overgangskl. A:
Hilversum-Rotterd. 1–1
Deventer-HTCC 1–1
Hurley-Hudito 0–0
MOP-Geel Zw. 4–0
Hudito-Hurley 3–2
EMHC-Gooische 2–0
Victoria-Schaerweijde 3–6
HTCC-Deventer 4–0

Overgangskl. B:
Pinoke-HDM 0–2
Kameleon-Quick Stick 2–1
Nijmegen-DKS 0–1
Breda-Were Di 3–2
HDM-Pinoke 4–2
Kameleon-Nijmegen 0–1
Randwijck-SCHC 0–0
Den Bosch-Venlo 0–0

1e kl. C:
Blerick-Concordia 2–4
HUAC-Union 1–3
HUAC-HOD 1–2

2e kl. E:
Best-Basko 0–1
Geleen-Nuenen 2–2

3e kl. F:
Sittard-Heeze 1–1
Civicum-Horst 0–1

4e kl. G:
Hockeer-Bosael 3–0
Kerkrade-Cranendonck 1–1

Dameshoofdklasse:
Overgangskl. A:
Arnhem-HBS 0–1
GCHC-Forward 1–3
HBS-Forward 1–1
Gron. Studs-Union 0–5
HTCC-Push 0–1
Kieviten-PW 0–0

Overgangskl. B:
Ede-Pinoké 1–1
Uden-HMC 1–1
Pinoké-Ede 0–1
Wageningen-Venlo 2–2
HOD-DKS 0–2
Kl. Zw.-Graspiepers 6–0

1e kl. C:
Quick-Keep Fit 2–2
Rapidity-Maastricht 5–0
HUAC-Geel Zw. 1–1
Zevenaar-Heerlen 6–2

3e kl. F:
Sittard-Eindhoven 0–2
Geleen-DVS 2–0

Basketbal

HEREN
1e div. B
Achilles-Coveco 66–99
BOB-Goba 80–106
Markt-Wyba 83–77
R'dam-Hertogballers 134–63
Eindhoven-Black E. 94–76
Werkendam-Kador 95–66
Paulus-Bernisse 62–72

Tafeltennis

Eredivisie
Avanti-Nikon 3–6
Veluwe-Tempo T. 6–3
Korenb.-Hooge H. 4–6

2e divisie A
TTCV Rath-Odion 2–8
JCV-Kluis 5–5
Ravesteyn-Trias 2–8

4e divisie C
Megacl.-Swift R. 6–4
SKF-Kluis 2 1–9
Odion 2-Rhenus 3–7

4e divisie D
Falco-Red St. 5–5
Nieuwenh.-Sibbe 8–2
Red Star-Stiph. 7–3

5e divisie E
Kluis 3-Jadukan 2 8–2
MOVC 2-PSV/Cathr. 2 4–6
TTCV Rath 2-Meppers 5–5

5e divisie G
Heugem-OTTC 1–9
Elsloo-Megacl. 2 4–6
Blue St. 2-JCV 2 0–10

1e klas
Kluis 4-Bartok 4–6
Patrick-Ravest. 2 4–6
Destatec-Elsloo 2 7–3

2e klas A
Maasmepp.-KEV 7–3
Kolleb.-Falco 3 5–5
Ready-TTCN 4–6

2e klas B
Coriovall.-Succes 5–5
Ritska-Falco 2 4–6
Swift 2-Nieuwenh. 2 8–2

3e klas A
Megacl. 3-KEV 2 7–3
Elsloo 4-S. Avanti 2–8
Destatec 2-Vijlen 2 8–2

3e klas B
Kluis 5-Kolleb. 3 9–1
Eijsd.-Megacl. 4 7–3
Stiftmepp.-Matatec 4–6

3e klas C
Sibbe 2-Ready 2 8–2
Vijlen-Minor 7–3

Volleybal

Dames 1
V. Houten 5-VCV 0–3
V. Houten 4-Geev. 2 1–3
Sp. en Sp.-Doeluxe 4 0–3
EPV-Doeluxe 3 3–1
SVC-BSV 3–1
Furos-Nettorama 3–2

Dames 2a
B&S 2-Muvoc 3–1
V. Houten 6-Geev. 3 3–0
AMVJ-Spartak nos
SEC 2-Sjoahn 0–3
SDO 2-BSV 2 0–3
V. Houten 7-Nettorama 0–3

Dames 2b
B&S 3-K. Avanti 3–2
Grovoc-EPV 2 3–0
Fiscus-EPV 3 3–0
SEC-ADO 1–3
SEC 3-Jokers 0–3

Dames 3a
Vlam-VCV 2 0–3
Muvoc 2-Geev. 4 3–0
Sp. en Sp. 2-Furos 3 3–1
Sp. en Sp. 3-Luckr. 3–0
Furos 2-VCV 3 3–0

Dames 3b
Carna-K. Avanti 2 3–0
AMVJ 2-Spartak 2 0–3
SVC 2-BSV 4 1–3
Berg-Nettor. 3 3–0

Dames 3c
B&S 4-VCN 2 0–3
Elsloo-Doeluxe 6 3–0
SEC 4-Grovoc 2 0–3
VVM 2-Jokers 2 1–3
Elsloo 3-Volvo 2 3–2

Dames 3d
Jokers 3-Avoc 3–0
EPV 4-Doeluxe 5 0–3
Keer-ADO 2 3–0
VVM 3-Doeluxe 7 0–3
Berg 2-Volvo 0–3

Stand
1e klasse dames
Geevers 2 18–46
SVC 18–41
VCV 18–41
BSV 18–35
Van Houten 4 19–34
Furos 18–29
EPV 18–26
Sp. en Spel 18–20
Doeluxe 4 19–19
Van Houten 5 19–16
Nettorama 18–13
Doeluxe 3 * 18–7

2e klasse A dames
BSV 2 18–46
Sjoahn 18–45
AMVJG 17–35
Muvoc 18–35
Van Houten 6 19–35
B. en S. 18–29
SDO 2 18–29
Spartak A 17–28
Geevers 3 18–20
Nettorama 2 18–19
Van Houten 7 D 18–5
SEC 2 D 18–1

Heren 1
BSV-K. Avanti 2–3
V. Houten 3-Volhard. 1–3
AMVJ-VCN 3–2
SEC-Luckraeck 3–1
Doeluxe-Jokers 3–1

Sutherl. 2-Nettor. 3–0

Heren 2a
Vlam-VCV 3–2
V. Houten 4-Muvoc 3–1
VVS-Sjoahn 3–0
Furos 2-Volvo 3–1

Heren 2b
B&S-K. Avanti 2 3–0
Elsloo-Doeluxe 2 3–0
EPV-Grovoc 2 0–3
VVM-Grovoc 3 0–3
Help.-Volvo 2 1–3

Heren 3a
BSV 2-VCV 2 3–0
V. Houten 6-Sp. en Sp. 1–3
Geevers 5-Furos 3 3–0
SEC 4-Luckraeck 2 3–0
SDO 3-Sjoahn 2 3–1
Spartak-VVS 2 2–3

Heren 3b
Carna-K. Avanti 3 3–2
V. Houten 5-Sp. en Sp. 2 3–0
AMVJ 2-Furos 4 3–1
SEC 2-Elsloo 2 3–0
Sutherl. 4-Nettorama 2 1–3

Heren 3c
Jokers 3-Help. 2 2–3
Jokers 2-Fiscus 3–1
AMVJ 3-Doeluxe 3 0–3
SEC 3-Grovoc 4 3–0
SVC-ADO 3–1
Sutherl. 3-Margr. 3–0

Heren 4a
BSV 3-VCV 3 0–3
ATSV-Muvoc 3 3–0
Geevers 6-VCV 4 1–3
VVS 4-Jaco 1–3
Spartak 2-VVS 3 3–1

Heren 4b
Vlam 2-K. Avanti 4 3–0
Muvoc 2-Volhard. 2 0–3
SVC 3-Volvo 3 3–0
Elsloo 3-Nettorama 3 3–0

Heren 4c
B&S 2-Avoc 3–0
Sutherl. 5-Volhard. 3 3–0
ADO 2-Doeluxe 4 0–3
EPV 2-VCN 3 3–1
VVM 2-Jokers 4 1–3
Berg-Margr. 2 3–0

Stand
1e klasse heren
BSV P. 18–50
Doeluxe 18–46
SEC 18–36
Kuma/Ava 18–34
J. Sutherl. 2 18–31
AMVJG 18–28
L.raeck 18–22
Jokers 18–20
V. Houten 3 18–19
VCN 18–18
Volharding 18–16
Nettorama D. 18–4

P. = promoveren.
D. = degraderen
* = 3 pnt. in mindering

Zaalhandbal

DAMES
Eredivisie
Sitt. DVO-Swift A. 12–11
V + K-Hellas 16–12
Niloc-Swift R. 11–10
SEW-Mosam 7– 9
PSV-Quintus 15–15

1e div. B
V + L-Forellotte 9–13
Zonnebloem-Animo 7– 7
Hercules-Loreal 12–16
Ancora-Wings 14–12
EBHV-DES 7–13

Afd. I B
Beslissing kampioenschap
Break Out-Sitt. DVO 3 8–11

Afd. II B
Wittenhorst-DES 8–3

Afd. II D
Beslissing degradatie
Be Quick-Sitt. DVO 4 5– 5
Sitt. DVO 4-Vebios 6– 0
Vebios-Be Quick 4–12

Afd. III A
Megacles 2-Merefeldia 2 8–6

Afd. III F
Beslissing kampioenschap
Hellas 3-Zwart Wit 10–7
Eindstand: 1. Niloc, 2. Hellas, 3. Olympia, 4. Blauw Wit.

HEREN
Eredivisie
V + L-AHC 21–12
Blauw Wit-Attila 29–10
Gazellen-Swift R. 21–19
Hermes-Sittardia 22–16
PSV-Quintus 18–19

1e div. B
Fortuna B-Loreal 22–15
Swift A.-Hellas 20–19
Aalsmeer-UD 30–16
Internos-Sittardia 2 14–13
Pius X-Meteoor 24–27

Afd. I B
Beslissing kampioenschap
IVS-Swift 2 15–19

Afd. II A
Merefeldia-Ospel 17–19

Afd. II D
Beslissing degradatie
Caesar 2-Sittardia 3 20–16

Afd. III D
Beslissing kampioenschap
Beatrix-Maasbracht 11–12

Afd. III F
Minor 2-Zwart Wit 2 21–16
Eindstand: V + L, 2. Aalsmeer, 3. Hellas, 4. Olympia.

Waterpolo

BONDSCOMPETITIE
DAMES
1e klasse
Esca-MZ&PC 9–8

HEREN
2e klasse B
SVH-MZ&PC 6–3

3e klasse D
Aegir-KZ&PC 6–2
De Rijn-ZON 4–2

Res. 1e klasse B
LZ '86-MZ&PC 2 3–6

DISTRIKTCOMPETITIE
DAMES
2e klasse
Glana-Mosa Regio 14–1
HZ&PC-De Schelde 6–5

HEREN
1e klasse
HZ&PC-Nautilus 12–9
Arethusa-Mosa Regio 8–6
De Rog-Boxmeer 4–7
TRB/RES-Glana 7–7

2e klasse A
Aegir 3-Eszet 3–16
Becha-Argo 13– 4
HZ&PC 2-RZ 7– 6
MZ&PC 3-PSV 4 2– 8
MZ&PC 4-ZEPS 1–10

KRINGCOMPETITIE
Play-off heren poule I
Hellas-Mosa Regio 2 12– 4
KZ&PC-MZ&PC 5 8– 8
Glana 2-Mosa Regio 2 11– 7
MZ&PC 5-Hellas 6–16
KZ&PC 2-Glana 2 7– 8

Play-off heren poule 2
RZ 2-Eszet 2 1–8
ROB-HZ&PC 3 8–3
MZ&PC 6-RZ 2 8–6
Eszet 2-ROB 10–1
MZ&PC 6-HZ&PC 3 9–7

Dames
MZ&PC 2-Eszet 2 15– 0
Spio-Spio 2 14– 0
ZON-Eszet 2 13– 1
MZ&PC 2-De Rog 5– 6
ZON-Spio 2 7– 3
De Rog-Spio 3–10

Play off adspiranten poule 2
RZ-Eszet 12–11
De Rog-Spio 2 8– 1
NOAV-RZ 12–11
Eszet-De Rog 4–10
NOAV-Spio 2 7– 6

Zwemmen

Top-Speedo jaargangwedstrijd, 200 m wisselslag m. 70: 1. V. Schenk M.Z.&P.C. 2.46.3, 2. A. Dautzenberg ZEPS 2.57.4, 3. C. Krings K.Z.&P.C. 2.59.0.
200 m wisselslag j. 70: 1. H. Linders Mosa Regio 2.42.2, 2. R. John H.Z.&P.C. 2.59.3, 3. V. Knottnerus ZEPS 3.01.1.
100 m vlinderslag m. 73/74: geen deelname.
100 m rugslag j. 73/74: 1. B. Govers ZEPS 1.48.4, 2. F. Leppers Eszet 1.55.2, 3. B. Gerardts Eszet 2.06.4.
100 m vrije slag m. 72: 1. G. v.d. Meer Mosa Regio 1.16.4, 2. P. Heuts M.Z.&P.C. 1.20.1, 3. J. Krings K.Z.&P.C. 1.22.0.
100 m schoolslag j. 72: 1. A. Schenk M.Z.&P.C. 1.35.1, 2. E. Vandewall M.Z.&P.C. 1.41.3, 3. B. van Lammeren de Rog 1.43.8.
100 m vlinderslag m. 71: 1. J. Jongen K.Z.&P.C. 1.18.6, 2. L. Korsten K.Z.&.P.C. 1.25.7, 3. S. Vermeulen de Rog 1.30.3.
100 m rugslag j. 71: 1. M. de Bok Mosa Regio 1.27.4, 2. R. Beurskens R.Z.L. 1.30.8, 3. S. Kessels Eszet 1.31.8.
100 m vrije slag m. 70: 1. V. Schenk M.Z.&P.C. 1.08.9, 2. C. Krings K.Z.&P.C. 1.13.2, 3. A. Dautzenberg ZEPS 1.15.7.
100 m schoolslag j. 70: 1. H. Linders Mosa Regio 1.29.7, 2. R. John H.Z.&P.C. 1.30.2, 3. H. Willems Roersoppers 1.34.2.
100 m vlinderslag m. 69: 1. M. Speetjens M.Z.&P.C. 1.10.9, 2. D. Bronckers M.Z.&P.C. 1.18.9, 3. K. Costongs M.Z.&P.C. 1.22.3.
100 m rugslag j. 69: 1. M. Heyman Eszet 1.16.3, 2. E. Puts de Rog 1.19.9, 3. L. Koster H.Z.&P.C. 1.20.5.

Eerstgeklasseerden bij de overige Speedo-jaargangwedstrijden; 200 m wisselslag m. 70: Nieuwenhagen S. Kessels Glana 3.16.2, Sittard M. v.d. Heyden Hellas 2.52.0, Vanray A. Remmers Spio 3.20.1, Maastricht A. Wijnands Kimbria 3.01.1, Helden E. van Geenen ROB 3.07.5.
200 m wisselslag j. 70: Nieuwenhagen R. Crewinkel K.Z.&P.C. 3.03.8, Sittard P. Hugens Hellas 2.52.8, Venray J. Leenders H.Z.&P.C. 3.20.5, Maastricht I. Bielders M.Z.&P.C. 3.10.2, Helden J. Rutten Eszet 3.27.9.
100 m vlinderslag m. 73/74: Nieuwenhagen S. Vlucken K.Z.&P.C. 2.00.2, Sittard W. Bijlsma Z.O.N. 2.00.1, Venray geen deelname, Maastricht J. Westheim Kimbria 1.43.2, Helden geen deelname.
100 m rugslag j. 73/74: Nieuwenhagen G. Douven K.Z.&P.C. 2.02.4, Sittard H Paffen Z.O.N. 1.41.4, Venray geen deelname, Maastricht A. Hermens Z.V.B. 1.58.4, Helden B. van Enschot Roersoppers 1.59.4.
100 m vrije slag m. 72: Nieuwenhagen J. Savelsberg K.Z.&P.C. 1.28.5, Sittard S. Bisschops Z.O.N. 1.24.7, Venray M. Jacobs Mosa Regio 1.31.3, Maastricht S. Hendriks Z.V.B. 1.23.5, Helden L. Rijk ROB 1.32.9.
100 m schoolslag j. 72: Nieuwenhagen R. Brouns K.Z.&P.C. 1.51.6, Sittard C. Knebel Hellas 1.39.6, Venray H. Lemmen H.Z.&P.C. 1.51.6, Maastricht M. Lenssen Meedam 1.49.3, Helden R. Smeets Roersoppers 1.50.0.
100 m vlinders'ag m. 71: Nieuwenhagen A. Stein K.Z.&P.C. 1.40.7, Sittard E. Knebel Hellas 1.31.5, Venray D. Miën de Rog 1.38.2, Maastricht D. Wijzen M.Z.&P.C. 1.35.6, Helden M. Peeters R.Z.L. 1.36.8.
100 m rugslag j. 71: Nieuwenhagen M. Smeets K.Z. &P.C. 1.32.8, Sittard S. Romeijn Hellas 1.23.6, Venray G.J. Jansen H.Z. & P.C. 1.35.7, Maastricht P. Tenhaaf M.Z. & P.C. 1.32.0, Helden M. van Enschot Roersoppers 1.40.5.
100 m vrije slag m. 70: Nieuwenhagen S. van Hecke Glana 1.18.1, Sittard D. v.d. Eeerenbeemt Hellas 1.10.4, Venray A. Knipp Mosa Regio 1.23.1, Maastricht A. Wijnands Kimbria 1.15.9, Helden C. Troost R.Z.L. 1.17.8.
100 m schoolslag j. 70: Nieuwenhagen M. Mullenders z.v. Vaals 1.36.3, Sittard M. Zorge Hellas 1.33.7, Venray M. Haanen Mosa Regio 1.43.3, Maastricht F. Bielders M.Z. & P.C. 1.37.3, Helden P. Smeets Eszet 1.46.4.
100 m vlinderslag m. 69: Nieuwenhagen M. Seyekens Glana 1.22.5, Sittard L. Rierbroek R.Z. 1.22.3, Venray P. Wijgerse de Rog 1.15.4, Maastricht N. Heuts M.Z. & P.C. 1.26.3, Helden E. Kiebert Roersoppers 1.35.0.
100 m rugslag j. 69: Nieuwenhagen J.J. de Looff NIMO 1.30.2, Sittard R. Pilon Hellas 1.16.8, Venray L. Koster H.Z. & P.C. 1.20.0, Maastricht P. Klinkers ZVB 1.28.3, Helden K. Smit Roersoppers 1.26.3.

zaalvoetbal

Eerste klasse A
Maasvogels-Kollefit 1–3
Mutiara-Dickhaut 3–5
Sportzicht-Notenbalk 4–0
Rousseau-Haantjes 2 5–3
Rousseau kampioen

Eerste klasse B
SHC 2-Sportclub '25 3–4
Le Soleil-Tristar 4–2
Cuypertje-Bipedes 1–5
Stampede-Marathon 2–2
EHZVC-Watertoren 2–4
Varenbeuk-Marebos 2 10–2

Eerste klasse C
Brikske-Euveko 5–2
Euveko-Brikske 6–8
Egor-DWS '73 3–2
Marebos-LHB 4–2
Heidebloem-Groen Wit 5–2
Cross Pass-Teddyberen 5–0
Puth. Boys-Bouwfonds 2–6

Tweede klasse A
Wiegert 2-Coumans 4–4
Da Capo 2-Victorie 1–10
Crocodera-Maasvogels 2 17–4
Druk. Cortj.-v. Haaster 2–4
Mutiara 2-Up Quelle 8–3
Victorie-Weigert 2 4–0
Rapid-Da Capo 2 3–1
Coumans-Notenbalk 2 2–1

Tweede klasse B
Rousseau 2-Up Quelle 2 3–4
Mutiara 3-Easy Fold 1–3
Sportzicht 2-Kimbria 2 3–3
Niel Auto-LMS 4–4
Engelbert-Da Capo 3 10–2

Tweede klasse C
Stampede 2-Marathon 2 2–5
Holz-Oratorium 2 4–8
Quelle-Kerkrade-West 1–19
Rood Wit-Green Lions 3–2
Terwaarden 2-Jeugdhuis 3–3

Tweede klasse D
Varenbeuk 3-Krakers 2–2
SCC 2-Marktzicht 2–3
A.B. Galerie W.-Groene Ster 8–1
Keelkampers 2-Marathon 3 2–2
Terwaarden-Bipades 2 6–3

Tweede klasse E
Varenbeuk 2-DWS Boys 3–7
ZVVH-Heremiet 5–5
Brunssum 2-Nooitgedacht 7–1
FCBN-Teddyberen 2 2–5
AGC 2-Groen Wit 2 5–6
AGC 2-Egor 2 4–2
Egor 2-Tilly Boys 1–4

Tweede klasse F
Montf. Helw.-Kampong 2 5–6
Merpati-Amboina 3–1
Kampong 2-Bartok 2–5
VVIOH 2-Eurveko 2 1–8
Heremiet 2-Hofke 5–3
Puth. Boys 2-Wilankie 5–3

STANDEN:
Eerste klasse A
Rousseau 18–30
Kollefit 17–26
Sportzicht 17–25
Notenbalk 17–21
Dickhaut 17–15
Caberg 18–14
Mutiara 17–13
Haantjes 2 17–13
Kanaries 16–12
Lions 9– 5
Maasvogels 15– 4

Judo

Judokampioenschappen Dracula Margraten
Meisjes: 26-30 kg D. Conjaerts; 31–36 kg L. v. Laar; 37-44 kg G. Schoggers; 45-52 kg A. Wouters
Dames: J. Schurgers
Jongens: 0–24 kg M. Paulussen; 25-27 kg V. Schoggers; 28-31 kg C. Bröcker; 32-40 kg R. Voncken; 41-46 kg R. de Bie; 47-50 kg P. Bakkers; 51-60 kg R. v. Laar; 61 kg en hoger E. Klaessens.

Judotoernooi Daalhof Maastricht
Jongens: 0-24 kg 1. G. Hendriks-Boscherveld; 2. M. Paulissen-Daalhof; 3. G. Kuipers (Dracula) en A. Hardy (Daalhof); 25-27 kg: 1. V. Schoggers Dracula; 2. I. Hendriks-Daalhof; 3. E. Nafzger (No Hara) en E. Wechseler (Dracula); 28-32 kg 1. P. Gerards Kotani; 2. J. Jaspers No Hara; 3. M. Delamboy (Dracula) en E. Knols (Dracula); 33-37 kg Chr. Eerlinger (No Hara); 2. R. Hakkenbrouck Chicara; 3. S. Conjaerts (Dracula) en R. Voncken (Dracula); 38-43 kg 1. P. Olislagers No Hara; 2. H. Thijssen Dracula; 3. J. Monfrance (Boscherveld) en J. Bocken (Boscherveld); 44-49 kg 1. D. Azzaretto (Boscherveld); 2. P. Penders Boscherveld; 3. R. de Bie Dracula; 50-60 kg 1. R. Lucassen-Kotani; 2. M. Cornelissen-No Hara; 3. A. Cornelissen-No Hara; 4. J. Dolmans-Kotani; 61 kg en hoger: 1. E. Claessens-Dracula; 2. W. Peters-Boscherveld; 3. R. Caris-Chicara.
Meisjes: 28-32 kg: 1. A. Lahaye-Chicara; 2. Ch. van Elmt Kotani; 3. M. Fisette-No Hara; 4. T. Habets-Daalhof; 38-43 kg: 1. K. Fisschenicht-Bosscherveld; 2. I. Amory-Boscherveld; 3. S. Dingens-Boscherveld; 44-49 kg: 1. H. Becker-Boscherveld; 2. J. Willems-Boscherveld; 3. P. Beckers-Boscherveld.

Kegelen

Bocholtzer Kegelbond
A. Klasse: 1 F. v. Hommerich Alles Um 371–2794, 2F. Beckers Aal Um 558–2777, 3 W. Lousberg Oud Bocholtz 334–2773, 4 J. Volders Val Um 345–2762, 5 W. Peters Oud Bocholtz 323–2744, 6 P, Baur Franse Zeven 323–2744, 7 W. Bremen Alles Um 363–2734, 8 C. Beckers Voel Poats 335–2724, 9 L. Franken Voel Poats 334–2704 en 10 L. Olischlagers Val Um 342-2696 hout.
B. klasse: 1 J. v. Hommerich Alles Um 378–2786, 2 J. Deswijzen Alles Um 362–2743, 3 Jo Janssen Val Um 318–2701, 4 M. Dortants Val Um 308–2658, 5 W. Quadvlieg Voel Poats 326-2642, 6 H. Linckens Val Um 314–2615, 7 J. Hameleers Ola 314–2610, 8 F. Glavimans Voel Poats 328–2602, 9 A. Koll Ola 331–2600 en 10 H. Janssen Ola 315-2598 hout.
Boven 55 jaar: 1 W. Quadvlieg Voel Poats 325–2642, 2 F. Honings Franse Zeven 337–2618, 3 M. Collaert Oud Bocholtz 317–2496, 4 J. Hendriks Oud Bocholtz 313–2347, 5 W. Brauwers Oud Bocholtz 320–2088 en 6 J. Baur Franse Zeven 331-2029.
Verenigingen: 1 Val Um 12230+1700=13.930 46 en 5 = 51 pt.; 2 Alles Um 12159+1857=14.016 43 en 7 = 50; 3 Voel Poats 12028+1705=13.733 38 en 6 = 44; 4 Poedelvrienden 11631+1691=13.322 22 en 3 = 25; 5 Oud Bocholtz 11655+1660=13.243 23 en 2 = 25; 6 Franse Zeven 11549+1694=13.243 16 en 4 = 20; 7 O.L.A. 11396+1648=13.044 10 en 1 = 11.

Schaken

Schaakvereniging Schaesberg
Groep A:
R. Seip-F. Hendriks 0–1
H. Leclerq-Jo Balter 1–0
L. Ortmans-A. Beugels 0–1
Willy Wauben-G. de Hey ½–½
H. Triepels-J. Bakx 0–1
J. van Ettinger-E. Jacobs 0–1
Jos Balter-H. Cramers 0–1
F. Gunckelmann-F. Esser 0–1
R. van der Veen-F. Schleipfenbauer 1–0
E. Sparla-G. Janssens 1–0

Groep B:
M. Marell-W. Rekers 0–1
R. Haan-C. Robbertsen 0–1
Th. Vrinzen-A. de Wit 1–0
H. Haas-G. Peeters 1–0
S. Wehner-D. Falize 1–0
Th. Bruns-J. Dassen 0–1
G. Hoeymakers-L. Dassen 1–0
H. Borger-J. Nelis 0–1
R. Richter-P. Zeppenfeldt ½–½
Mevr. van Dishoeck-H. Lemmens 0–1
L. de Vries-R. van Hooren 1–0
E. Zeppenfeldt-F. Kerkhofs 1–0
J. Verboom-mevr. Zeppenfeldt 1–0
H. Palm-J. Severens 1–0
Mevr. van der Geest-A. Thomas 1–0

Dammen

Limburg A: O. Verdel-J. v.d. Wal (Gron.) 0–2; John v.d. Borst-J. Goudt (Overij.) 1–1; H. Ladage-G. v. Aalter (Geld.) 0–2; W.C. Maertzdorf-H. Mathijsen (N.-Br.) 0–2; F. Verdel-C. v. Rijswijk (Zeel.) 2–0; J. Meesters-K. Bakker (Z.-H.) 1–1; A. Maertzdorf-A. Schotanus (Fr.) 1–1; P. Schellekens-K. Postema (Dr.) 2–0; S. v. Goor-F. Groot (N.-H.) 1–1; H. v.d. Meer-W. Martin (Utr.) 0–2.

Eindstand
Friesland 10–6–3–1 15
Zuid-H. 10–4–4–2 12
Utrecht 10–5–1–4 11
N.-Holland 10–3–5–2 11
Groningen 10–3–4–3 10
Drente 10–4–2–4 10
Gelderland 10–3–4–3 10
N.-Brabant 10–3–3–4 9
Limburg 10–2–4–4 8
Zeeland 10–2–4–4 8
Overijssel 10–1–4–5 6

Wat hebben Joop, Ed, André, Marcel, Jos, Max en al die andere PvdA bewindslieden eigenlijk met de verkiezingen voor de Staten te maken?

Woensdag kiest U nieuwe statenleden.
Mensen die over belangrijke zaken beslissen.
De PvdA heeft in de provincies hard gewerkt. Er zijn plannen gemaakt. Maatregelen uitgevoerd.
Over die plannen en maatregelen moet U woensdag oordelen. Op basis daarvan moet U beslissen of U de PvdA in de provincie Uw steun wilt geven, zodat ze de komende jaren verder kunnen werken.
Verder werken aan een schoon en gezond milieu. Energiebesparing. Aan beter openbaar vervoer. Aan eigen provinciale plannen voor meer werk.

Maar ja. Ook de landelijke Politiek speelt woensdag voor veel mensen een belangrijke rol bij hun keuze.
Rechts vraagt zich af of ze, na de verkiezingen, die lastige PvdA op de knieën kunnen krijgen. Anderen zijn bang dat de PvdA in de regering geen vuist meer kan maken.

Daarom dit. Kijk naar wat er de laatste jaren in Uw provincie is gebeurd. Kijk naar de plannen voor de komende vier jaar. Maar denk ook aan wat er aan problemen in het land spelen.
Keihard de werkloosheid bestrijden? Of van de kant af toekijken? Botweg bezuinigen? Of dat doen met Verstand. En met Gevoel.

Dit jaar bezuinigen we al 5 miljard. U weet wat dat voor problemen geeft. Maar de PvdA gaat akkoord, omdat er tegenover staat dat de werkloosheid kan worden aangepakt.
CDA en D'66 willen boven die 5 miljard nog eens 3 tot 4½ miljard extra ombuigen.
Dat kan alleen door grote groepen mensen er fiks op achteruit te laten gaan. Een paar voorbeelden. Postbodes, buschauffeurs, mensen die bij de overheid of de gemeente werken, moeten veel inleveren. Wie tussen de 1600 en 1800 schoon per maand verdient zo'n 50 tot 70 gulden! Van de ene op de andere dag.
Mensen die in de WW zijn geraakt of in de WAO leveren ook fors in. Een alleenstaande zelfs zo'n 10% van zijn uitkering. En zo wordt van grote groepen de koopkracht omlaag gedrukt.

De PvdA wil best bezuinigen. Maar niet hals over kop. Ook kijken naar volgend jaar. 1 à 2 miljard nu, meer is niet verantwoord. In 1983 kan daar nog eens 4 of 5 miljard bij. Maar tegelijk ook meer geld voor de bestrijding van de werkloosheid anders is bezuinigen dweilen met de kraan open.
Maar vooral: ombuigen op een heel andere manier.

- Minder kinderbijslag naarmate het inkomen hoger wordt.
- Zwendel met BV's en zwart geld keihard aanpakken (kan miljarden en miljarden opleveren volgens alle deskundigen).
- Te dure medicijnen, te hoge salarissen van medici, ook daar kan op worden bespaard.
- Ambtenaren en z.g. trendvolgers in salaris en arbeidsvoorwaarden nét zo behandelen als andere werknemers.
- Iets doen aan het inkomen waarover sociale premie wordt betaald (nu tot ƒ 60.000) en aan de hoogste uitkeringen (nu ƒ 48.000).

De Partij van de Arbeid zit in de regering om de mensen met een gewoon inkomen zo goed mogelijk te beschermen.
Misschien hebben sommige mensen daarover de laatste tijd twijfels uitgesproken.
Maar wie kijkt naar de plannen die door CDA, VVD en soms ook D'66 op tafel worden gelegd, weet wel beter.
De PvdA hoort in de regering [illegible].
En daarom hebben Joop, Marcel, André, Ed, Jos, Max en al die anderen best iets met deze verkiezingen te maken.
En daarom zou het goed zijn als U toch maar op de PvdA zou stemmen.

PvdA. Tot hier.
En nu verder.

